

LA LIBERTÉ



**CLÔTURE
DES FESTIVITÉS**
DEMAIN MERCREDI, à 20 h. 15
CORPATAUX

SION - BULLE

19 h. match d'ouverture: Rossens - Corpataux

Cette annonce est offerte par les Entreprises Electriques Fribourgeoises et GFM Excursions.

J.A. 1700
Fribourg 1

Pérolles 40
(037) 82 31 71

N° 253
3 août 1982
111^e année

1 fr.

Washington: Reagan rencontre Shamir La coupe est pleine!



Reagan s'entretenant avec Shamir (à dr.).

(Keystone)

Le président américain Ronald Reagan a adressé hier une mise en garde implicite à Israël, après les violents bombardements contre Beyrouth-Ouest dimanche par l'aviation israélienne, estiment les observateurs à Washington.

A la suite d'un entretien de 20 minutes lundi matin à la Maison-Blanche avec le ministre israélien des Affaires étrangères, M. Yitzhak Shamir, le président Reagan a déclaré que «le monde ne peut plus accepter une situation de constante escalade de la violence au Liban».

La Maison-Blanche s'est refusée à qualifier cette phrase d'avertissement à Israël, mais les observateurs à Washington l'ont cependant interprétée comme une nette et vigoureuse mise en garde.

Dans une déclaration écrite, le chef de la Maison-Blanche a souligné qu'une solution diplomatique rapide du problème de Beyrouth-Ouest «est le premier pas essentiel pour mettre fin au traumatisme du Liban».

A sa sortie de cet entretien jugé très court, M. Shamir a déclaré que son Gouvernement demeure convaincu que l'OLP ne va se retirer ni de Beyrouth-Ouest ni du Liban et Israël poursuivra sa politique «tant que les Palestiniens ne comprendront pas qu'ils devront absolument le faire soit après des négociations soit par d'autres moyens».

Cette déclaration, notent les observateurs, laisse la porte ouverte à une éventuelle prise de Beyrouth-Ouest par les Israéliens.

De son côté, répondant aux questions des journalistes, le ministre israélien a déclaré que «le problème essentiel est le départ de l'OLP de Beyrouth et du Liban».

● Lire aussi page 10

Embargo américain sur le gazoduc Londres se rebelle

Les sociétés britanniques construisant sous licence américaine du matériel pour le gazoduc transsibérien ont reçu l'ordre de leur Gouvernement de passer outre à l'embargo décrété par Washington, a annoncé hier Lord Cockfield, secrétaire d'Etat au Commerce.

Dans un discours devant la Chambre des Lords, Lord Cockfield s'est dit déterminé à défendre les intérêts britanniques, tout en espérant qu'une solution acceptable pouvait encore intervenir. Des décisions semblables ont été prises par la France et l'Italie.

Mais, a-t-il ajouté, l'administration américaine n'a toujours pas réagi aux efforts déployés côté britannique.

C'est pourquoi le Gouvernement a décidé que les intérêts commerciaux de la Grande-Bretagne exigeaient que des directives soient transmises aux sociétés concernées, leur interdisant de se conformer à l'embargo. Trois des quatre entreprises concernées sont des filiales de sociétés américaines, ce qui laisse présager une bataille juridique complexe. (Reuter)

● Commentaire page 10

Pollution de la Petite-Glâne Colère des pêcheurs



La désastreuse pollution qui a frappé dimanche la Petite-Glâne aurait pu être évitée, selon les pêcheurs de la région. Hier, les gardes-pêche effectuaient des contrôles de la faune aquatique. (Photo Lib./GP)

● Lire en page 11

LA LIBERTÉ MARDI 3 AOÛT 1982

- 5 Automobilisme. Chance compromise pour Walo Schibler
- Athlétisme. Un record fribourgeois
- 6 Natation. Un record du monde et deux records suisses
- 7 Tennis. FAVORI, Faure s'est imposé à Marly
- 11 Broye: bonne année pour la culture du tabac
- 17 Bellegarde: petits Cambodgiens à la recherche de leur identité

«Banco Ambrosiano»

Carboni: demande d'extradition italienne

Les accompagnants de Flavio Carboni, arrêtés en même temps que lui vendredi dernier, en relation avec l'affaire de la banque Ambrosiano, à Lugano, ont été remis en liberté hier soir, à 18 heures.

Un porte-parole du Département fédéral de justice et police (DFJP) a expliqué à l'Associated Press (AP) que la relaxation du frère de Flavio Carbo-

ni, Andrea Carboni, ainsi que celle de la jeune Autrichienne Manuela Kleinszig avait été décidée après qu'Interpool, de Rome et de Vienne, ait assuré qu'il n'y avait pas de motif de prolonger l'emprisonnement. L'avocat de Flavio Carboni, Gabriello Patocchi, a expliqué hier que la demande d'extradition italienne était attendue pour mardi à Lugano. (AP)

Argent des coquins, malaise des chrétiens

Inconsciente maladresse ! «L'Osservatore romano» s'est tout récemment aventuré à admonester ses confrères.

L'organe de presse du Vatican n'est certes pas la feuille officielle de l'Eglise. Mais, en raison du lieu de sa publication et de son contenu en général, il est permis de penser qu'il reflète assez fidèlement une opinion dominante de la Curie romaine.

La rédaction vaticane ignorait sans doute que la réputation de l'IOR était, depuis quelques années, tombée si bas que les banques les plus soucieuses de leurs relations d'affaires s'honoraient de ne pas frayer avec l'institut. Pour les moins dégourdis, l'affaire Sindona avait sonné le tocsin. Sans préjuger des éventuelles responsabilités d'un prélat fourvoyé dans la basse finance ni du laxisme des contrôles, on doit à la vérité de dire qu'il y avait eu assez de fumée pour que l'on s'occupât du feu à temps. Longtemps contenu, celui-ci a brutalement déboulé. De telle sorte que l'intérêt des médias en a été décuplé. Il y a des lois de la communication que même «L'Osservatore romano» ne peut traiter par le mépris; au risque de n'être plus un journal.

On ne partage pas ici la joie maligne de tant de contempteurs de l'Eglise. Mais il est licite qu'on s'y interroge sur les causes ultimes et les premières leçons à tirer de cette pitoyable conjoncture. Le secrétaire d'Etat semble, pour sa part, désireux de le faire puisqu'il a confié à trois laïcs le soin de promener une lanterne dans ces «caves du Vatican». On ose espérer que le «Herald Tribune» se trompe quand il écrit que seul de ce trio Philippe de Weck a les qualités et les qualifications requises pour mener à bien cette lourde et délicate tâche. Ce qui serait pour lui un honneur resterait un motif d'inquiétude pour le résultat d'une opération chirurgicale hélas! menée à chaud. Il n'y va pas seulement du ravalement hâtif d'une façade endommagée par une vilaine tempête.

Personne ne doute que l'Eglise n'ait besoin pour remplir sa mission de ressources matérielles. Elle doit, aussi pour ce qui est la gestion de ses biens, être conséquente avec l'Evangile. La crédibilité de son message est, à défaut, en jeu.

Vatican II a laissé à ce sujet deux ou trois petites choses fort pertinentes bien que timides. Elles figurent certainement dans le coin d'une bibliothèque à «L'Osservatore romano». François Gross

Pourquoi...



...la croûte n'est-elle pas à l'intérieur ?

©by COSMOPRESS, Genève

Principaux partenaires commerciaux du Japon Un questionnaire à l'adresse des Suisses

Comment les principaux partenaires commerciaux du Japon évaluent-ils les performances technologiques réalisées par les entreprises nippones? Pour répondre à cette question, le Ministère international du commerce et de l'industrie (MITI) va se livrer à une enquête à grande échelle dans les principaux pays industrialisés.

La Suisse figure avec les Etats-Unis, la RFA, la France, la Grande-Bretagne et l'Italie parmi les nations cibles de l'enquête.

D'ici peu, les fonctionnaires du MITI vont faire parvenir aux principales organisations économiques de notre pays, ainsi qu'à de grandes entreprises et des sociétés conseil un questionnaire couvrant une centaine de domaines (semi-conducteurs, énergie nucléaire, communications robotiques, agricultu-

re, etc...). Les Japonais se sont rendu compte que s'ils occupaient une position dominante dans la production de voitures, de bateaux et de vidéo-cassettes, ils accusaient, encore, en matière de recherche fondamentale et appliquée, un certain retard sur les autres pays industrialisés. Déjà les experts du MITI attendent avec impatience de connaître l'évolution du degré technologique nippon par les milieux concernés de notre pays.

(ATS)

Production japonaise de montres En baisse

Entre janvier et avril 1982, selon les derniers résultats publiés par le Ministère international du commerce et de l'industrie (MITI), les horlogers japonais ont enregistré une baisse sensible de leur production de montres et mouvements.

En ce qui concerne les produits mécaniques, la production de montres et mouvements s'est élevée au cours des quatre premiers mois de 1982 à 11 590 872 pièces contre 12 505 338 pièces pour la même période de 1981.

Dans le détail, 2 826 945 montres (4 328 226 en 1981) et 8 763 927 mouvements (8 177 112 en 1981) ont été produits entre janvier et avril 1982.

Dans le domaine des produits à quartz 20 181 892 montres et mouvements sont sortis des ateliers nippons

pendant les quatre premiers mois de 1982 contre 23 642 270 pièces pour la même période de 1981. Dans le détail, la production de montres à quartz a atteint 15 882 300 unités (19 541 781 en 1981) et celle de mouvements à quartz 4 299 592 unités (4 100 489 en 1981) pour les quatre premiers mois de 1982. 10 372 858 montres analogiques (contre 11 089 002 en 1981) et 9 809 montres à affichage digitale (contre 12 553 268 en 1981) sont sorties des usines nippones entre janvier et avril 1982. (ATS)

Une grande maison chimique bâloise s'agrandit Roche acquiert Colborn-Dawes

F. Hoffmann-La Roche & Cie SA et «Shell international chemical company limited» ont conclu un accord aux termes duquel Roche va acquérir le groupe de sociétés Colborn-Dawes dont le capital est actuellement détenu par des actionnaires au sein du groupe royal Dutch/Shell. C'est ce qu'annonce lundi dans un communiqué la grande maison chimique bâloise.

Les domaines d'activité des sociétés Colborn-Dawes comprennent le développement et la production d'additifs pour l'alimentation animale ainsi que des services techniques et scientifiques destinés aux industries de ce secteur. La maison mère est à Cantorbéry (Grande-Bretagne) et il existe des

sociétés affiliées en Europe occidentale, au Canada, en Amérique latine, en Australie et au Japon.

Pour l'exercice 1981, le chiffre d'affaires total des sociétés Colborn-Dawes s'élevait à près de 40 millions de livres sterling, les préparations pour la fabri-

cation d'aliments composés représentant une part importante de ce montant. L'effectif mondial du groupe s'élève à environ 500 collaborateurs dont la moitié à peu près se trouve en Grande-Bretagne.

Colborn-Dawes, conclut le communiqué, poursuivra ses activités sous la même raison sociale et avec la même direction, Cantorbéry restant le siège de la maison mère.

(ATS)

Balance suisse des revenus 5 milliards d'excédent en 1981

En 1981, la balance suisse des revenus s'est soldée par 84 630 mio de francs de recettes et 79 540 mio de francs de dépenses, ce qui représente un solde positif de 5090 mio de francs. L'année précédente, ces comptes, qui enregistrent les créances et les engagements résultant des échanges de biens et de services et des transferts unilatéraux effectués avec l'étranger, avaient laissé apparaître un déficit de 905 mio de francs.

Comme l'indique la Commission pour les questions conjoncturelles, ce revirement est la conséquence d'un recul des dépenses de la Suisse dû au ralentissement de l'activité économique. Par rapport à l'année précédente, la croissance des dépenses qui ont produit leurs effets sur la balance des revenus, n'a atteint que 4,4% contre 13,4% pour les recettes, dont la progression est considérée comme «normale».

Le ralentissement de la croissance des dépenses se manifeste avant tout

dans le commerce des biens. En 1981, la Suisse a dépensé 63 330 mio de francs pour ses importations, soit un million de francs de plus qu'en 1980. Les exportations, quant à elles, ont progressé de 4600 mio de francs pour atteindre 55 280 mio de francs. Les revenus du tourisme ont, pour leur part, augmenté de manière réjouis-

sante en atteignant le chiffre record de 7840 mio de francs, soit 970 mio de francs de plus qu'en 1980. Les revenus des capitaux ont également joué un rôle déterminant dans le résultat de la balance des revenus 1981. Ces revenus ont en effet progressé de 2860 mio de francs pour s'établir à 11 600 mio de francs. (ATS)

● Le dollar en nette perte de vitesse - Suite au recul des taux d'intérêt sur les eurodollars provoqué par la seconde baisse en l'espace de deux semaines du taux d'escompte américain, le «billet vert» a perdu du terrain lundi matin sur le marché des changes de Zurich. Le dollar s'est échangé, en effet, à 2,0595 fr. contre 2.0805 fr. vendredi. Le franc suisse reste ferme. Le mark vaut 0.8481 fr. contre 0,8490 fr., le franc français 0,3048 fr. contre 0,3045 fr. (ATS)

● Bons résultats des assurances suisses à l'étranger - Les recettes des assurances suisses à l'étranger se sont accrues l'année dernière, de 74,6%, par rapport à 1980, pour atteindre 550 millions de francs.

L'information des assurances a indiqué lundi à Berne que les affaires en Suisse des assureurs étrangers ont dû en revanche compter avec une baisse de 10 millions.

(AP)

COURS DE LA BOURSE



NEW YORK

(30 min. après ouverture)

	CLOTURE		CLOTURE	
	PREC.	02.08.82	PREC.	02.08.82
AETNA LIFE	34 1/8	34 3/8	34 7/8	35 3/8
AM. HOME PROD.	37 1/2	37 1/2	23 1/4	23 5/8
AM. NAT. RES.	26	26 1/4	39 5/8	40
ARCHER DAN.	13 1/4	13 1/4	17 3/8	17 1/2
ATL. RICHFIELD	36 1/4	36	54 7/8	55 1/8
BEATRICE FOODS	20	20 1/8	40 1/2	41
BETHLEEM STEEL	15	15	24 1/2	24 1/2
BOEING	16	16 1/4	69 7/8	70 3/8
BURROUGHS	32 3/8	32 3/8	24	24 1/2
CATERPILLAR	36 5/8	37 1/8	49 1/4	45 5/8
CITICORP.	24 1/2	25	17 1/4	17 1/4
COCA COLA	36 5/8	36 7/8	21 7/8	21 3/4
CONTINENT. CAN.	25 1/2	25 1/2	39	39 3/8
CORNING GLASS	45	45 1/4	48	48 3/4
CPC INT.	32 1/8	32 3/8	56	56 5/8
CSX	38	38 1/4	17 5/8	17 7/8
DISNEY	50 3/4	51 5/8	23	23 1/2
DOW CHEMICAL	20 3/8	20 3/4	31 3/8	31 1/8
DUPONT	30 1/4	30 5/8	35 1/2	35 3/4
EASTMAN KODAK	75 3/8	75 7/8	19 1/8	19 3/8
EXXON	26	26 1/8	20 7/8	21 3/8
FORD	22 5/8	22 7/8	88 5/8	89 5/8
GEN. ELECTRIC	65 3/4	66 5/8	89 7/8	90 3/4
GEN. MOTORS	42 5/8	43 1/8	26 3/4	26 7/8
GILLETTE	37 1/8	37 1/4	42 5/8	42 7/8
GOODYEAR	23 1/4	23 1/8	17 3/4	17 1/2
HOMESTEAK	21 7/8	22 7/8	21	20 7/8
IBM	65 1/2	66 1/8	26 1/2	26 3/4
			29 1/2	29 7/8
			11 5/8	11 7/8

ZURICH: VALEURS SUISSES

	30.07.82		02.08.82		30.07.82		02.08.82	
AARE-TESSIN	1340	1335	LANDIS N	770	750			
ADIA	1740	1740	LANDIS B.P.	77	74			
ALUSUISSE P	430	430	MERKUR P	920	900			
ALUSUISSE N	135	137	MERKUR P	610	610			
BALOISE N	565	565	MIKRON	740	740			
BALOISE B.P.	920	920	MIEVENPICK	2310	2325			
BANQUE LEU P	3275	3300	MOTOR-COL.	725	725			
BANQUE LEU N	1875	1875	NESTLE P	410	410			
BBC P	835	850	NESTLE N	2045	2050			
BBC N	161	155	NEUCHÂTELOISE N	460	460			
BBC B.P.	150	145	PIRELLI	221	222			
BPS	995	1005	RÉASSURANCES P	5700	5750			
BPS B.P.	96	97	RÉASSURANCES N	2700	2720			
BUEHRLE P	1030	1040	ROCO P	1250	1250			
BUEHRLE N	222	224	SANDOZ P	3925	400			
CIBA-GEIGY P	1230	1235	SANDOZ N	1470	1470			
CIBA-GEIGY N	568	571	SANDOZ B.P.	541	544			
CIBA-GEIGY B.P.	1015	1015	SAURER P	400	400			
CS P	1605	1620	SBS P	261	277			
CS N	306	308	SBS N	199	201			
ELECTROWATT	2250	2250	SBS B.P.	222	224			
FIN. PRESSE	400	207	SCHINDLER P	1450	1450			
FISCHER P	70	400	SCHINDLER N	270	265			
FISCHER N	1080	1100	SCHINDLER B.P.	265	265			
FORBO A	3500	3600	SIG P	1225	1225			
FORBO B	1875	1875	SICA	1770	1770			
GLOBUS P	1510	1810	SUDELEKTRA	232	230			
GLOBUS N	3559	360	SULZER N	1590	1590			
GLOBUS B.P.	1410	1410	SULZER B.P.	207	210			
HASLER	1685	1680	SWISSAIR P	632	635			
HELVETIA N	1180	1180	SWISSAIR N	553	555			
HELVETIA B.P.	1180	1180	UBS P	2750	2770			
HERMES P	72	74	UBS N	509	515			
HERMES N	2180	2180	UBS B.P.	92 1/2	92 1/2			
HERO	5550	5750	USEGO P	170	170			
H.-ROCHE 1/10	565	562	VILLARS	475	480			
HOLDERBANK P	535	530	VON ROLL	365	365			
HOLDERBANK N	1545	1515	WINTERTHUR P	2490	2550			
HOLZSTOFF P	1140	1140	WINTERTHUR N	1430	1430			
HOLZSTOFF N	5500	5450	WINTERTHUR B.P.	2050	2050			
ITALO-SUISSE	122	125	ZURICH P	14150	14275			
JELMOLI	1310	1320	ZURICH N	8625	8675			
			ZURICH B.P.	1290	1285			

AUTRES VALEURS SUISSES

	30.07.82		02.08.82		30.07.82		02.08.82	
GENÈVE								
AFFICHAGE	565	565	BOBST N	300 d	300			
CHARMILLES P	290 d	-	BRIG-V-ZERMATT	85 d	85 d			
CHARMILLES N	60 d	-	CHAUX & CIMENTS	640 d	640 d			
ED. LAURENS	3400 d	3400 d	COSSONAY	1150	1150			
GENEVOISE-VIE	2900 d	2900 d	CFV	950	940			
GRD-PASSAGE	390 d	390 d	ED. RENCONTRE	-	-			
PARGESA	1045	1050	GÉTAZ ROMANG	500 d	500 d			
PARISBAS (CH)	360 d	360 d	GORNERGRAT	820 d	820 d			
PUBLICITAS	2090	2090	24 HEURES	170 d	160 d			
SIP P	95 d	95 d	INNOVATION	322 d	322 d			
SIP N	80 d	75 d	RINSOZ	360 d	350 d			
SURVEILLANCE	2630	2645	ROMANDE ELEC.	505	500 d			
ZSCHOKKE	300 d	290 d	LA SUISSE	4000 d	4000 d			
ZYMA	675 d	660 d						
FRIBOURG								
BQUE EP. BROYE	750 d	750 d						
BQUE GL. & GR.	440 d	440 d						
CAIB P	1100 d	1100 d						
CAIB N	1050 d	1050 d						
CAISSE HYP.	760 d	760 d						
ELECTROVERRE	-	-						
LAUSANNE								
ATEL. VEVEY	1215	1215						
BCV	565	580						
BAUMGARTNER	2600 d	2600 d						
BEAU RIVAGE	500	500 d						
BOBST P	615	610	SIBRA P	315	318			
			SIBRA N	240	250			

DEVICES, BILLETS, OR, ARGENT

DEVICES	ACHAT		VENTE		BILLETS		ACHAT		VENTE	
ÉTATS-UNIS	2,05	2,08	ÉTATS-UNIS	2,02	2,11					
ANGLETERRE	3,58	3,77	ANGLETERRE	3,50	3,80					
ALLEMAGNE	84,60	85,40	ALLEMAGNE	84,--	86,--					
FRANCE	30,15	30,95	FRANCE	29,50	31,50					
BELGIQUE (CONV)	4,42	4,50	BELGIQUE	29,50	31,50					
PAYS-BAS	76,60	77,40	PAYS-BAS	4,--	4,30					
ITALIE	--,1475	--,1555	ITALIE	75,50	66,50					
AUTRICHE	12,04	12,16	AUTRICHE	--,1425	--,1625					
SUÈDE	33,85	34,65	SUÈDE	11,90	12,20					
DANEMARK	23,05	24,85	DANEMARK	33,25	35,25					
NORVÈGE	31,15	31,95	NORVÈGE	23,50	25,50					
FINLANDE	43,60	44,40	FINLANDE	31,50	33,50					
PORTUGAL	2,37	2,57	PORTUGAL	42,50	44,50					
ESPAGNE	1,82	1,90	ESPAGNE	2,05	2,85					
GRÈCE	2,92	3,12	GRÈCE	1,70	2,--					
YUGOSLAVIE	4,25	4,45	YUGOSLAVIE	2,60	3,40					
CANADA	1,6350	1,6650	CANADA	3,40	4,60					
JAPON	--,7975	--,8225	JAPON	1,60	1,69					
				--,79	--,84					
OR			ARGENT							
\$ ONCE	351,50	353,--	\$ ONCE	6,74	7,07					
LINGOT 1 KG	23,200,--	23,550,--	LINGOT 1 KG	440,--	480,--					
VRELI	148,--	160,--								
SOUVERAIN	166,--	178,--								
NAPOLÉON	152,--	164,--								
DOUBLE EAGLE	800,--	830,--								
KRUGER-RAND	720,--	750,--								

Cours transmis par la



Société de Banque Suisse
Schweizerischer Bankverein

32 «boat people» vietnamiens accueillis en Suisse Les derniers arrivés

32 réfugiés vietnamiens, de ceux que l'on appelle aujourd'hui les «boat people», sont arrivés lundi après midi à Emmen, dans le canton de Lucerne, où les réfugiés en provenance du Sud-Est asiatique sont regroupés dans un camp d'accueil. Ils devraient y passer deux à quatre mois pour y préparer leur nouvelle vie sur sol helvétique.

Ces réfugiés avaient été recueillis par le «Herta-S», le bateau affrété par le Comité international contre la piraterie, organisation dont M. Edmond Kaiser est cofondateur.

En 1980, la Suisse s'était engagée auprès du Haut-Commissariat des Nations Unies, pour les réfugiés, à recueillir 200 de ces «boat people». L'arrivée de ces 32 réfugiés met en principe un terme à cette campagne d'accueil.

Le groupe arrivé lundi en Suisse comprend 14 adultes et 18 enfants. A

Emmen, dans le camp d'accueil, ils vont recevoir des cours de langues et se familiariser avec les coutumes et la mentalité suisses. On sait déjà que dix-sept de ces réfugiés, après leur séjour à Emmen, s'en iront au Tessin.

Le camp d'accueil d'Emmen est géré par l'organisation d'entraide Caritas. Cet ancien home pour travailleurs étrangers de Viscosuisse SA avait été transformé en camp d'accueil il y a deux ans, dans le cadre de l'action pour les réfugiés d'Indochine. (ATS)

5 millions pour 6 numéros

La loterie à numéros atteindra samedi un nouveau record

La fièvre du loto fait à nouveau frissonner l'échine des joueurs helvétiques: le participant qui réussira à deviner les six numéros sortants de la fin de semaine sera à la tête d'un capital de quelque 5 millions de francs.

Le record que constitue la coquette somme de cinq millions a été confirmé lorsqu'il a été constaté hier après midi qu'aucun joueur du loto n'avait décroché la timbale la semaine dernière, comme l'a expliqué un porte-parole de la société du Sport-Toto, à Bâle. C'est la cinquième fois consécutive que le jack-pot résiste.

Au montant qui dort dans le jack-pot

s'ajoute 3,3 millions de francs. Pour la première fois dans l'histoire du loto, l'argent à la clef du prochain jeu de loto helvétique atteint cinq millions. La plus grande somme gagnée jusqu'ici avait été partagée, en date du 12 septembre 1981, entre trois heureux gagnants. Le plus grand capital tombé dans la poche d'un seul veinard se montait à 3 250 000 francs. C'était le 29 mars 1980. (AP)

Fonds de la loge «P 2» dans une banque genevoise A Berne, on attend

La demande d'entraide judiciaire adressée à Berne par l'Italie au milieu du mois de juillet dernier dans le cadre de l'affaire des fonds de la loge maçonnique «P 2» n'a toujours pas quitté l'enceinte du Département fédéral de justice et police (DFJP).

Comme on le déclarait lundi au DFJP, des renseignements supplémentaires ont été demandés à l'Italie car sa demande n'offrait pas assez de précisions concernant la description du délit. L'Italie n'a pas encore donné de réponse.

On rappellera que, selon la commission parlementaire italienne d'enquête sur les activités de la «Loge P 2», les perquisitions menées dans la villa du grand maître de la loge, Licio Gelli, avaient apporté la preuve de l'existence de comptes numérotés dans une grande banque de la place genevoise. La même

source faisait état de versements de plus de 5,5 mio de dollars sur des comptes bancaires suisses à l'automne 1980.

Lundi également, on précisait au DFJP qu'aucune demande d'extradition du bras droit de Roberto Calvi, le constructeur sarde Flavio Carboni arrêté vendredi au Tessin, n'était encore parvenue en provenance de la Péninsule. Mais cela n'a rien d'étonnant, ajoutait-on au DFJP, trois jours seulement après cette arrestation.

(ATS)

Gynécologue accusé de lésions corporelles graves Simple amende

Le Dr S., gynécologue à Orbe, accusé d'imprévoyance coupable lors d'un accouchement par le siège pratiqué le 3 novembre 1979 à l'hôpital de Saint-Loup (où il remplaçait le gynécologue en titre) et dont l'enfant, la petite Joëlle, est sortie infirme pour la vie, a été condamné lundi par le Tribunal correctionnel de Lausanne, pour lésions corporelles graves par négligence, à payer une amende de 12 000 francs. Cette amende sera payée mais radiée du casier judiciaire au bout d'un an.

La Cour a retenu pour erreur principale le fait de n'avoir pas fait une

narcose au moment où l'enfant se trouvait bloqué. Il a estimé que les manipulations précipitées du Dr S. avaient causé les lésions de la petite Joëlle.

Ce jugement tient largement compte de ce que l'activité du médecin est difficile et semée de risques et de ce que le Dr S. est fondé à invoquer la fatalité de ce jour-là. Mais la Cour estime que le médecin ne peut prétendre être entièrement excusable. Elle admet, en guise d'explication, qu'il a perdu la tête.

Le représentant du Ministère public avait requis une peine de prison avec sursis, sans préciser la quotité. Dans un premier jugement, l'été dernier, le Dr S. avait été libéré de toute accusation par le Tribunal correctionnel de Cossonay, devant qui le représentant du Parquet avait requis douze mois de prison avec sursis. Mais le Ministère public avait recouru et le premier jugement fut cassé par la Cour cantonale et la cause renvoyée pour un nouveau jugement au Tribunal de Lausanne.

Lors des audiences de Cossonay et surtout de Lausanne, le rapport des experts, notamment du professeur Berger, de l'Université de Berne, avait été accablant pour l'accusé. Les juges de Cossonay n'en avaient pas tenu compte. Telle n'a pas été l'attitude de ceux de Lausanne. (ATS)

Après le drame des Mischabels Les rescapés racontent

Dans la journée d'hier certains journalistes ont pu s'entretenir avec l'un ou l'autre des rescapés de la tragédie du Dom des Mischabels, tragédie survenue dimanche à plus de 4000 m d'altitude et qui a fait quatre morts et huit blessés. «Nous sommes tombés dans 400 m de vide comme des marionnettes», raconte un rescapé.

«C'était en pleine matinée. Nous étions à 400 mètres seulement du sommet, a raconté lundi à l'ATS l'une des rescapées. Nous avions encore deux heures de marche environ à faire avant d'atteindre le sommet. La course était extrêmement pénible car il fallait sans cesse brasser la neige qui nous arrivait parfois jusqu'au genou. Je faisais partie de la troisième cordée composée également de mon frère, de ma sœur et de mon beau-frère. Nous venions de faire halte sur un petit replat avant le dernier assaut lorsque soudain nous avons entendu des cris d'épouvante. Nous n'avons même pas eu le temps de réaliser ce qui nous arrivait que tous les douze nous basculions dans le vide comme des marionnettes. Nous avons fait une chute de 400 mètres environ».

Il est insensé d'accuser les Allemands

«Il est absolument faux et insensé d'accuser les Allemands qui étaient en tête et qui ont déclenché cette chute en cascade. Cela aurait pu arriver à n'importe quelle autre cordée. Les trois Allemands qui se trouvaient en tête de cette longue file composée peut-être de quinze cordées, soit d'une quarantaine d'alpinistes, ne sont absolument pas

responsables du drame. Ils ont été fauchés par une plaque de neige et ont entraîné les autres dans le vide. La fatalité est à l'origine du drame. Nous savions que la course serait difficile en raison de la neige. Toutes les cordées étaient parfaitement entraînées. On ne pouvait rien contre cette coulée de neige. Si les Suisses avaient été en tête, cela serait sans doute arrivé également».

On suivait la corde pour découvrir les survivants ensevelis

«Imaginez l'impression des huit survivants lorsqu'ils se sont rendu compte, après 400 mètres de chute, de ce qui leur était arrivé. Pour ma part, j'étais ensevelie sous la neige. J'ai pu me dégager légèrement. J'ai commencé à me tâter. Je me suis rendu compte alors que je n'avais rien de cassé. C'est mon frère qui le premier réussit à se dégager et à libérer les autres membres de notre cordée. Ensemble ensuite, nous avons délivré de la neige le guide qui accompagnait les quatre femmes mortes. Les sauveteurs devaient suivre les cordes pour retrouver les morts et les survivants ensevelis. On voyait pointer ici et là une jambe, un bras, un équipement. Puis les hélicoptères d'Air-Zermatt

Pour sauver «Die Woche», pendant alémanique de l'«Hebdo» Vendue moitié prix en août

L'hebdomadaire «Die Woche», pendant alémanique de «l'Hebdo», a besoin de lecteurs et d'abonnés pour tenir le coup. Durant le mois d'août, cette revue ne coûtera plus que la moitié de son prix initial et sera désormais vendue un franc soixante. C'est là le fer de lance d'une campagne publicitaire d'envergure destinée à sauver ce nouveau produit «Ringier».

Contrairement à sa réplique romande, «Die Woche» a rencontré des difficultés dès le début de sa parution en septembre dernier, se heurtant notamment à une importante concurrence alémanique et allemande. A cela se sont ajoutées des difficultés internes. Plusieurs rédacteurs ont quitté le journal à la suite de la nouvelle conception du journal récemment mise en place. Ils n'étaient pas les premiers à s'en

aller. En avril dernier, on avait déjà assisté au retrait du rédacteur en chef, M. Hanspeter Lebrument, remplacé à titre intérimaire par M. Adolf Theobald, chef de la rubrique «Media» qui s'est employé à mettre en place la nouvelle formule de l'hebdomadaire.

Actuellement, 25 journalistes sont au bénéfice d'un contrat de travail.

Interrogé par l'ATS, M. Hans Juerg

Deutsch, chef de la rédaction zurichoise, l'a précisé avec insistance: «La liquidation de la rédaction est hors de question, contrairement aux bruits qui ont couru».

L'objectif fixé est de voir d'ici décembre les deux hebdomadaires réunis atteindre 30 mille exemplaires mais on ne cache pas que l'avenir de «Die Woche» reste incertain. Alors que le jumeau romand se maintient régulièrement au-dessus des dix mille exemplaires, «Die Woche» a subi quelques oscillations qui ont parfois vu son tirage diminuer notablement ou au contraire varier du simple au double. La vente de 15 000 exemplaires permettrait d'assurer l'avenir du journal. (ATS)

VITE DI



● **Premier Août: vœux du monde entier.** Près de 130 pays ont envoyé leurs vœux de prospérité et de bonheur au peuple suisse à l'occasion de la fête nationale. Ce volumineux courrier a été adressé au Département fédéral des affaires étrangères de même qu'au Département de l'économie publique que dirige M. Fritz Honegger, président de la Confédération. La plupart des Etats ont transmis leurs vœux directement par télégramme alors que d'autres ont chargé leur ambassade à Berne d'adresser une lettre à la Confédération. (ATS)

● **Compte routier 1980: nouveau recul du degré de couverture.** Les impôts et taxes versés par les usagers de la route ne permettent plus de couvrir les frais de construction et d'entretien des routes suisses. Entre 1979 et 1980, ce degré d'équilibre financier est tombé de 88,1 à 87,2%. Pour la première fois, les voitures de tourisme n'ont, en 1980, plus couvert les coûts qu'elles ont occasionnés. Leur degré d'équilibre a reculé de 1,7% pour s'établir à 99,6%. Calculé par l'Office fédéral de la statistique, le compte routier 1980 a été publié lundi dans la «Vie économique», une revue éditée par le Département fédéral de l'économie publique. (ATS)

● **Du lait pollué à Rheinfelden.** Le Conseil de ville de Rheinfelden (AG) a constaté que le lait produit dans une ferme sise au bord du Rhin est pollué par une substance chimique, l'hexachlorobenzol, utilisé dans la lutte contre les maladies des céréales. Selon les autorités de Rheinfelden, cette subs-

tance proviendrait de la firme Dynamit-Nobel établie en bordure du Rhin sur sol allemand. Cependant, pour l'instant, les autorités manquent de preuves absolues. (ATS)

● **Une montagne de pommes?** La récolte des pommes Gravenstein, qui débute cette semaine en Valais, s'annonce exceptionnelle: on s'attend à un rendement de 11 300 tonnes, un chiffre record.

Face à cette situation, la présidence de l'Union fruitière a décidé, pour cet automne, que la classe II des pommes de table ne serait pas cotée et que les prescriptions de qualité seraient appliquées strictement. Elle recommande de plus l'application de prix «raisonnables». (ATS)

● **Un évadé de la prison de Lenzbourg rattrapé par la police.** Au cours d'une chasse à l'homme le long du lac d'Untersee, à Mammern (TG), la police a pu rattraper un détenu évadé de la prison de Lenzbourg depuis le 12 juillet 1982. La police du canton de Thurgovie a indiqué lundi qu'une patrouille de police avait voulu contrôler à Kreuzlingen un automobiliste, assis aux premières heures de la matinée dans une voiture immatriculée dans le canton de Soleure. Lorsque l'individu a reconnu les agents des forces de l'ordre, il a aussitôt démarré prenant la direction de Taegerwilten. Poursuivi par la voiture de la patrouille de police, il a traversé plusieurs villages le long de l'Untersee à une vitesse dépassant 100 kilomètres à l'heure. Le fuyard a été contraint de s'arrêter au passage à niveau de Mammern. (AP)

Routiers suisses arrêtés en Italie Relâchés

Les six routiers suisses, de Suisse centrale, de Berne et des Grisons, arrêtés la semaine dernière à la suite d'une dispute avec des carabinieri italiens dans un bar de Ponte Chiasso, près de la frontière suisse, ont été relâchés samedi contre le dépôt d'une caution.

Comme l'indiquait lundi le tribunal de Côme, l'audition des routiers suisses a permis de considérer l'incident sous un angle différent. Il semble que tout ait commencé par des termes injurieux adressés au carabinieri par l'un des routiers. L'incident verbal a fini en pugilat entre routiers et carabinieri italiens. Le fonctionnaire italien était entré dans le local pour contrôler des papiers. Les délibérations du tribunal devraient avoir lieu dans quelques mois. (ATS)

Kenya: coup d'Etat manqué Suisse saine et saufs

Les quelque 1700 ressortissants suisses qui séjournent actuellement au Kenya étaient tous sains et saufs lundi. C'est ce qu'a expliqué Hans Wymann, du service de presse et d'information du Département fédéral des Affaires étrangères (DFAE), lundi, à Berne, interrogé par l'Associated Press (AP). Le DFAE est en contact permanent avec le consulat de Suisse à Nairobi, depuis la tentative de putsch de dimanche. (AP)

PUBLICITE

Le favori unique de l'Oberland Bernois

Schilthorn la vitrine de l'Oberland Bernois

Piz Gloria le fameux restaurant tournant à 2970 m alt.

Téléférique Schilthorn Mürren

Parking gratuit pour 1000 voitures à la station de vallée Stechelberg

Informations et réservations téléphone 036 55 21 41

"Check-liste"

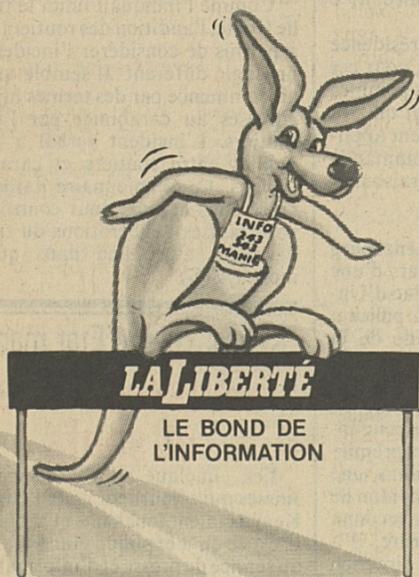
(Extrait).

pour tout départ prolongé !

Déposer les clefs de l'appartement ou de la maison ainsi que l'adresse des vacances auprès d'une personne de confiance; noter le numéro de téléphone de cette dernière.

Communiquer par écrit au moins 5 jours ouvrables avant la date prévue pour le changement votre nouvelle adresse, au moyen du coupon ci-dessous; vous recevrez ainsi **LA LIBERTÉ** sans interruption, que vous partiez en vacances, à l'armée pour un nouveau domicile, mais pour une semaine au minimum. On apprécie d'être continuellement informé. Joindre fr. 2.- en timbre poste.

Déposer les objets de valeur dans un coffre-fort à la banque.



Veuillez mettre ici le montant en timbres-poste

TARIF:

Changement d'adresse

Durée	Suisse		Etranger	
	Poste normale	Par avion	Poste normale	Par avion
1 sem	Fr. 2.- par changement d'adresse	4.-	7.-	
2 sem		7.-	13.-	
3 sem		10.-	19.-	
4 sem		13.-	25.-	

ABONNEMENT SUPPLÉMENTAIRE

Durée	Suisse	Etranger
1 semaine	Fr. 4.-	Fr. 8.-
2 semaines	Fr. 8.-	Fr. 13.-
3 semaines	Fr. 12.-	Fr. 18.-
4 semaines	Fr. 16.-	Fr. 23.-

A découper et à envoyer à l'administration «LA LIBERTÉ», bd de Pérolles 40, 1700 Fribourg

Je désire:

- un changement d'adresse
 un abonnement supplémentaire

NOM: _____

N° d'abonné: _____

PRÉNOM: _____

Adresse de vacances

Adresse actuelle

RUE: _____

RUE: _____

N°: _____

N°: _____

LIEU: _____

LIEU: _____

N° postal: _____

N° postal: _____

Jusqu'au _____

Inclus

Dès le: _____

Jusqu'à nouvel avis mais au moins 3 jours avant la rentrée

Date: _____

Signature: _____

Vous vous félicitez d'être toujours bien informé.

LA LIBERTÉ

Championnat suisse: en sortant de la piste à Anzère Schibler compromet ses chances

Toujours aux places d'honneur dans les épreuves en circuit, le Fribourgeois Walo Schibler comptait bien pouvoir refaire son retard dans les courses de côte, dont la première manche comptant pour le championnat suisse se disputait ce week-end entre Ayent et Anzère.

AUTO-MOBILISME

Troisième à Hockenheim le week-end dernier où il avait constamment attaqué Zeller sous la pluie mais ne parvint pas à le passer, Walo Schibler était confiant. Lors de cette dernière manche en circuit, où aux essais il avait déjà obtenu le troisième temps à quatre dixièmes de Kaufmann et deux de Zeller, ses deux grands rivaux, Walo Schibler avait démontré qu'il était en mesure de poser des problèmes au leader du championnat qu'il ne pensait toutefois pas voir dans les épreuves en côte. Ce fut donc une surprise de le rencontrer en terre valaisanne. Rien ne marcha pour le Fribourgeois, qui, lors des essais, dut par deux fois ralentir en raison des têtes à-queue de Kaufmann parti avant lui. Il put toutefois disputer deux manches convenablement. Avec le 1^{er} et le 2^e temps de la formule 3, le coureur du Gruyère Racing Team se montrait ambitieux au départ de la course, ce qui se confirma dans la 1^{re} manche (dans les courses de côte les deux manches sont additionnées). En effet, il termina 2^e à 16 centièmes seulement de Zeller, avalant les 2,5 km du parcours en 1'44"16. Dans la 2^e manche, il connut la «poisse» et s'en explique: «Je pensais que je pouvais battre Zeller, qui est d'ailleurs monté en 1'45 dans la deuxième manche. J'étais bien parti, mais dans une enfilade j'ai senti une vibration. Le trapèze, avant droit de la voiture a lâché et j'ai tapé une botte de paille, ce qui m'a arraché la roue. J'étais ainsi contraint à l'abandon peu avant la mi-course. J'ai ainsi perdu toutes mes chances de remporter le championnat suisse, mais je lutterai jusqu'au bout pour terminer

● **Automobilisme.** — Le Tribunal civil de Paris a refusé d'intervenir dans le classement du championnat du monde des constructeurs de formule un. Le président Marcel Caratini, statuant en référé, a, en effet, rejeté la demande de la société «Williams Grand Prix Engineering Ltd» de «mise entre parenthèses» du classement du Grand Prix du Brésil, couru à Rio de Janeiro le 21 mars 1982. Les deux premiers de cette course, Nelson Piquet sur Baham et Keke Rosberg sur Williams, avaient été déclassés

au moins 2e, puisque Kaufmann n'est pas à l'aise en côte. A Oberhallau dans 15 jours, j'espère pouvoir prendre ma revanche».

Des ennuis pour Jeanneret

Walo Schibler ne fut pas le seul pilote fribourgeois à connaître des ennuis sur ce parcours. Le Romontois Claude Jeanneret, qui s'est distingué ces dernières semaines en championnat d'Europe, s'est déjà vu éliminer aux essais sur des ennuis de moteur (problèmes de soupapes).

Quelques pilotes fribourgeois se sont retrouvés dans les autres groupes et ont pu se rendre compte dans une manche du championnat suisse l'écart qui les sépare des meilleurs pilotes, qui possèdent aussi de meilleurs bolides. Ce fut notamment le cas de Jean-Paul Mettraux de Neyruz sur sa Mini, qui, de surcroît, n'eut pas le temps de changer sa culasse. Il réalisa tout de même le sixième temps de sa classe, perdant toutefois beaucoup de terrain sur les intouchables Buscher et Brunner. La différence entre le nombre de chevaux, est assez grande et cela se ressent dans une épreuve en côte. Par ailleurs, le Fribourgeois se montrait satisfait de sa saison en slalom. Dans le groupe B encore, Ody de Vaulruz a pris la 4^e place de la catégorie des plus de deux litres.

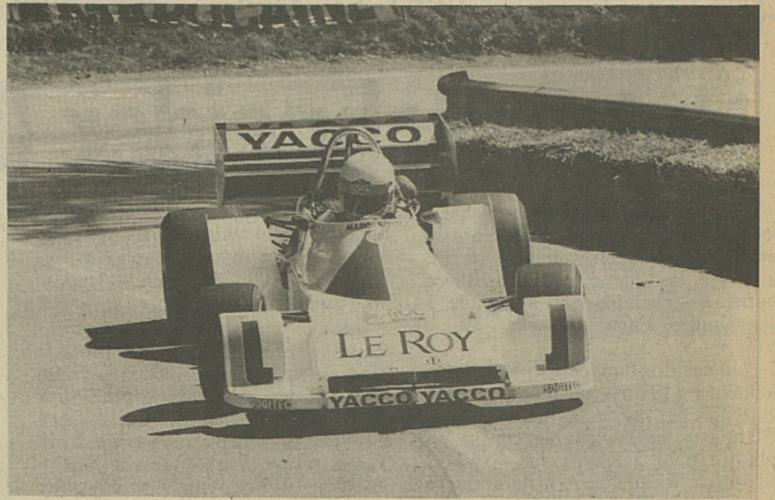
Berthe et Baeriswyl sous la pluie

Par contre, les concurrents des groupes A et N, qui durent courir le samedi dans des conditions épouvantables, n'étaient guère contents de cette épreuve et l'ont fait savoir à qui de droit. Le départ avait d'ailleurs été retardé en raison du brouillard et par la suite, la pluie gêna très sérieusement les concurrents, qui s'estimaient frustrés pensant qu'ils pouvaient très bien courir le dimanche, où les conditions furent impeccables. Toutefois, dans le groupe A, Dominique Berthe de La Tour-de-Trême a pris la troisième place de sa classe derrière Kramm et Jaeggi, trop forts pour lui. Par contre, il a une nouvelle fois battu le Jurassien Eric Mischler, ce qui est un résultat intéressant d'autant plus que le Gruérien trouva pour la première fois de

telles conditions en côte avec cette voiture très délicate à conduire sous la pluie. En plus de 2000 cmc, Paul Clément du Gruyère Racing team, qui avait loué la voiture de Jean-Claude Béring, connut des difficultés et n'obtint pas un bon classement.

Dans le groupe N, Kurt Baeriswyl, qui a aligné une série impressionnante de victoires, a cette fois dû se contenter de la troisième place. Mais la lutte fut acharnée dans cette catégorie avec Kleinhans et Pierre Racine de Colombier, puisque le Singinois n'accuse que 84 centièmes de retard sur l'ensemble des deux manches.

M. Berset



Le Français Marc Sourd (notre photo) a réussi le meilleur temps dans la montée d'Ayent à Anzère. (Keystone)

Un record fribourgeois à Berne

Plusieurs succès chez les messieurs

Il y a une dizaine de jours, de nombreux Fribourgeois ont participé au meeting du TV Laengasse au stade du Wankdorf à Berne. Un record fribourgeois a d'ailleurs été battu au cours de cette journée et il est l'œuvre de la Singinoise Silvia Aeby au 100 m haies.

Troisième de la course, Silvia Aeby a en effet été créditée du temps de 15"74, améliorant ainsi de six centièmes le record que Sylvie Geinoz détenait depuis le 4 juillet de l'année dernière. Chez les dames, on retiendra encore les 27"19 sur 200 m de la cadette A Marie-France Nussbaumer, la victoire de Florence Liaudat sur 400 m en 61"99 et la meilleure performance fribourgeoise de la saison réussie par Renate Haymoz sur 1500 m. Troisième de la course, Renate Haymoz a réussi 4'52"44, ce qui constitue pour elle un nouveau record personnel. Sonia Marro, qui la suivait, a été créditée de 5'08"07.

Schaller et Hasler: bons résultats avec les espoirs

Deux Fribourgeois se sont rendus, ce week-end, à Aix-les-Bains pour participer au match international des espoirs opposant la Suisse à la France et à la Pologne, Karin Schaller, de Guin, a pris la troisième place du lancer du disque avec un jet à 43 m 04, soit à 28 centimètres seulement de son record établi au début de la saison. Pour la deuxième fois de l'année, la Singinoise est au-delà des 43 m. Pour sa part, Marius Hasler, de Guin également, a terminé 3^e du 5000 m, en 14'50"72, soit la deuxième performance fribourgeoise de la saison derrière celle de Gmünder. Comme nous l'avions déjà remarqué à Lausanne, le Singinois retrouve petit à petit la forme. A noter que les deux Fribourgeois ont été les meilleurs Suisses dans leur discipline.

M.Bt

CYCLISME



Scyboz 11^e à Mauvoisin

L'élite de la Pédale bulloise Nicolas Scyboz s'est montré le meilleur Fribourgeois à la course de côte Martigny - Mauvoisin, longue de 35 km. Scyboz s'est classé 11^e en 1 h. 19'49", soit à 3'16" du vainqueur, le junior d'Orbe Pascal Richard. Avec la formule handicap, les juniors étaient partis 3 minutes avant les élites. Parmi les nombreux autres Fribourgeois présents, il faut relever encore le 23^e rang de Charles Guggiardi du Vélo-Club Fribourg en 1 h. 23'26" et le 25^e de Roland Piccard de la Pédale fribourgeoise en 1 h. 24'40".

87 coureurs étaient au départ et 83 ont été classés.

● **Rinkhockey.** — Le FC Porto a remporté la Coupe des coupes, malgré sa défaite (7-8) face au Sporting de Lisbonne. Le FC Porto avait battu son adversaire samedi dernier par 14-3. Pour la première fois dans l'histoire de la compétition, deux clubs portugais ont disputé la finale entre eux.

de Vonlanthen et la 5^e de tous les temps. Inutile de préciser qu'il s'agit d'un record personnel pour cet athlète qui a sans cesse amélioré ses temps au cours de la saison. En 1'57"07, Christian Chollet a également amélioré son meilleur temps de la saison. Sur 1500 m, le junior Rolf Lauper a terminé au 2^e rang en 4'06"86, un temps qui n'a rien d'exceptionnel pour lui, tandis que chez les cadets B, Christian Baechler s'est imposé en 4'36"34. On notera encore la victoire de Claude Favre sur 400 m en 50"96, ainsi que ses 23"10 sur 200 m, où le cadet A Patrick Haas a été crédité de 24"85.

M.Bt

Junior en verve à Fribourg

Une nouvelle fois, le meeting du soir du CA Fribourg n'a pas attiré la grande foule vendredi dernier au stade Saint-Léonard, où les performances ont d'ailleurs été bien moyennes. Il est vrai que dans les courses, les installations précaires du stade universitaire ne permettent pas d'obtenir de bons temps, si bien qu'il faut se rabattre sur les lancers pour se mettre quelque chose sous la dent.

Ainsi, vendredi soir, la palme est revenue à un junior. Victime d'un claquage lors des derniers championnats fribourgeois de pentathlon, le Singinois Kurt Kolly a démontré qu'il n'avait rien perdu de sa forme. Au lancer du javelot, avec 54 m 38, il établit un nouveau record personnel et la deuxième performance fribourgeoise de la saison derrière les 55 m 48 de Vils lors des championnats fribourgeois. Kurt Kolly s'est encore mis en évidence au lancer du poids où il a réussi la meilleure performance fribourgeoise junior de la saison. Pour le reste, on notera encore les faciles victoires de César Paolucci sur 200 m, Kurt Aebersold sur 1500 m et Pierre Bugnard sur 5000 m où il fut le seul concurrent à descendre en dessous des seize minutes. Le Charmeyan, qui reprend petit à petit la compétition, tente de revenir à son meilleur niveau. Au saut à la perche, Michel Suter n'est pas parvenu à rééditer son exploit (4 m 10) du début du mois, mais gagna également le concours avec facilité.

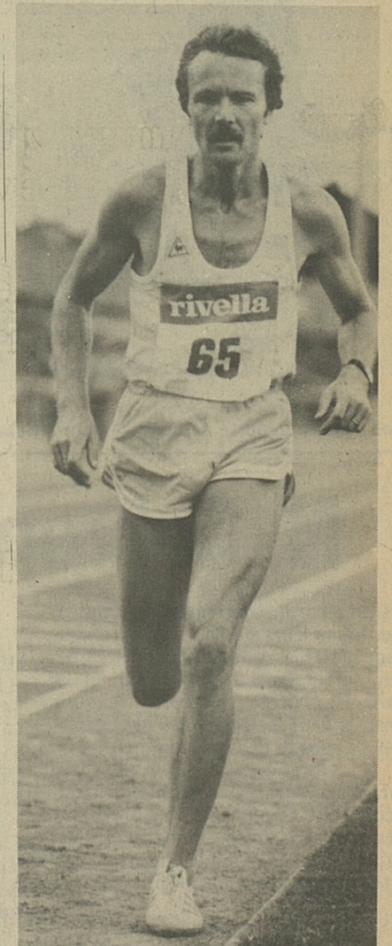
Chez les dames, Martine Sigg a amélioré son temps sur 200 m, alors que Renate Haymoz, Doris Kolly et Suzanne Kolly sont restées loin de leurs meilleurs résultats.

M.Bt

Résultats

MESSIEURS

200 m: 1. César Paolucci, CA Fribourg, 23"68. 2. José Robatel, CA Fribourg, 23"93. 3. Bernhard Notz, Chiètres, 24"30 (1^{er} junior). 1500 m: 1. Kurt Aebersold (junior) Chiètres, 4'21"06. 2. Jean-Joseph L'Homme (cadet A) SFG Neirivue, 4'22"24. 3. André Gobet, SFG Bulle, 4'28"00. 5000 m: 1. Pierre Bugnard, SFG Charmey, 15'53"44. 2. Eric Sudan, SFG Marsens, 16'27"39. 3. Georges Marchon, CA Fribourg, 16'40"15. 4. Louis Caille, CA Rosé, 16'47"21. 5. Bernhard Notz (junior) Chiètres, 16'54"69. 6. Jean-François Clément, CA Rosé, 17'11"34. 5000 m populaires: 1. Guido Kostinger, Dirlaret, 16'57"31. 2. Peter Zbinden, Dirlaret, 17'06"71. 3. Kurt Aebersold, Chiètres, 17'11"61. Longueur: 1. Hervé Tissot, CAB Payerne, 5 m 56. 2. Emmanuel Perler (junior) CA Fribourg, 5 m 12. 3. Philippe Joye (junior) CA Fribourg, 5 m 08. 4. Christophe Jetzer (cadet A) CA Fribourg, 4 m 46.



Pierre Bugnard n'a eu aucune peine à s'imposer sur 5000 m. (Photo Wicht)

Perche: 1. Michel Suter, CA Fribourg, 3 m 80. 2. Martin Wäber, Laengasse, 3 m 60. 3. Erwin Mulhauser, Tavel (junior), 3 m 60. Poids: 1. Ulrich Marti, Zollikofen, 14 m 18. 2. René Chapatte, CP Cortaillod, 13 m 30. 3. Roland Jenny, Olympic La Chaux-de-Fonds, 12 m 40. 4. Kurt Kolly (junior), Guin, 11 m 48. Javelot: 1. Kurt Kolly (junior), Guin, 54 m 38. 2. Hubert Pauchard, Guin, 51 m. 3. Gilbert Baeriswyl, Guin, 49 m 82. Puis: Arthur Mulhauser, Tavel (cadet A), 35 m 26.

DAMES

200 m: 1. Martine Sigg, SFG Neirivue, 28"33. 2. Géraldine Remy, SFG Charmey, 28"64. 3. Martine Overney, SFG Charmey, 29"46. 1500 m: 1. Renate Haymoz, Guin, 5'07"90. 2. Sonia Marro, Guin, 5'10"95. 3. Martine Sigg, SFG Neirivue, 5'22"08. Longueur: 1. Doris Kolly, Guin, 4 m 99. 2. Anette Schmid, Zurich, 4 m 71. 3. Christine Joye, CA Fribourg (junior) 4 m 27. Javelot: 1. Suzann Kolly, Guin, 30 m 68.

NÉCROLOGIE

P.A. Schibler, ancien président d'Olympic

Peter Anton Schibler n'a jamais défrayé la chronique sportive en réalisant des exploits en tant qu'athlète, car très rapidement sa vocation professionnelle se précisa au point que le temps lui manquait.

Ce jeune Argovien débarqua sur les bords de la Sarine à la fin de sa scolarité primaire. Il fut élève interne au Collège St-Michel où il passa son baccalauréat, puis de l'Université de Fribourg. Nanti du titre de docteur en recherche politique, P.A. Schibler, après des stages dans différentes fiduciaires du pays et de Fribourg, créa, en notre ville, son bureau.

Cette volonté d'être sans cesse le mieux placé fut la qualité première que

manifesta P.A. Schibler quand il prit la barre du Fribourg Olympic. Certes, ce club possédait une base solide. Toutefois, le basketball suisse était à un tournant, celui que les clubs devaient négocier avec bonheur; il s'agissait de l'ouverture à la compétition à deux étrangers.

Avec efficacité, le président du Fribourg Olympic, mena ce club aux succès: champion suisse en 1972/1973 et 1973/1974, vainqueur de la Coupe de Suisse en 1976, participation à la Coupe d'Europe des clubs champions, année où le Real Madrid fit halte à Fribourg. Une période de quatre années où sa force de persuasion et la rigueur avec laquelle il dirigea ce club firent que P.A. Schibler, un novice dans le monde du basket, était devenu un homme dont il était bon de demander un avis avant de prendre une décision.

Pourtant affecté dans sa santé, P.A. Schibler trouva encore suffisamment de ressources pour apporter sa précieuse collaboration au Rotary. Sa présence, en juin dernier, au Congrès mondial à Dallas (USA) reste un signe tangible de sa haute compétence.

Trop vite, dirons-nous, P.A. Schibler nous a quittés. Cette brusque séparation prive ses enfants d'un père; ses collaboratrices et collaborateurs d'un directeur d'entreprise dynamique. Ses amis sont dans la peine. Ils garderont de lui le souvenir d'un homme dont le contact était agréable car il savait faire preuve d'initiatives et de décisions.

belo



Record du monde à la 1^{re} journée des championnats du monde à Guayaquil

Petra Schneider (RDA) en vedette

L'Allemande de l'Est Petra Schneider, qui a amélioré son propre record du monde du 400 mètres quatre nages, aura été la vedette de la première journée des championnats du monde, à Guayaquil en Equateur.

Pour ce faire, dans cette finale, Petra Schneider (19 ans) n'a même pas été bousculée par ses rivales. Elle fit, après 150 mètres, une véritable course en solitaire pour terminer en 4'36"10. Elle força la cadence dans la dernière

longueur de bassin, après s'être rendu compte qu'elle était dans les temps de son record du monde, établi lors des Jeux olympiques de 1980, à Moscou (4'36"29).

Dans cette épreuve, qui fut un nouveau duel Etats-Unis - RDA (dont la RDA est sortie une nouvelle fois victorieuse), la déception est venue de Tracy Caulkins, seulement troisième en 4'44"64. L'Américaine a perdu à Guayaquil le titre acquis à Berlin-Ouest en 1978 et a même dû concéder

la médaille d'argent à la jeune Kathleen Nord, une compatriote de Petra Schneider.

Gross bat Gaines

Autre déception américaine de la soirée, la deuxième place de Rowdy Gaines sur 200 mètres libre, battu par l'Allemand de l'Ouest Michael Gross. Ce dernier avait laissé percer ses possibilités le matin, en battant en séries le record d'Europe de la distance en nageant en 1'49"55 (ancien record par Sergei Koplikakov, en 1980, 1'49"81). Gross n'eut même pas besoin de rééditer cet exploit pour s'imposer. Il suivit le rythme de Gaines pendant 150 mètres, puis produisit son effort au dernier virage. Malgré la résistance désespérée de l'Américain, Gross s'imposa en 1'49"84 contre 1'49"92 à Rowdy Gaines.

Le premier duel Etats-Unis - RDA était intervenu lors de la première finale, celle du 100 mètres libre féminin. Birgit Meineke, l'Allemande de l'Est, tout comme Gross, avait frappé le matin en établissant une meilleure performance mondiale de l'année. Crédité de 55"34, elle s'était assuré un avantage de plus d'une demi-seconde sur ses rivales. Toutes les autres finalistes améliorèrent leurs temps de la matinée. Mais c'était insuffisant pour rattraper Birgit Meineke, victorieuse en toute décontraction en 55"79. Et malgré un sursaut de Jill Sterkel, qui revint fort dans la dernière longueur, la Hollandaise Annemarie Verstappen conservait la deuxième place en 55"87.

14^e place pour Dagon

Quant au 100 mètres brasse, il revint comme prévu à l'Américain Steve Lundquist, qui avait amélioré son record du monde il y a une semaine et demie à Mission Viejo (Californie). Il s'en approcha de treize centièmes de seconde (1'02"75 contre 1'02"62). Il avait pris un tel départ qu'il ne fut jamais inquiété. Dans cette spécialité, le Suisse Etienne Dagon s'est à nouveau fort bien comporté. Qualifié pour la finale de consolation, Dagon a approché de quinze centièmes de seconde son nouveau record suisse établi le matin en séries, ce qui lui a valu la sixième place, soit un quatorzième rang mondial.

Waterpolo: l'Italie éliminée

En waterpolo, les matches préliminaires se sont achevés. La RFA et

l'Espagne dans le groupe «A», les Etats-Unis et l'URSS dans le groupe «B», la Hongrie et Cuba dans le groupe «C», enfin la Hollande et la Yougoslavie dans le groupe «D» se sont qualifiés pour les poules demi-finales. A noter dans ce tournoi de waterpolo la surprenante élimination de l'équipe d'Italie, championne du monde en titre...

Résultats

MESSIEURS

200 m libre: 1. Michael Gross (RFA) 1'49"84. 2. Rowdy Gaines (EU) 1'49"92. 3. Jorg Woithe (RDA) 1'50"71. 4. Thomas Lejdstrom (Su) 1'51"59. 5. Vladimir Chemetov (URSS) 1'51"96. 6. Hans Kroes (Ho) 1'52"37. **100 m brasse:** 1. Steve Lundquist (EU) 1'02"75. 2. Victor Davis (Can) 1'02"82. 3. John Moffet (EU) 1'03"13. 4. Adrian Moorhouse (GB) 1'03"15. 5. Peter Evans (Aus) 1'03"89. 6. Pablo Restrepo (Col) et Youri Kis (URSS) 1'03"92. Puis: 14. Etienne Dagon (S) 1'05"61.

DAMES

100 m libre: 1. Birgit Meineke (RDA) 55"79. 2. Annemarie Verstappen (Ho) 55"87. 3. Jill Sterkel (EU) 56"27. 4. Karin Seick (RFA) 56"61. 5. Irina Guerassimova (URSS) 56"69. 6. Karen Metschuck (RDA) 56"71. **400 m quatre nages:** 1. Petra Schneider (RDA) 4'36"10 (record du monde, ancien 4'36"29 par elle-même). 2. Kathleen Nord (RDA) 4'43"51. 3. Tracy Caulkins (EU) 4'44"64. 4. Patty Gavin (EU) 4'48"22. 5. Lisa Curry (Aus) 4'52"23. 6. Petra Zindler (RFA) 4'54"61.

Waterpolo. Classements finals du tour préliminaire (les deux premiers de chaque groupe qualifiés pour les poules demi-finales).

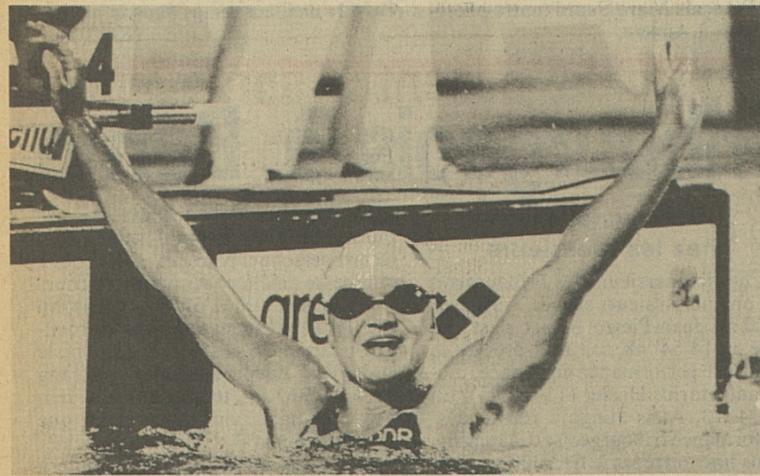
Groupe 1 (3 matches): 1. RFA 6. 2. Espagne 4. 3. Italie 2. 4. Nouvelle-Zélande 0.

Groupe B: 1. URSS 6. 2. Etats-Unis 4. 3. Australie 2. 4. Egypte 0.

Groupe C: 1. Hongrie 6. 2. Cuba 4. 3. Grèce 2. 4. Chine 0.

Groupe D: 1. Yougoslavie 6. 2. Hollande 4. 3. France 2. 4. Canada 2.

● **Voile.** — «470». Championnat du monde juniors à Helsingborg (Su). Classement final: 1. Dimitri Berioskine - Igor Kouznetsov (URSS). 2. Magnus Lundgren - Urban Lagneus (Su). 3. Jan Bergstrom - Rasmus Bergstrom (Su).



Un record du monde pour Petra Schneider.

(Keystone)



Une victoire acquise de justesse pour Michael Gross.

(Keystone)



Valeria Ionescu.

(Keystone)

Le grand bond de la longueur roumaine...

L'exploit du week-end, ou plutôt les exploits, sont venus de Bucarest où deux jeunes sauteuses en longueur roumaines, Anisoara Cusmir (avec 7 m 15) et Vali Ionescu (avec 7 m 20) ont battu en quelques minutes le record du monde de la spécialité. Quatorze ans après Viorica Viscopoleanu, championne olympique à Mexico avec un saut qui était à l'époque record mondial à 6 m 82, la Roumanie a repris le commandement de la spécialité avec deux performances de très haut niveau. A l'origine de ce grand bond de la longueur roumaine, deux jeunes filles qui depuis quelque temps déjà se livrent à un match sans merci au-delà de la ligne des sept mètres.

Dans le monumental stade du «23 août», à l'occasion des championnats de Roumanie, à trois reprises, Anisoara Cusmir devait franchir la ligne des sept mètres, réalisant 7 m 15 au cinquième essai, soit six centimètres de mieux que la Soviétique Wilma Bardauskiene, première femme au-delà des sept mètres et qui avait réalisé 7 m 09 en 1978. Vali Ionescu ne passait qu'à deux reprises les sept mètres, mais à son dernier essai, elle ajoutait cinq centimètres à la performance de sa compatriote, avec 0,50 mètre/seconde de vent défavorable alors que Anisoara Cusmir avait bénéficié, elle, de 0,30 mètre/seconde de vent favorable. Les séries réalisées par les deux athlètes sont d'ailleurs assez impressionnantes:

Vali Ionescu: 6 m 43 - 0 - 6 m 86 - 7 m 01 - 6 m 99 - 7 m 20 (vent défavorable 0,5 m/sec.).

Anisoara Cusmir: 6 m 99 - 0 - 7 m 01 - 6 m 76 - 7 m 15 (vent favorable 0-3 m/sec.) - 7 m 02.

Pour étonnantes qu'elles soient, ces performances ne sont pas réellement inattendues. Les deux Roumaines, qui ont commencé à faire parler d'elles l'an dernier, étaient en tête cette saison du bilan mondial avec 7 m 05 pour Vali Ionescu et 7 m pour Anisoara Cusmir. Elles seront bien évidemment les grandes favorites des prochains championnats d'Europe d'Athènes.

Après son record, Vali Ionescu (22 ans) devait déclarer: «J'attendais une bonne performance, et je pense que j'ai réussi le saut parfait». Quant à Anisoara Cusmir (20 ans), en larmes après avoir perdu si rapidement son record du monde, elle devait avouer: «A 7 m 15, j'ai cru que c'était gagné. J'attends maintenant la revanche...».

Athènes: record de participation

Le premier record des treizièmes championnats d'Europe, qui auront lieu au nouveau stade olympique d'Athènes du 6 au 12 septembre a été battu un mois avant le début de la compétition. Il s'agit du record des participations. En effet, 31 pays ont confirmé leur engagement et ce chiffre constitue un nouveau record. L'ancien était détenu par Budapest (1966) avec 30 pays. Aux championnats d'Athènes seront donc présents tous les pays d'Europe à l'exception de l'Albanie.

N. Schrepfer et Halsall: records suisses

Les records continuent de tomber pour les nageurs suisses. Après Etienne Dagon et Thierry Jacot lors du premier jour, le Genevois Dano Halsall et la Zuricoise Nicole Schrepfer se sont illustrés dans les séries des championnats du monde de Guayaquil.

Halsall, sur 100 m papillon, a été crédité de 55"76", battant de 4 dixièmes le record de son camarade d'entraînement, Théophile David. Ce chrono a propulsé Halsall dans la finale B.

Sur 200 m libre, Nicole Schrepfer a amélioré de 63 centièmes, avec un temps de 2'05"81, le record de la Tessinoise Claudia Zierold, établi deux ans auparavant à Bellinzone. La Zuricoise a provoqué une petite surprise avec la chute de ce record. Elle avait été alignée dans ce 200 m libre dans l'optique du relais 4 x 100 m. Classée 18^e de ces séries, elle a manqué sa qualification dans la finale B de justesse. Claudia Zierold a, pour sa part, déçu en n'obtenant qu'une modeste 34^e place avec 2'15"05.

Dano Halsall est parti très vite dans sa série. Aux 50 mètres, le Genevois virait en 25"7. Il gardait suffisamment de réserves pour tenir le rythme et effacer sa déconvenue des championnats suisses de Montreux où il avait été battu par David. Ce dernier a obtenu le 19^e rang avec un temps de 56"37. Ainsi, deux nageurs helvétiques se sont déjà qualifiés pour une finale B. Etienne Dagon et Halsall ont donc parfaitement rempli leur contrat en Equateur.

MESSIEURS

100 m papillon: 1. Matt Gribble (EU) 54"09. 2. Alexei Markowski (URSS) 54"50. 3. Bengt Baron (Su) 54"53. 4. Michael Gross (RFA) 54"69. 5. Edward Maasdijk (Ho) 55"13. 6. Par Arvidsson (Su) 55"18. 7. Chris Rives (EU) 55"25. 8. David Lopez-Zubero (Esp) 55"33.

Non qualifiés pour la finale: 9. Dan Thompson (Can) 55"37. 10. Peter Knust (RFA) 55"40. Puis: 15. Dano Halsall (S) 55"76 (nouveau record suisse, ancien Théophile David 56"16). 19. Théophile David (S) 56"37. 41 participants.

400 m 4 nages: 1. Jens-Peter Berndt (RFA) 4'23"10. 2. Ricardo Prado (Bré) 4'24"55. 3. Giovanni Franceschi (It) 4'27"01. 4. Sergei Fessenko (URSS) 4'27"67. 5. Arne Borgstrom (No) 4'27"75. 6. Djan Madruga (Bré) 4'28"47. 7. Bruce Hayes (EU) 4'29"47. 8. Jeff Kostoff (EU) 4'29"72.

4 x 200 m libre: 1. Etats-Unis 7'27"36. 2. URSS 7'28"51. 3. RFA 7'31"56. 4. Italie 7'32"63. 5. Canada 7'32"68. 6. Hollande 7'33"23. 7. Brésil 7'34"57. 8. Suède 7'36"39.

DAMES

200 m libre: 1. Birgit Meineke (RDA) 2'01"51. 2. Mary-Beth Linzmeier (EU) 2'01"54. 3. Annelies Maas (Ho) 2'02"29. 4. Annemarie Verstappen (Ho) 2'02"35. 5. June Croft (GB) 2'02"53. 6. Carmela Schmidt (RDA) 2'02"55. 7. Irina Gerassimova (URSS) 2'03"25. 8. Tiffany Cohen (EU) 2'03"67. Puis: 13. Nicole

Schrepfer (S) 2'05"81 (record suisse, ancien Claudia Zierold 2'06"44). 34. Claudia Zierold (S) 2'15"05.

200 m brasse: 1. Svetlana Warganova (URSS) 2'30"12. 2. Anne Ottenbrite (Can) 2'33"19. 3. Hiroko Naga-

saki (Jap) 2'34"08. 4. Ute Geweniger (RDA) 2'34"42. 5. Larissai Belokon (Su) 2'34"75. 6. Jean Childs (EU) 2'34"89. 7. Silke Horner (RDA) 2'35"12. 8. Grazyna Dziedzic (Pol) 2'35"30.

A une Japonaise la traversée de la Manche

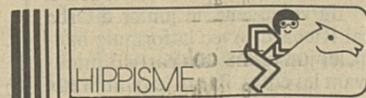
Une nageuse japonaise, Kieruku Onouky, a été la pionnière aux nageurs masculins lors de la course Doves-cap Gris-Nez (traversée de la Manche).

La jeune étudiante de Tokyo, âgée de 21 ans, a devancé le Chilien Victor Contreras (35 ans). Lorsque la Japo-

naise achevait son exploit, le Chilien était encore à deux kilomètres des côtes françaises.

Les deux autres nageurs encore en course, l'Egyptien Khaled Ahmed Hassan, un unijambiste de 22 ans, et l'Ecossois Ronald McDonald n'ont toujours pas atteint le rivage. Leur avance est sérieusement freinée par la marée descendante.

Les trois autres candidats inscrits, les jumelles anglaises Sarole et Carole Hunt, 19 ans, ainsi que l'Américain Philip Kendall ont dû abandonner.



A Yverdon, une 2^e place pour Katia de la Battia

La vedette de l'avant-dernière journée de courses estivales sur l'hippodrome d'Yverdon a été Junior Venden, outsider à 13 contre 1 de l'épreuve de trot sur 2150 m, que Margit Gysel a mené à la victoire avec plus de... 30 longueurs d'avance. La course du trio est revenue à Fusil, drivé par Claude Pachoud et appartenant à Jean Pachoud, qui a laissé Eros du Mesnil à une longueur et demie. Dans une épreuve de trot, longue de 2150 m, Léonard Devaud a mené Katia de la Battiaz à la deuxième place.

● **Football.** — La blessure de l'international des Grasshoppers André Egli, survenue au cours du match de Coupe des Alpes de mardi dernier face à Nantes, s'est révélée moins grave que ne l'avait diagnostiqué le médecin présent sur place. Egli ne souffre pas d'une déchirure mais seulement d'une distension du ligament interne. Son indisponibilité devrait ainsi se limiter à deux ou trois semaines (et non six), de sorte qu'il sera sans doute rétabli pour le début du championnat, le 14 août.

Victoire de Minster en double au Grand Prix de Marly Favori, Manuel Faure s'impose

Un cadre merveilleux, une ambiance sympathique et un public nombreux et satisfait confèrent au GP de Marly de tennis un cachet dont peuvent être fiers les dirigeants du club fribourgeois et plus spécialement l'organisateur du tournoi, M. Mario Strickler. Cette renommée est d'ailleurs loin de laisser indifférente l'élite nationale puisque chaque année le niveau du tournoi s'éleve.

Têtes de série numéro un, la Fribourgeoise Francine Wassmer, numéro 9 national, et le Genevois Manuel Faure n'ont pas manqué leur rendez-vous à l'occasion du GP de Marly, qui connut quelques moments passionnants tout au long de la semaine. Cette compétition a également permis à plusieurs Fribourgeois de se mettre en évidence, les représentants du canton s'assurant cinq finales. Ayant déjà évoqué hier le tournoi féminin, nous donnons aujourd'hui la relation du tournoi masculin.

Chez les messieurs D, au terme d'une finale acharnée, c'est le pensionnaire du TC Villeneuve, Isoz, qui s'imposait en 3 sets après avoir été mené 5-2 et sauvé 3 balles de match au cours de l'ultime set.

Chez les messieurs C, contrairement à l'année passée, le dernier Fribourgeois en lice, Didier Despond, de Bulle, passait, sans trop de problèmes, le cap



Manuel Faure (à gauche) a dominé Mamassis (à droite) en finale du tournoi de Marly. (Photos Wicht)

des demi-finales. Face à un Locatelli vite découragé par une totale méforme, il s'adjugeait facilement le droit de participer à la finale. Mais là, l'obstacle était plus grand et le Fribourgeois ne résistait pas face au Sierros Lehner, tombeur de Galley la veille.

Messieurs B: Fiorina, la révélation

En s'adjugeant la victoire en série B, le jeune Nyonnais Fiorina aura été la grande révélation de ce tournoi. Tout au long de ses matches, il ne devait concéder qu'un seul set: en demi-finale, face à son camarade de club et son partenaire de double Carlson. En finale face à Morard, il fit une véritable démonstration de tennis à la fois subtil et spectaculaire. Et cette finale aura été l'image de tous les matches qu'il joua précédemment. Rapide, truffée d'échanges variés, elle a permis au public fribourgeois et autre de goûter à un tennis offensif et au jeune Nyonnais d'imposer «ses magnifiques coups de patte» et sa maîtrise.

Ayant débuté vendredi soir, la compétition des séries Promotion chez les messieurs apporta quelques surprises. Les quatre demi-finalistes du tableau B pouvaient défendre leurs chances dans le tableau Promotion. Ainsi Fiorina se distinguait encore et ceci face à Beuchat, P3, et face au blond Genevois Robadin, P1, 26. Face à ces deux adversaires, le jeune Nyonnais s'en donna à cœur joie en envoyant des «fusées» dans des coins impossibles et en usant à bon escient de l'amorti. Une fois encore, il fit étalage d'un éventail de coups impressionnant. En quarts de finale, la «terreur» devait enfin s'incliner face à A. Hufschmid, 18^e joueur suisse, qui savait certainement son match grâce à des services meurtriers. En demi-finale, le Fribourgeois P. Minster ne passait pas le futur

vainqueur, le Genevois Manuel Faure. Ce dernier ne concédait d'ailleurs aucun set durant tout le tournoi et s'imposait dans l'ultime rencontre face à Mamassis.

Le Fribourgeois Patrick Minster se sera consolé en remportant l'épreuve du double messieurs ouvert en compagnie de Faure. Ainsi, en d'après-midi, le Genevois Manuel Faure remportait sa deuxième finale de la journée, passionnante pour les amateurs de tennis spectaculaire.

F.W.

Résultats

Messieurs D. Finale: Isoz-Bosch 5-7 6-4 7-5.

Messieurs C. Demi-finales: Despond-Locatelli 6-0 6-1. Lehner-Galley 6-0 6-2. Finale: Lehner-Despond 6-4 6-1.

Messieurs B. Demi-finales: Morard-Rosset 6-3 6-3. Fiorina-Carlson 6-4 2-6 6-1. Finale: Fiorina-Morard 6-2 6-1.

Messieurs P. Huitièmes de finale: Mamassis-Ritz 6-2 6-4. Burgener-Carlson 6-3 6-3. Hufschmid-O. Berney 6-3 6-0. Patrick Minster-Sturdza 6-1 6-1. Lorf-Kimber 6-2 6-2. Albiez-Morard 6-4 6-2. Fiorina-Robadin 6-2 7-6. Faure-Ph. Minster 6-4 6-4. — Quarts de finale: Mamassis-Burgener 6-1 6-0. Patrick Minster-Lorf wo. Faure-Albiez 6-4 6-1. Hufschmid-Fiorina 7-5 6-2. — Demi-finales: Faure-Patrick Minster 6-3 6-4. Mamassis-Hufschmid 6-3 6-4. — Finale: Faure-Mamassis 7-5 7-6.

Double messieurs. Demi-finales: Hull/Bretscher - Mamassis/Beuchat 6-4 6-4. Faure/Patrick Minster - Ritz/Berney 6-3 4-6 6-3. — Finale: Faure/Minster - Hull/Bretscher 7-5 5-7 6-4.

FOOTBALL



Luethi indisponible pour le premier tour

L'attaquant de Neuchâtel Xamax Robert Luethi (24 ans) a dû subir une intervention chirurgicale, lundi. L'international helvétique s'était blessé samedi dernier lors du match de Coupe des Alpes que son club disputait face à Bastia. Souffrant d'une déchirure musculaire au genou, Robert Luethi a également été opéré d'un ménisque et il sera indisponible durant le premier tour du championnat.

Les paysans colombiens contre le «Mundial»

La Fédération colombienne des paysans a demandé au président de la République, Belisario Betancur, dont l'investiture officielle aura lieu le week-end prochain, que la Colombie refuse l'organisation de la Coupe du monde en 1986.

Pour l'organisation paysanne, les fonds initialement prévus pour le «Mundial» devraient satisfaire les besoins des zones rurales, avec, notamment, l'amélioration des salaires des instituteurs et la construction de routes. En outre, selon elle, les paysans ne pourront voir la compétition «par manque de récepteurs de télévision et d'électricité dans les campagnes».

AUTO-MOBILISME



MOTO-NAUTISME



4 morts aux Etats-Unis

Quatre pilotes américains sont morts aux Etats-Unis, ce week-end, au volant de leur véhicule.

Samedi, la voiture de Gene Richards, 28 ans, pilote de stock-car (courses de voitures de série), s'est écrasée contre la barrière protectrice de la piste de Talladega, dans l'Alabama. Le même jour, à Pasco, dans l'Etat de Washington, l'hydroglisseur de Dean Chenoweth, 44 ans, quadruple champion des USA de la catégorie toutes classes, s'est retourné à 280 km/h.

Le lendemain, Jim Hickman,

39 ans, pilote de voiture type Indianapolis, est décédé des suites de graves blessures à la tête, consécutives à un accident survenu la veille au cours d'une séance d'essais des 200 miles de Milwaukee (Wisconsin).

Enfin, Debbie Unser, 21 ans, la fille du célèbre Al Unser, multiple vainqueur à Indianapolis, a trouvé la mort, dimanche, à Séquences, dans le Nouveau-Mexique, à la suite du dérapage de sa jeep dans une épreuve de trial 4 x 4.

Bollhalder accentue son avance

MOTO-CROSS



A Holzgerlingen, dans la région de Stuttgart, les Suisses Emil Bollhalder/Karl Buesser ont accentué leur avantage dans le classement du championnat du monde des side-cars. Ils ont remporté la première manche et, dans la deuxième, obtenu la cinquième place.

Après 12 manches, Bollhalder possède un avantage de 24 points dans le championnat du monde sur son rival le plus direct, l'Allemand Brockhausen.

1^{re} manche: 1. Bollhalder/Buesser

(S), Yamaha-EML. 2. Engelhard/Forster (RFA), Yamaha-Wasp. 3. Van Heugten/Van Vliet (Ho), Yamaha-Wasp. 4. Fox/Cooper (GB). 5. Larsen/Christensen (Da). 6. Muller/Van der Bijl (Ho). Puis: 10. Herren/Haseler (S). 2^e manche: 1. Brockhausen/Rebele (RFA), Yamaha-Heos. 2. Engelhard. 3. Muller. 4. Van der Laan/Hogervorst (Ho). 5. Bollhalder. 6. Van Gastel/Hurkmans (Ho).

Classement du championnat du monde après 12 épreuves: 1. Bollhalder 119. 2. Brockhausen 95. 3. Fox 78. 4. Van Heugten 73. 5. Grogg/Huesser (S) 63. 6. Muller 62.

A. Vromans inquiète B. Lackey

Lors de l'avant-dernier GP 500 cmc de motocross disputé dimanche à la citadelle de Namur en Belgique, le coureur régional André Vromans a marqué un grand coup en s'imposant dans la première manche et en terminant deuxième de la seconde. Pour sa part, le leader du championnat, Brad Lackey a pu limiter les dégâts en terminant respectivement deuxième et quatrième. Avant l'ultime Grand Prix qui se déroulera dimanche prochain sur le circuit luxembourgeois d'Ettelbruck, l'Américain ne compte plus que quatre points d'avance sur Vromans. Même si la victoire ne peut plus échapper à la firme Suzuki, l'empoignade du GP du Luxembourg promet déjà des étincelles. Sur ce même circuit où il n'avait pu ravir le titre mondial à André Malherbe il y a deux ans pour le compte de Kawasaki, Brad Lackey devra disposer de nerfs d'acier pour conquérir sa première couronne mon-

diale sur un circuit qui sera envahi par les supporters belges. Mais cette fois, l'Américain aura l'avantage de pouvoir contrôler les opérations, à l'inverse d'un Vromans qui se doit de terminer devant lui.

GP de Belgique 500 cmc à Namur, 1^{re} manche: 1. André Vromans (Be) Suzuki. 2. Brad Lackey (USA) Suzuki. 3. Graham Noyce (GB) Honda. 4. Neil Hudson (GB) Yamaha. 5. David Thorpe (GB) Kawasaki. 6. Garry Semics (USA) Honda.

2^e manche: 1. Noyce. 2. Vromans. 3. Thorpe. 4. Lackey. 5. Jukka Sintonen (Fin) Yamaha. 6. Franco Picco (It) Yamaha.

Championnat du monde 22 manches sur 24: 1. Lackey (206 pts). 2. Vromans (202). 3. Hudson (151). 4. Noyce (148). 5. Malherbe (121). 6. Thorpe (117). JJR

Dany Laporte et Sylvain Geboers toujours leaders

L'Américain Dany Laporte (250 cmc) et le Belge Sylvain Geboers (125 cmc) occupent toujours la tête du classement du championnat du monde de motocross après les épreuves du week-end.

250 cmc: Grand Prix des Etats-Unis à New Berlin (Etat de New York). 1^{re} manche: 1. David Bailey (EU), Honda. 2. Ricky Johnson (EU), Yamaha. 3. Kees Van der Ven (Ho), KTM.

2^e manche: 1. Van der Ven. 2. Dany Laporte (EU), Yamaha. 3. Johnson.

Classement du championnat du monde: 1. Laporte 193. 2. Georges Jobbe (Be) 179. 3. Kees Van der Ven 170.

125 cmc. Grand Prix de Suède à Olofstroem. 1^{re} manche: 1. Corrado Maddii (It). 2. Sylvain Geboers (Be). 3. Michele Rinaldi (It).

2^e manche: 1. Geboers. 2. Rinaldi. 3. Maddii.

Classement du championnat du monde: 1. Geboers 239. 2. Rinaldi 202. 3. Maddii 201.

MOTO-CYCLISME



B. Sheene pourra-t-il poursuivre sa carrière?

M. Nigel Cobb, le chirurgien consultant du pilote britannique Barry Sheene, opéré jeudi dernier pendant huit heures après son accident — jambes brisées — deux jours plus tôt, lors d'essais officiels sur le circuit de Silverstone, a émis des doutes sur la poursuite de la carrière de l'ancien champion du monde. «Je ne pense pas, a déclaré M. Cobb, que Barry Sheene puisse reprendre la compétition. Mais je ne pense pas non plus qu'il suive mon avis», a-t-il ajouté.

Une nouvelle victoire de l'Italien Merlone à Nyon

L'Italien Merlone a fêté sa deuxième victoire en trois tournois du «Swiss Satellite Circuit», en battant, en finale, à Nyon, l'Américain Desdunes par 6-3 5-7 8-6, après un match de près de 3 heures. serrée, disputée dans deux styles fort différents, la rencontre s'est jouée sur le plan tactique et de la guerre des nerfs.

La finale du double ne l'a pas cédé de beaucoup à celle du simple. Tout au moins, en ce qui concerne sa durée (2 h. 30). Le Suisse Hlasek, associé à

l'Américain Cox (vainqueur du simple à Genève), s'est imposé face à la paire australienne Warder/Graham par 7-6 2-6 10-8 dans une rencontre très équilibrée.

Le circuit helvétique se poursuit par son 4^e tournoi à Zurzach, dans le canton d'Argovie.

Classement du Swiss Satellite Circuit trois tournois: 1. Merlone (It) 85 pts. 2. Cox (EU) et Corbière (Fr) 41. 4. Desdunes (EU) 33. 5. Chappell (Af-S) 29. Puis: 8. Hlasek (S) 25.

Modeste bilan suisse aux championnats du monde

CANOË-KAYAK



Les concurrents de l'Europe de l'Ouest ont dû se rendre à l'évidence aux championnats du monde de canoë-kayak de régates à Belgrade: la domination des pays de l'Est est toujours aussi nette. La RDA, l'URSS, la Hongrie, la Roumanie et la Yougoslavie ont fait main-basse sur l'or. La Suède a sauvé l'honneur occidental en s'octroyant la première place en kayak à 4 sur 1000 m.

Le bilan suisse est modeste. Le but avoué de la sélection, une qualification pour la finale du kayak à 4 sur 500 m, n'a de loin pas été rempli avec une 5^e place en petite finale.

Dans les courses de fond, les Français Bernard Bregon et Patrick Lefoulon ont quelque peu repoli le bilan des nations d'Europe occidentale. En canadien biplace, le multiple champion du monde Ivan Paizakhin (URSS), associé au Roumain Toma Simeonov, s'est imposé, alors que la même paire, troisième sur 1000 m, avait dû être disqualifiée, parce qu'arrivée trop tard au contrôle antidopage.

Un championnat suisse de vitesse malade

Que faire pour revaloriser cette discipline?

Rien n'y fait. Année après année, le nombre des licenciés s'il ne diminue pas n'en augmente pas pour autant. Dans la presse on n'en parle presque plus. La commission des courses sur route de la fédération essaie par tous les moyens de revaloriser cette discipline, supprimant des catégories, introduisant de nouvelles formules, mais rien n'y fait.

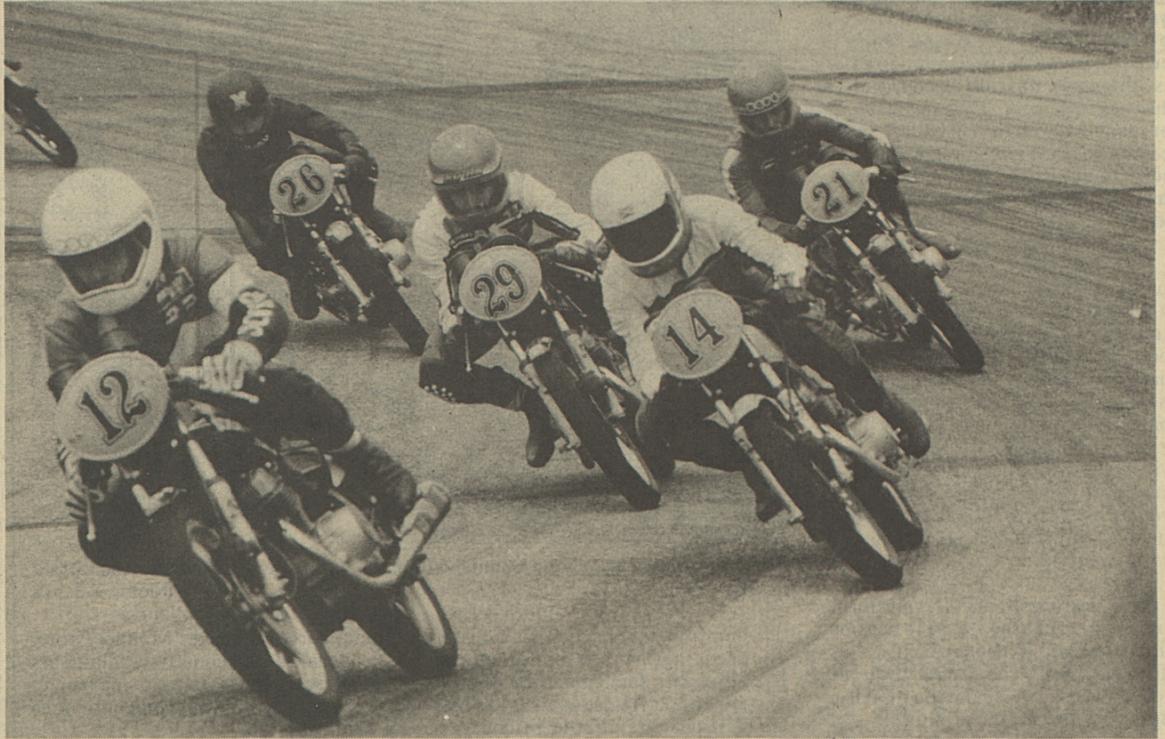
Ce mal que l'on pourrait plutôt appeler un cancer dont souffre depuis bientôt cinq ans cette discipline, reste sans doute le coût prohibitif de cette forme de compétition.

Nouvelles formules: un échec?

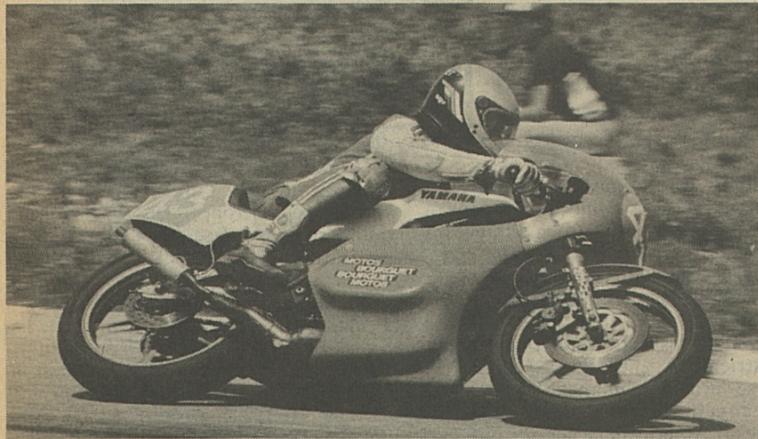
Les maux dont souffre ce championnat commencent d'emblée sur le plan administratif en début de saison. Trois publications émanant de la fédération nous offrent un calendrier différent. On annule, on remplace, on suppose, puis finalement on prend d'autres dispositions. Personne en vérité n'est vraiment responsable. Un organisateur inscrit une course de côte, puis finalement ne reçoit pas les autorisations nécessaires ou encore l'intolérance helvétique provoque au dernier moment une levée de boucliers de la part des bordiers de la piste. A l'étranger, le

propriétaire d'un circuit offre une date qu'il s'empresse de changer s'il a la possibilité d'organiser une réunion plus lucrative. C'est un vrai marasme.

La commission route tente de remédier à cette inflation qui frappe le championnat, elle supprime la catégorie 500 cmc parce que cette cylindrée est réservée à quelques éléments fortunés qui ont seuls la possibilité de s'offrir des machines valant entre 30 et 40 000 francs. Des motos permettant à un coureur médiocre de s'affirmer face à d'autres, talentueux. Ces derniers sont bien évidemment rapidement découragés et la catégorie n'est plus fréquentée que par quatre ou cinq coureurs. On remplace cette cylindrée par une catégorie dite de sport-production. Hélas, «manque de pot», depuis deux ans, Honda propose à sa clientèle la fameuse 1100 R, un engin de rêve qui ne connaît pas de concurrence dans les autres marques. Seulement voilà: elle



Les courses de promotion remportent un vrai succès: une même moto pour tous les concurrents coûte moins cher à l'entretien qu'une véritable machine de compétition. (Photos F. Marchand)



Bernard Haenggeli se classe parmi les 10 premiers de la catégorie la mieux fréquentée, celle des 350 cmc.

Encore deux courses de championnat à Lignières

Ultime espoir pour Progin/Sansonnens

Après la course de Châtel-St-Denis on espérait que le tandem Progin et Sansonnens refasse son handicap de cinq points sur les leaders de la catégorie side-cars: les frères Zurbrügg de Spiez. Ce ne fut pas le cas puisque Zurbrügg parvenait à conserver son avantage et l'améliorait en remportant la première place, les side-caristes de Marly devant se contenter de la secon-

de. Mais rien n'est joué, la deuxième course organisée à Lignières le 29 août, puis la dernière manche qui se déroulera sur le même circuit à fin septembre (en remplacement d'une course de côte qui devait s'organiser en Suisse allemande) permettront peut-être à l'équipe fribourgeoise de remporter le titre national.

Classement du championnat suisse après Châtel-St-Denis (9 manches)

250 cm³ juniors:			
1. Fridolin Storchli		Bimota	72
2. René Kugler		Yamaha	69
3. Daniel Gianella		Yamaha	63
125 cm³:			
1. Rolf Ruttimann	Zoug	M.B.A.	79
2. Jacques Grandjean	Couvet	Yamaha	79
3. Michel Clerc	Romanel	Morbiddelli	71
250 cm³:			
1. Jean-Claude Demierre	Yverdon	Yamaha	91
2. Marco Gentile	Vernier	Yamaha	78
3. Daniel Lanz	Genève	Rotax	73
350 cm³:			
1. Patrick Aeby	Hauts-Geneveys	Yamaha	98
2. Ruedi Gächter	Bischofszell	Yamaha	70
3. Urs Luzi	Bäretswil	Yamaha	41
Sport-production:			
1. Pascal Mottier	Lausanne	Honda	112
2. Robert Schläfli	Peseux	Honda	102
3. Hansrudolf Brungger	Oetwil/See	Kawasaki	77
Side-cars:			
1. Zurbrügg/Zurbrügg	Spiez	Seymaz	102
2. Progin/Sansonnens	Marly	Seymaz	94
3. Hagnauer/Strubin	Pratteln	Yamaha	57

coûte 16 000 francs. Seuls quelques privilégiés en possèdent un exemplaire et découragent ceux qui entendaient participer avec des machines moins onéreuses fabriquées par la concurrence (Suzuki Katana 1100, par exemple). La même commission introduisait également une formule Open ne comptant pas pour le championnat qui aurait pu revêtir un côté particulièrement attractif, c'est la faille la plus totale. Début de saison, la course de Lédenon réunit près de 200 coureurs en comptant ceux qui s'alignent dans les formules de promotion. C'était le 11 avril, moins de trois mois plus tard, sur le même circuit, pour la deuxième édition, ils ne seront plus que 56 pour se disputer les points distribués dans le championnat. Ceci révèle finalement l'essoufflement financier que subit le pilote après quelques courses, d'autant

plus que cinq courses sur onze que compte le championnat 1982 se disputent sur des circuits à l'étranger. A titre indicatif, nous avons participé à cette deuxième édition qui se déroulait à Lédenon et nous avons fait le bilan financier d'une telle opération (voir notre encadré).

Un championnat en forme de coupes de promotion

Depuis trois ans pour Honda et pour la seconde fois pour Yamaha proposent des courses de promotion. Fort bien fréquentées, ces dernières sauvent en quelque sorte la face du championnat. Moins coûteuses, et de loin, que la participation dans une catégorie de championnat, plus attractives pour le pilote grâce à l'utilisation de machines

identiques, ces formules semblent grignoter petit à petit l'intérêt des jeunes pour la compétition face au véritable championnat. Il n'est pas dans notre intention d'émettre une critique vis-à-vis de ces coupes de promotion. Simplement, si nous regrettons que le championnat suisse de vitesse soit au creux de la vague, c'est bien parce qu'il ne fournit plus de relève pour le championnat du monde. Les Cornu, Coulon, Fruttschi et autres Freymond ne sont guère suivis par de nouveaux espoirs, et à priori, les coupes de promotion ne nous ont pas encore fourni de véritables talents dignes d'assurer la relève. En fait c'est d'abord tout le mal que l'on peut reprocher à ce championnat et il faut rapidement y remédier. La vieille garde si elle ne meurt pas, devra bien se faire relever...

F. Marchand

Un plaisir coûteux!

EN SUIVANT UN COUREUR

Sur les onze courses que compte définitivement le championnat suisse de vitesse, cinq se déroulent à l'étranger. Au programme, les circuits de Lédenon — deux fois — Dijon, Karland et le Mugello. Nous nous sommes rendus à la deuxième édition organisée sur le circuit de Lédenon. Ce n'est pas celui qui coûte le plus cher aux participants. En effet, ce dernier n'est distant que de 550 kilomètres de Fribourg. Il s'agit d'un magnifique tracé près de Nîmes, en pleine garrigue. Un endroit desséché par le soleil du Midi où les rafales de mistral font que l'air fleurit bon le thym et aident à supporter les 35° à l'ombre.

Nous avons suivi le même itinéraire et le même horaire que doit prendre un des pilotes qui entendait s'aligner dans cette compétition, et au bout du compte, nous avons fait l'addition. Vendredi matin, il est cinq heures lorsque nous tournons le bouton du démarreur. Direction Genève, puis autoroute A41, Ile d'Abeau, un petit déjeuner pris en vitesse, on coupe sur Vienne pour emprunter l'autoroute du Soleil, avant de bifurquer à Bollène pour suivre la direction de l'Espagne. Il est onze heures quand on pénètre sur le circuit, après avoir réservé une chambre à Remoulins, une localité perturbée par les attelages de caravanes qui se rendent au Pont du Gard. Pas de difficulté pour se loger, mais la réceptionniste se recommande:

— Bien entendu, vous mangez ici ce soir...

Déchargement de la moto, on règle la finance qui permet de réaliser des essais privés et jusqu'à 16

heures, on va profiter de mettre au point la machine et d'effectuer quelques chronos qui nous donneront l'assurance que l'on ne s'est pas déplacé pour rien. Puis, un peu de tourisme. Pourquoi ne pas visiter une fois les fameuses arènes de Nîmes? Finalement cela ne coûte que dix francs français, en comparaison du reste...

Samedi on passe aux choses sérieuses, essais libres puis chronométrés et le soir malgré la fatigue, on n'hésite pas à se rendre aux arènes de Remoulins pour assister à une mini-corrida où le méchant taureau espagnol est remplacé par de jeunes vaches. Pas de mise à mort, bien heureusement, seuls quelques jeunes de la localité tentent d'empocher les primes promises par le speaker, après que l'exploit demandé eut été réalisé. Celui de faire entrer la vache dans le baquet appelé pompeusement piscine placé au centre de l'amphithéâtre, par exemple. Dimanche, il ne faut pas manquer le petit déjeuner, les courses se déroulent en non-stop et sans incident notable. Quelques sorties de route, une ou deux gamelles sans importance heureusement, et à 13 heures on peut ranger le matériel et emprunter le chemin du retour.

Cette balade de 1250 km nous a coûté sans tenir compte du vendredi qu'il a fallu prendre sur ses vacances:

Carburant: 1250 km à 17 lit/100 km	288.—
Péages d'autoroute	64.—

Repas et consommations:	117.—
Divertissements:	9.—
Logement:	75.—
Finance pour l'entraînement privé	80.—
Finance d'inscription pour la course	140.—
Total	770.—

Pour cette expérience, nous avons accompagné le leader de la catégorie sport-production, Pascal Mottier. Nous n'avons fréquenté ni hôtel ni restaurant coûteux. Le logement était catalogué avec deux étoiles et les repas de midi étaient pris dans un relais routier. Nous avons consommé 17 lit/100 km avec notre véhicule ce qui correspond à un engin utilitaire qui reste le moyen de transport indispensable pour celui qui pratique ce sport. On peut bien entendu économiser sur le logement et la nourriture en se déplaçant avec une caravane quoi qu'il faille tenir compte de l'amortissement de l'engin et des taxes autoroutières qui sont plus élevées. Il en reste néanmoins que nos dépenses exprimées bien entendu en francs suisses, ne tiennent pas compte de l'usure de la machine, du carburant qu'elle a consommé et de l'échange des pièces qui découleront de cette compétition (un train de pneumatiques qu'il faudra impérativement changer coûte environ 200 francs), le tout sans avoir chuté bien entendu, parce que ça c'est une autre histoire.

F. Marchand

J.P. BOURGUET



● VÉLOS ● VÉLOMOTEURS ● MOTOS ●

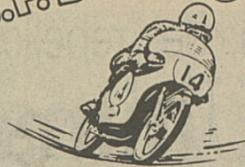
KREIDLER — MAXI-PUCH — PONY - CIAO

1700 FRIBOURG, Tour-Henri 61, ☎ 037/225253

1711 TENTLINGEN/TINTERIN, ☎ 037/38 1183

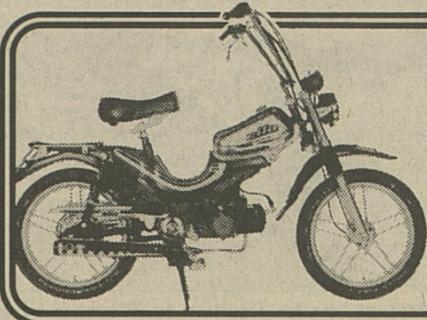
Réparations et vente — Tondeuses à gazon — Tronçonneuses

J.P. BOURGUET



17-622

Turbulents, certes... mais tellement Cilo!



Cilo «Cross»
Un tout-terrain agressif et précis.

1575.-

2 vitesses automatiques, refroidissement par air pulsé, fourche télescopique aluminium, amortisseurs réglables, roues intégrales, compteur kilométrique. Egalement disponible en version «Sport»: cockpit complet et garde-boue chromés. Même prix.



cilo

Qualité suisse et brio

cyclerschöni

FRIBOURG, route du Jura 14 a, ☎ 26 49 49

MARLY-CENTRE, ☎ 46 56 44

J.-P. JEUNET

PAYERNE, rue de Lausanne 14, ☎ 61 22 69

17-638

YAMAHA

ACCESSOIRES — VÊTEMENTS

Agent officiel:

MOTO ROOS FRIBOURG

Av. de Beauregard 37

☎ 037/24 54 70

2 ROUES



BUCHER MOTOS SA

Route de Tavel Fribourg, ☎ 037/28 38 67 Fermé le lundi

(à 200 m du Bureau des automobiles)

Agence officielle des marques:

BMW — SUZUKI — HONDA — KAWASAKI — ZUNDAPP
et vélomoteurs MAXI-PUCH

— 40 ans à votre service —

HONDA

Agent officiel:

BUCHER MOTOS SA FRIBOURG

Route de Tavel (à 200 m du Bureau des automobiles)

☎ 037/28 38 67

Fermé le lundi

Kawasaki

Agent officiel:

BUCHER MOTOS SA FRIBOURG

Route de Tavel (à 200 m du Bureau des automobiles)

☎ 037/28 38 67

Fermé le lundi



SUZUKI

Agent officiel:

BUCHER MOTOS SA FRIBOURG

☎ 037/28 38 67

Fermé le lundi

Route de Tavel (à 200 m du Bureau des automobiles)

Le cheminement
de votre annonce
jusqu'à sa
parution.

Publicitas SA
Rue Banque 2
1701 Fribourg
037 - 81 41 81
Service de
publicité de

LA LIBERTÉ

Transmission



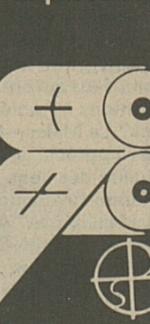
Enregistrement



Montage



Impression



Diffusion

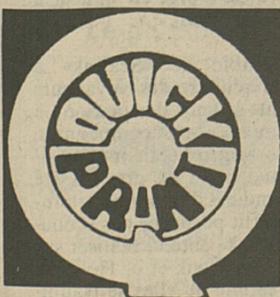


Il y a beaucoup d'imprimeries rapides
mais... il n'y a qu'un **Quick-Print**

Imprimerie Saint-Paul

Pérolles 40 1700 Fribourg

☎ 037/823121



Kenya: des rebelles résisteraient Ultimatum

Les autorités kényanes ont prolongé de 24 heures l'ultimatum invitant les partisans de la tentative de coup d'Etat manquée, la veille contre le président Daniel Arap Moi, à se rendre, a annoncé lundi la radio nationale. L'ultimatum devait prendre fin à midi (heure locale, 0900 GMT) lundi, mais il a été prolongé de 24 heures par le quartier général des forces armées, indique la radio. Cette décision semble démontrer que certains rebelles résistent encore.

Peu après le premier ultimatum, un convoi militaire fortement armé s'est éloigné du centre que des civils, les mains en l'air brandissant leurs papiers, quittaient précipitamment afin d'éviter d'être pris pour des rebelles ou des pillards.

L'étendue de la rébellion reste difficile à apprécier. Selon le Gouvernement, elle est le fait d'un petit nombre de militaires de l'armée de l'air. Dans les milieux diplomatiques occidentaux, on pense qu'il pourrait s'agir de sous-officiers de cette arme, emportés par l'exemple de leurs camarades ghanéens qui ont porté le 31 décembre dernier le capitaine d'aviation Jerry Rawlings au pouvoir à Accra.

Selon une information non confirmée, un nid de rebelles résistait toujours à la base de Nanyuki tandis que la situation restait confuse à la base d'Embakasi, près de l'aéroport international de Nairobi.

On ignore le nombre exact des victimes et rien n'est venu confirmer des témoignages faisant état de cadavres empilés dans des camions militaires.

La plupart des témoignages concordent sur un point: les rebelles ont cessé toute résistance dès que les forces gou-

vernementales, en manœuvre à l'extérieur de la capitale, sont apparues. Seuls ceux qui tenaient l'immeuble de la radio paraissent avoir résisté.

(ATS/Reuter)



Le président Daniel Arap Moi. (Keystone)

Washington - Varsovie Levée des sanctions?

Certains indices donnent à penser que le Gouvernement de Varsovie pourrait assouplir le régime de la loi martiale en Pologne, justifiant une levée des sanctions américaines, estime lundi le président Ronald Reagan.

Dans un discours préparé pour être prononcé devant l'association américaine des producteurs de blé, il exprime l'espoir que l'amélioration de la situation en Pologne lui permettra bientôt de lever l'embargo économique décidé par la Maison-Blanche contre ce pays et l'Union soviétique, après l'introduction de la loi martiale en Pologne en décembre dernier.

Prenant la parole trois jours après avoir décidé de demander de prolonger d'un an l'accord sur la vente de céréales à l'Union soviétique, M. Reagan ajoute «qu'il n'y a toujours pas lieu de se réjouir de la situation en Pologne. Mais je suis quelque peu encouragé par des indices montrant que la loi martiale pourrait s'assouplir. Nous continuerons à observer les événements dans l'espoir de voir la vie s'améliorer pour les Polonais, et permettre une levée des sanctions», a-t-il dit.

Il s'en prend également à la Communauté économique européenne et au Japon, estimant que ces pays doivent mettre fin à des pratiques commerciales «déloyales».

«Nous nous élevons vigoureusement contre l'emploi de subventions à l'exportation dans des secteurs agricoles comme le blé, la farine, la volaille, le sucre et les pâtes», ajoute-t-il.

«J'ai pris l'engagement, poursuit le président Reagan, de favoriser des marchés agricoles plus ouverts dans tous les pays. Je mets au défi nos amis d'Europe et du Japon de s'aligner sur cet engagement».

L'an dernier, il a supprimé l'embargo partiel sur les céréales destinées à l'Union soviétique après l'intervention de cette dernière en Afghanistan et il exprime lundi sa fierté d'avoir aidé les fermiers américains à rétablir leur commerce avec Moscou. Reuter

Gazoduc

La brèche atlantique

Après l'Allemagne, la France et l'Italie, la Grande-Bretagne est passée hier à son tour dans le camp des rebelles à l'embargo américain sur la fourniture d'équipements pour le gazoduc soviétique. Londres avait d'ailleurs laissé entendre, il y a quinze jours, que si ses intérêts nationaux l'exigeaient, il ne se sentirait pas du tout lié aux mesures de représailles décidées par la Maison-Blanche à l'encontre de l'URSS.

tradition avec les intérêts de la Grande-Bretagne à l'extérieur.

Londres n'est-il pas l'allié privilégié et inconditionnel de Washington, en dépit de toutes les tempêtes qui ont agité jusqu'ici les relations américano-européennes? La Maison-Blanche n'a-t-elle pas apprécié à sa juste valeur la qualité des liens qui l'unissent à la Grande-Bretagne, lors du conflit des Malouines? Au risque de s'aliéner le continent sud-américain, l'Administration Reagan a clairement choisi «son camp»...

Il est donc pour le moins étonnant que Londres défie ouvertement l'allié qui lui a témoigné le plus d'empressement aux heures les plus décisives de cette guerre livrée dans l'Atlantique-Sud.

Si la décision irritera Washington au plus haut point, elle sera en revanche de nature à inciter la Maison-Blanche à davantage de prudence dans des initiatives qui concernent avant tout les Européens. Dans l'immédiat, la défection britannique constitue une nouvelle victoire pour l'URSS qui, par le biais du gazoduc, ouvre une large brèche dans la cohésion atlantique.

Charles Bays

Après les violents bombardements de dimanche Beyrouth, la désolée

Des accrochages et des tirs intermittents se poursuivaient lundi, après l'instauration du 9^e cessez-le-feu dimanche, entre l'armée israélienne et les forces palestino-progressistes retranchées dans Beyrouth-Ouest. Au cours de la journée de dimanche la capitale libanaise a connu les plus violents bombardements depuis le 6 juin.

Lundi, après les 14 heures de pilonnage continu de dimanche, la ville de Beyrouth offrait un spectacle de désolation. De nombreuses rues étaient totalement impraticables sans compter le nombre des immeubles détruits. De nombreux bâtiments officiels, écoles, casernes de police et plusieurs ambassades étrangères ont été touchés par des obus. Selon l'Organisation de libération de la Palestine, les Israéliens auraient déversé dimanche plus de 180 000 obus sur la ville. En l'absence de données officielles, le bilan des pertes humaines serait de 165 morts et de 400 blessés, selon le quotidien libanais «al Nahar». Un porte-parole militaire israélien a annoncé lundi matin que trois militaires israéliens ont été tués



Un réfugié palestinien constatant hier les résultats du pilonnage israélien sur Beyrouth-Ouest. (Keystone)

dimanche et l'armée syrienne a indiqué que deux de ses soldats avaient été tués; ils appartenaient aux troupes syriennes restées dans Beyrouth.

La prise de l'aéroport, dimanche, par l'armée israélienne, a fortement accru la pression militaire sur Beyrouth-Ouest et ses défenseurs. Le camp de Bourj Brajneh, un des principaux

bastions de la résistance palestino-progressiste, est actuellement encerclé sur trois côtés et l'armée israélienne est parvenue au niveau du boulevard de l'aéroport, une des principales voies de pénétration vers le cœur de Beyrouth. Ainsi l'espace habitable de Beyrouth-Ouest s'est encore rétréci. Dès lundi, les forces israéliennes se sont employées à renforcer leurs positions autour de la ville.

Depuis samedi, les assiégés n'ont pas reçu de fruits et de légumes, l'électricité demeure coupée et l'eau n'arrive que dans certains quartiers de Beyrouth-Ouest.

Découverte macabre au Zimbabwe Identification des corps

Les trois corps découverts dimanche dans les Highlands, à l'est du Zimbabwe ont été identifiés comme étant ceux des trois touristes britanniques portés disparus depuis le 14 juillet dernier, apprend-on lundi à Harare, selon des sources dignes de foi.

Les corps décomposés de Richard Pranker, 32 ans, et de sa sœur Nicola, 24 ans, ont été identifiés par leur frère, Henry, qui vit au Zimbabwe. Le troisième corps est vraisemblablement celui de leur amie, Alison Jones, 23 ans, qui les accompagnait.

Les trois touristes auraient dû regagner Harare le 18 juillet et rentrer en Grande-Bretagne la semaine dernière. Selon des sources diplomatiques, il n'est pas encore possible de déterminer les raisons de leur mort, l'autopsie des trois corps se poursuivant dans la ville de Mutare (est du pays). Ces mêmes sources soulignent que rien ne permet

jusqu'à présent d'établir un lien entre la disparition de ces trois touristes et celle des six autres, deux Américains, deux Australiens et deux Britanniques, enlevés dans le sud-ouest du pays et détenus en otages depuis le 23 juillet dernier par des opposants au régime de M. Robert Mugabe.

D'autre part, M. Joshua Nkomo, chef de l'opposition zimbabwéenne, a annoncé lundi qu'il avait accepté de mener avec le premier ministre Joseph Mugabe une action commune contre «la situation très sérieuse et dangereuse» du pays. (ATS/AFP/Reuter)

Vaste réseau de tunnels

Un «réseau impressionnant» de tunnels a été construit par les Palestiniens à Beyrouth-Ouest, notamment dans les quartiers de Sabra et Chatila, reliant ces camps à Ouzai, sur la Côte ouest, affirme lundi le commentateur militaire du quotidien israélien «Haaretz» (indépendant).

Selon le journal, les forces palestiniennes ont commencé à creuser ces tunnels lors de la guerre civile de 1975. Depuis, le réseau n'a cessé de se perfectionner. Il s'agit de passages souterrains larges et hauts de deux mètres qui, pendant les attaques, servent d'abri aux combattants palestiniens et leur permettent un déplacement sans danger entre leurs diverses positions. (ATS/AFP/Reuter)

OTAN: malgré l'explosion d'un prototype du «Pershing-2»

Déploiement à la date prévue

La presse internationale vient d'annoncer que le Pentagone considérait que le plan de l'OTAN relatif au déploiement en Europe, à la fin 1983, de 108 fusées «Pershing-2» ne devrait pas être retardé à la suite de l'explosion d'un prototype peu après son lancement le 22 juillet. Peut-on prendre une telle mise au point pour argent comptant?

A priori, il n'y a pas lieu de douter que les Américains soient en mesure de procéder dans les temps prévus au déploiement de la nouvelle génération d'armes nucléaires dont le principe fut acquis lors de la mémorable cession Atlantique de décembre 1979. Néanmoins les spécialistes ont remarqué que le programme établi pour le «Pershing-2» (une fusée à rayon d'action relativement court, mais capable d'atteindre le territoire de l'Union Soviétique à partir de la République Fédérale en moins de huit minutes...) a subi ces dernières semaines certains contretemps.

Initialement, le «Pershing-2» ne devait entrer en service qu'à la fin de 1984. Les stratèges atlantiques ont estimé qu'il convenait de réduire les délais autant pour des raisons militaires (la dissuasion s'en trouvera renforcée) que politique: l'administration Reagan est d'avis que la production de cette arme nouvelle conduira le Kremlin à faire des concessions aux négociations de Genève. En outre, la Maison-Blanche souhaite prendre de vitesse le mouvement pacifiste qui gagne le monde occidental et apparaît aujourd'hui en mesure de mobiliser un grand nombre de militants comme l'a prouvé au mois de juin dernier la spectaculaire manifestation organisée à Bonn pendant le sommet Atlantique.

Cette volonté de faire vite qui anime le Pentagone paraît cependant impliquer la prise de quelques risques majeurs. C'est ainsi que les experts s'inquiètent du fait que Washington ait décidé, voici quelques semaines déjà, de produire la fusée sans attendre la fin des tests auxquels elle doit être soumise. A deux reprises, les premiers essais — initialement prévus pour avril dernier — ont été retardés. Et l'échec de la première mise à feu la semaine dernière ne paraît guère de nature à rassurer les sceptiques. Il les invite, au contraire, à déplorer que le nombre d'essais ait été arbitrairement réduit de 24 à 18.

Certes, il ne faudrait pas s'alarmer inconsidérément. Une expérience permet le plus souvent de remédier aux défauts qui sont à l'origine de son échec. Toutefois, dans le cas précis du «Pershing-2», d'aucuns se demandent si les militaires n'ont pas été trop présomptueux en considérant que pour rendre ce missile opérationnel, il suffirait, grosso modo, d'augmenter la portée du «Pershing-1» d'un millier de kilomètres. Les prophéties faites en ce sens n'ont pas résisté à la pratique. Et pour couronner le tout, le coût de l'opération s'annonce beaucoup plus élevé que prévu. Selon un rapport présenté au Congrès américain, la production de cette nouvelle fusée coûtera au Trésor pratiquement deux milliards de dollars, soit près du double par rapport aux prévisions initiales.

Faut-il en conclure que le projet souffre d'un vice de forme? Personne ne va jusqu'à l'affirmer; mais certains analystes insistent sur le fait que si le constructeur s'aperçoit au terme des

DE BRUXELLES
JEAN DUVEL



essais — alors que la production aura été engagée depuis plusieurs mois déjà — qu'il existe une erreur quelque part, cela pourrait avoir des conséquences désastreuses à tous les niveaux, aussi bien militaire que politique ou économique.

J.D.

Grande-Bretagne Grève chez les marins

Les marins de la compagnie nationale de navigation britannique «Sealink» se sont mis en grève lundi matin perturbant les liaisons par car-ferry entre la Grande-Bretagne et le continent. La grève est entrée en vigueur à 10 heures (heure suisse).

Un responsable de «Sealink» a estimé que la plupart des voyageurs parviendraient à leur destination, à bord de bateaux d'autres compagnies, mais que des retards étaient prévisibles. Le mot d'ordre de grève a été lancé par le syndicat des marins britanniques. Le conflit porte sur des économies que «Sealink» entend réaliser sur la ligne Harwich-Hook et of Holland. Le syndicat estime qu'elles se traduiraient par une baisse de salaire de 24%. (Reuter)

COMMENTAIRE

La situation économique aidant, il n'aura donc pas été difficile pour les responsables britanniques de se convaincre de la nécessité absolue d'honorer les contrats signés avec Moscou: un refus aurait abouti à une nouvelle augmentation du chômage, ce qui, dans le cas présent, contribuait à accroître le malaise social.

Mais si les raisons économiques priment, en revanche la décision politique de violer l'embargo américain apparaît en singulière con-

Petite-Glâne: les pêcheurs catégoriques

Pollution évitable

Pour les pêcheurs en rivière de la Broye fribourgeoise, consternés par le désastre qui vient de frapper la Petite-Glâne, la pollution de dimanche aurait aisément pu être évitée si l'alarme avait été donnée dès que fut constatée la fuite d'acide à l'usine Bouverat de Montet. Mais pour un pêcheur rencontré hier sur les berges de la rivière, «on n'a pas suffisamment pris les choses au sérieux». A ses yeux, la négligence à ce stade-là de l'évolution de la pollution est criarde. «On a voulu cacher» estime-t-on dans les milieux des pêcheurs où l'on ne comprend pas qu'un produit aussi polluant ait pu être entreposé à proximité immédiate d'un cours d'eau.

Il apparaît en tout cas qu'une rapide intervention des pompiers aurait considérablement limité les dégâts puisque la pollution ne se propagea que très lentement dans les eaux de la rivière. «A 15 h. 30, on aurait encore pu sauver les poissons à la hauteur de Bussy» affirme le président de la société. Et pourtant, le liquide dévastateur coulait depuis le milieu de la matinée...

Les deux gardes-pêche du district, MM. Losey et Monney, accompagnés de M. Collaud, gendarme à Cugy, ont effectué hier après midi des battues dans le cours d'eau au moyen de l'équi-

pement de pêche électrique afin de constater l'état piscicole du tronçon. Une poignée de jeunes truites, épargnées on ne sait trop comment, fut recensée.

«Il nous faudra, de toute façon, des années avant de pouvoir à nouveau pêcher sur ce secteur et nous voulons qu'il soit remis dans l'état qui était le sien avant dimanche» déclaraient les pêcheurs qui suivaient le déroulement des opérations. GP

Selon une dépêche de l'Agence télégraphique suisse, M. Georges Losey, garde-chasse, n'exclurait pas une action en responsabilité civile contre la fabrique responsable des dommages causés à la flore et à la faune. Son propriétaire, M. Georges Bouverat, aurait tenté d'absorber le liquide s'échappant de la cuve avec de la sciure, mais en vain. Ce sont des pêcheurs et des promeneurs qui ont donné l'alarme mais il était trop tard pour entreprendre quelque chose qui puisse sauver la Petite-Glâne d'une nouvelle pollution.

La firme Bouverat faisait l'objet d'une enquête de l'Office cantonal de protection des eaux. Le préfet de la Broye avait récemment inspecté cette fabrique. (Lib.)



L'enfilage des feuilles qui seront suspendues dans les hangars pour leur dessiccation.

(Photos Lib./GP)

La récolte du tabac bat son plein

L'année se présente bien

La récolte du tabac bat son plein depuis quelques jours dans les régions productrices. Relativement peu touchée par la grêle, la culture a bénéficié depuis la période de sa plantation de conditions favorables. «L'année se présente bien» estime en tout cas M. W. Balz, membre de la commission technique de la Centrale d'achat des tabacs de la Suisse romande, à Payerne. Il est cependant prématuré de classer d'ores et déjà la saison 82 parmi les bons millésimes de production puisqu'il convient d'attendre, avant de tirer une conclusion définitive, le séchage automnal. Ce n'est en effet qu'au terme de la période dite de dessiccation que l'on pourra taxer la valeur de la marchandise.

La culture du tabac conserve de fervents adeptes en pays broyard. Du côté fribourgeois, on dénombre actuellement 272 planteurs travaillant 270 ha tandis qu'ils sont 173 en pays vaudois à cultiver l'herbe à Nicot sur 196 ha. En Suisse romande (Jura, Valais, etc.) ce ne sont pas moins de 492 planteurs intéressés à cette production. Dans ce chiffre ne sont toutefois pas compris les 50 paysans (46 ha) livrant leur tabac vert à Yverdon ou à Aigle. Une tendance en faveur d'une augmentation des surfaces se précise, de 1981 à 1982 en tout cas. Pour M. Balz, cette progression s'explique par le fait que les planteurs ne récoltent désormais plus que les feuilles basses et médianes, abandonnant fréquemment les feuilles hautes dont la perte volontaire est compensée par une extension de leur surface. On constate néanmoins, indépendamment de ce facteur, un intérêt plus marqué des agriculteurs pour la culture du tabac en raison de l'instabilité des productions agricoles générales. Le tabac bénéficie d'une politique plus sûre. Par ailleurs, la Suisse ne produit que le 4% de la

fabrication: d'intéressantes possibilités existent donc encore dans ce domaine.

Une saison exceptionnelle

Planté au début mai dans de bonnes conditions, le tabac a donc bénéficié ces dernières semaines d'une chaleur qui a forcé sa venue à maturité. «C'est sans doute la première année où nous avons pu récolter la quasi-totalité des feuilles basses avant le 1^{er} août» nous a expliqué un planteur pour qui cette culture mérite un large soutien. Financièrement intéressante pour autant que les conditions se révèlent favorables, la production de tabac constitue un apport appréciable dans la caisse des exploitations familiales. Les difficultés sont pourtant présentes mais «tant que les planteurs auront des hommes comme les Bourqui et les Mayor pour défendre leurs intérêts, la situation demeurera saine».

La campagne qui se précise de plus en plus contre les méfaits du tabac inquiète bon nombre de planteurs. Philosophe, l'un d'eux estime que les vieux chiquaïent et que tous ne sont pas morts prématurément pour autant...

Livraison en octobre

La première partie de la saison tabacole va donc bientôt prendre fin. Enfilées et suspendues dans des hangars auxquels, de plus en plus, on supprime les volets de bois pour les remplacer par des installations de plastique permettant de mieux capter la chaleur solaire, les feuilles vont désormais passer du stade du jaunissement à celui du brunissement. La semaine dernière, la commission technique a rendu les planteurs attentifs à la pourriture de feuilles du bas, due aux fortes chutes de



Des machines sont maintenant utilisées pour faciliter la récolte du tabac mais le chargement à la main demeure encore courant.

L'Infomanie au mois de juillet

Un tilleul, trois gagnants

Les gagnants de l'Infomanie du mois de juillet sont au nombre de trois: M^{me} Rose Wolf et MM. Raoul Gasquez et Bertrand Mooser se partageront donc les 100 francs que La Liberté offre chaque mois pour récompenser la personne qui a fourni l'information la plus originale, ou qui a été la plus rapide à composer le 243 343, le numéro d'appel de l'Infomanie. Ces trois personnes nous avaient signalé la chute du tilleul aux Grand-Places.

Probablement à cause de l'été et des départs en vacances, les informations parvenues à la rédaction par l'intermédiaire de l'Infomanie ne furent pas d'un intérêt capital. Aucun des 29 appels qui nous sont parvenus ne nous a permis de réaliser une enquête; il s'agissait essentiellement de faits divers. Comme chaque mois, les lecteurs nous ont signalé de nombreux acci-

dents, mais aussi des incendies provoqués par la foudre, une arrestation quelque peu mouvementée à Marly, un accident mortel de travail à Marly encore. D'autre part, plusieurs informations se sont révélées fausses, ou relevant de la farce pure et simple.

Rappelons que tout sujet susceptible d'intéresser la rédaction de La Liberté — et il ne s'agit de loin pas des seuls faits divers — est le bienvenu au (037) 243 343. Chaque informateur gagne en principe 10 francs, voire 100 francs s'il remporte le prix que nous décernons une fois par mois. L'Infomanie fonctionne 24 heures sur 24. En l'absence des rédacteurs, les informations sont enregistrées. Pour les communications d'ordre administratif, prière de ne pas composer le numéro de l'Infomanie, mais d'appeler le (037) 82 31 21. (Lib.)

ACCIDENTS



Fribourg

Spectaculaire embardée

Hier, à 15 h. 30, un automobiliste domicilié à Fribourg circulait de Marly à Fribourg. A la fin du pont de Pérolles, afin d'éviter une collision avec une voiture en présélection, il freina énergiquement, donna un coup de volant à droite. La voiture enfonça alors la barrière métallique, dévala le talus et heurta des arbres. Heureusement personne ne fut blessé et les dégâts matériels s'élèvent à 3000 francs. (Lib)

Signalisation non respectée

Hier, à 14 h. 40, un automobiliste fribourgeois circulait de la rue Saint-Pierre en direction de la gare. Au carrefour du temple, il ne respecta pas la signalisation lumineuse et entra en collision avec une voiture qui venait de l'avenue de Tivoli. Le choc fit pour 2300 francs de dégâts matériels. (Lib)

Canada

Gruérienne tuée

Vendredi soir, une jeune Gruérienne de 23 ans a été tuée au Canada. Il s'agit de M^{me} Brigitte Murith, qui poussait son vélo pour se rendre dans un parc national près d'Edmonton (Alberta) lorsqu'elle fut heurtée dans le dos par une voiture. M^{me} Murith a été tuée sur le coup. Elle était la fille de M. et M^{me} Félix Murith-Ruffieux, domiciliés à Epagny. (Lib.)



Patinoire des Augustins

Installations vendues

Dans un communiqué diffusé hier en fin de soirée, le HC Fribourg Gottéron indique qu'il a vendu la couverture et les gradins de l'ancienne patinoire des Augustins. C'est le HC Ponts-de-Marly qui a racheté ces installations, acquérant du même coup les installations de réfrigération. Le communiqué précise que c'est après avoir pris de très nombreux contacts que le HC Fribourg Gottéron a pu procéder à cette transaction, pour laquelle la SCAPA (Société coopérative de l'ancienne patinoire des Augustins) avait donné son accord. (Com./Lib.)

Le poisson frais

ne s'achète que chez

COMESTIBLES



Frères SA

PÊCHERIE BROYARDE

Rue de Romont 23 - Fribourg

☎ 037/22 64 44

Toujours bon et pas cher!



Monsieur et Madame Marcel Page-Charles et leurs enfants, à Yverdon;
Monsieur et Madame André Zwahlen-Page et leurs enfants, à Vallorbe;
Monsieur et Madame Bernard Page-Ziörjen et leurs enfants, à Yverdon;
Monsieur et Madame Jurgen Preuss-Page et leur enfant, à Yverdon;
Monsieur et Madame Serge Devaud-Page, à Paudex;
Monsieur et Madame Alain Vögeli-Page et leurs enfants, au Pont,
ainsi que les familles de feu Joseph Page-Burgi, de feu Antonin Broillet-Bersier, parentes et alliées

ont la douleur de faire part du décès

**Madame
Lydie PAGE-BROILLET**

leur chère maman, grand-maman, belle-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine et amie, enlevée à leur tendre affection le lundi 2 août 1982, à l'âge de 63 ans.

L'ensevelissement aura lieu à Yverdon le mercredi 4 août.

Messe en l'église catholique à 15 heures.

Honneurs à 15 h. 45.

Domicile mortuaire: chapelle des Quatre-Marronniers, Yverdon.

Domicile de la famille: famille Preuss, Fleurettes 14, Yverdon.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

22-142202



Monsieur Raphaël Lauper à Avry-devant-Pont;
Monsieur et Madame Michel Lauper-Fragnière, Stéphane et Isabelle à Avry-devant-Pont;

Monsieur et Madame Edmond Barras-Lauper, M.-Antoinette et Jean-Michel, à Villars-sur-Glâne;

Famille feu Jérémie Fragnière-Vallelian, à Sédeilles;

Famille Emile Gobet-Fragnière, à Sorens;

Famille de feu François Fragnière-Rime, en France;

Famille feu Aloïs Fragnière-Rémy;

Famille Jeanne Sauterel-Fragnière, à Sorens;

Famille de feu Gabriel Audergon-Fragnière, à Gumefens;

Monsieur Gustave Fragnière, à Gumefens;

Famille Sara Jordan-Fragnière, à Vaulruz;

Famille Maxime Lauper, à Marly;

Famille Maxime Andrey, à Bulle;

Famille Emile Fragnière, à Gumefens,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont la profonde douleur de faire part du décès de

**Madame
Agnès LAUPER**

née Fragnière

leur très chère et regrettée épouse, maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, marraine, tante, cousine et amie, enlevée à leur tendre affection le dimanche 1^{er} août 1982 à l'âge de 72 ans, après une cruelle maladie supportée avec courage, munie des sacrements de l'Eglise.

L'office de sépulture sera célébré en l'église d'Avry-devant-Pont, le mercredi 4 août 1982, à 14 h. 30.

Veillée de prières: en l'église d'Avry-devant-Pont, mardi 3 août 1982, à 19 h. 45.

Domicile mortuaire: Raphaël Lauper, Avry-devant-Pont.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

17-13603

Remerciements

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection qui lui ont été adressés lors de son grand deuil, la famille de

**Monsieur
Roland de WECK**

exprime sa vive reconnaissance à toutes les personnes et amis qui l'ont entourée par leur présence, leurs messages, leurs offrandes à la clinique militaire à Novaggio ou leurs envois de fleurs.

Därligen, août 1982.

05-5900

LES POMPES FUNÈBRES GÉNÉRALIS

Joseph Bugnard, maintenant place de la Gare 35 A (en face de la gare), Fribourg, se chargent lors d'un décès de toutes les formalités et assurent la dignité des derniers devoirs. Tous articles de deuil. Transports funèbres.



Téléphonez (jour et nuit) au

78.8



La direction et le personnel de l'Office du livre

ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Louis Wolhauser**

père de M^{me} Christine Budden, fidèle collaboratrice et collègue de travail.



L'Amicale des contemporains 1902 de Fribourg et environs

a le chagrin de faire part du décès de

**Monsieur
Louis Wolhauser**

son cher et fidèle membre du comité.

L'enterrement a lieu ce jour, à 14 h. 30, en la cathédrale de Saint-Nicolas, à Fribourg.

17-29828



L'Amicale de la btttr mot can Id 104

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Louis Wolhauser**

cher membre et ami

L'office d'enterrement sera célébré ce mardi, à 14 h. 30, en la cathédrale St-Nicolas, à Fribourg.

Les membres de l'Amicale sont priés d'y assister.



La société de tir au petit calibre Les Taverniers, La Corbaz

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Louis Wolhauser**

membre d'honneur

Les obsèques auront lieu ce mardi 3 août 1982 à 14 h. 30 en la cathédrale Saint-Nicolas, à Fribourg.



La Société de tir de la ville de Fribourg, confrérie des tireurs de Saint-Sébastien

a le profond regret de faire part du décès de

**Monsieur
Louis Wolhauser**

membre d'honneur

L'office d'enterrement sera célébré en la cathédrale Saint-Nicolas, à Fribourg, ce mardi 3 juillet 1982, à 14 h. 30.

17-29827



Madame Hortense Rohrbasser-Guillet, à Corsallettes;
Madame et Monsieur Séraphin Baechler-Rohrbasser, leurs enfants et petits-enfants, à Estavayer-le-Lac;

Mademoiselle Jeanne Guillet, à Fribourg;

Madame veuve Ernest Rohrbasser-Genoud, ses enfants et petits-enfants, à Châtel-Saint-Denis;

Les enfants et petits-enfants de feu Paul Progin-Rohrbasser, à Corsallettes;

Les familles Rohrbasser, à Villaz-Saint-Pierre et Courtion;

La famille Chassot, Vuaty, à Chandon;

Madame veuve Canisius Humbert-Rohrbasser, ses enfants et petits-enfants, à Courtion;

Les enfants et petits-enfants de feu Emile Guillet, à Villars-sur-Glâne;

Les familles parentes, alliées et amies

ont le profond chagrin de faire part du décès de

**Monsieur
Emile ROHRBASSER**

leur très cher et regretté époux, frère, beau-frère, oncle, parrain, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le lundi 2 août 1982, dans sa 80^e année, réconforté par la grâce des sacrements.

L'office de sépulture sera célébré en l'église de Courtion, jeudi 5 août 1982, à 14 h. 30.

Une veillée de prières nous rassemblera en l'église de Courtion, mercredi 4 août 1982, à 20 heures.

Domicile mortuaire: Corsallettes.

Repose en paix.

Il ne sera pas envoyé de faire-part, le présent avis en tient lieu.



La Direction des finances du canton de Fribourg

a le pénible devoir de faire part du décès subit de

**Madame
Bernadette ZAMOFING**

secrétaire au service cantonal des contributions, sa fidèle et dévouée collaboratrice

L'office de sépulture est célébré ce jour en l'église de Sainte-Thérèse à Fribourg, à 14 h. 30.



La Société fédérale de gymnastique de Domdidier

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Camille Chardonnens**

père de M. Jean Chardonnens, vétéran cantonal et dévoué membre de la société

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-29834



La Société d'aviculture de Domdidier

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Camille Chardonnens**

membre fondateur et père de M. Jean Chardonnens, dévoué membre du comité

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-29836



La société de musique La Harpe de Domdidier

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Camille Chardonnens**

membre fondateur et ancien membre actif

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-29797



La Société féminine de gymnastique de Courtepin-Courtaman

a le profond regret de faire part du décès de

**Monsieur
Armand Morandi**

époux de M^{me} Eliane Morandi, membre de la société

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-29838

**Faire-part de deuil
Imprimerie St-Paul - Pérolles 42 - Fribourg**

Fêtes du 1^{er} Août à travers le canton

Romont

Le mot d'ordre «maintenons», venu d'en haut, a trouvé sa pleine réalisation, qui ne vit pas moins de 18 délégations des sociétés locales participer au cortège du 1^{er} Août à Romont. Des rues bien pavées, et un long parcours allant du quartier d'Arruffens, par les rues montantes, jusqu'à l'esplanade de la tour à Boyer, à l'extrémité de la rue du Château. De quoi s'essouffler, au pas de la fanfare conduite par M. Rosset.

Puis, tout ce qui reste de monde en ville a suivi pour entendre M. Paul Zbinden, conseiller national, présenté par M. Pierre Page, vice-président du Conseil communal, tandis que M. Aebischer, président de l'USR, fonctionnait comme speaker.

L'orateur tendit un pont sympathique entre la Romandie et la Suisse alémanique: demeurons nous-mêmes, ne perdons pas notre identité, faisons effort pour nous mieux comprendre, pour éviter un éclatement qui ne pourrait être que funeste au pays, dit-il. Comprendons mieux nos minorités de tous ordres: de langues, de territoires, de mentalités, de conceptions de la vie, mais sachons bannir les extrêmes, les fauteurs de troubles, ceux qui pratiquent la négation de ce qui fait l'essence de notre démocratie, de nos traditions, de nos coutumes. Posons-nous aussi des questions, pour mieux comprendre ceux qui n'ont pas l'air de penser toujours comme nous, qui nous posent des problèmes. Nous pouvons trouver dans l'ensemble du pays, aux aspects si divers, les moyens de résorber tout ce qui risquerait de nous diviser, en commençant déjà par soi-même. Et avec l'aide de notre Dieu protecteur, demeurons optimistes, conclut le conseiller national.

La fête populaire se poursuivit, avec une démonstration gymnique, féminine, en fanfare, en yodels et en danse. (Isp)

Siviriez

La promotion civique de trois douzaines de jeunes citoyennes et citoyens, conjointement avec la manifestation du 1^{er} Août, amena la foule sur le terrain de sport. M. François Girard, de Prez-vers-Siviriez, mena le jeu, au nom de l'Union des sociétés locales. La fanfare était naturellement de la partie, et déjà les fourneaux fument et les fusées éclatent.

Présenté par le député-syndic Michel Coquoz, l'orateur de la soirée, M. Albert Carrel, trésorier d'Etat, originaire de l'endroit, brossa un tableau sommaire, en trois points, de la vie de notre pays. Son passé s'illustre par une volonté de se libérer d'une tutelle; son présent dispose d'institutions solidement établies qu'il faut protéger, au besoin les faire évoluer, pour les transmettre saines à nos enfants; quant à notre avenir, il postule la sauvegarde de nos libertés, de nos institutions démocratiques, de notre jeunesse qui doit s'identifier à l'avenir du pays. Offrons-lui les meilleures conditions pour son entrée dans la vie active du pays, par une formation professionnelle à la mesure de chacun, lui permettant de prévenir l'oisiveté.

Puis, aux applaudissements du public, au nom des autorités communales de Prez, Chavannes-les-Forts et Siviriez, le député Coquoz remit un diplôme à chaque nouveau citoyen et citoyenne. M^{lle} Françoise Bays se fit l'interprète des «condisciples» pour remercier les autorités de leur générosité. On put, alors, se mettre à table. (Isp)

INFOMANIE

LA LIBERTÉ

243343

Avry-sur-Matran

La fête fut joyeusement annoncée dès l'après-midi déjà par une suite de jeux d'adresse et de concours de force imaginés et organisés par les membres de l'inter-sociétés. Quant à la partie officielle, ouverte en fanfare sur le coup de 20 heures, elle fut jalonnée par des prestations de la fanfare L'Avenir, du chœur mixte Le Muguet et du chœur des enfants des écoles.

La partie oratoire fut inaugurée par M. Roland Berset, syndic; celui-ci définit judicieusement l'esprit qui doit inspirer et animer une telle cérémonie. L'orateur invité de la soirée, M. Germain Bouverat, fit rapidement l'unanimité de son auditoire, en rompant plus d'une lance en faveur non pas de l'idée, mais de la réalité de la démocratie vécue, c'est-à-dire d'une démocratie où les responsabilités soient effectivement et efficacement partagées, étalées jusqu'aux communautés de base, et au citoyen et non pas une démocratie où le

pouvoir central s'arrogerait égoïstement la part du lion, sous le prétexte d'on ne sait quel intérêt supérieur. Il faut éviter de ruiner le sens et la portée de la démocratie en centralisant pour tout, et même pour rien, a dit M. Bouverat. Il faut mettre un frein à cette logorrhée législative qui aboutit à marginaliser et à démobiliser de plus en plus l'administré. Il faut pratiquer une politique qui réhabilite la famille, par des abattements fiscaux qui ne soient pas une insulte aux pères de familles. Il faut favoriser adéquatement l'accès des familles à revenu modeste à la maison dite familiale, dit encore le syndic de Villars-sur-Glâne.

Voilà quelques-uns des panneaux indicateurs qui nous montrent si nous sommes fidèles à nos ancêtres et au pacte fédéral, ou si nous trahissons aimablement tout cela derrière une imagerie lénifiante du patriotisme. (Ip)

Rossens

Organisée par le Football-Club qui fêtait ses vingt ans d'existence, la manifestation s'est déroulée sur la place de sports à l'orée de la forêt. La société de musique l'Echo du Lac exécuta quelques morceaux qui furent très appréciés.

L'orateur de la soirée était M. Guy-Olivier Segond, vice-président du Conseil administratif de la ville de Genève et président de la Commission fédérale pour la jeunesse.

M. Segond rappela que notre fête patriotique ne célébrait pas une révolution ou une victoire militaire, mais une alliance conclue par de simples citoyens et non par des rois ou des empereurs. M. Segond s'attacha ensuite à établir des liens entre l'anniversaire du Football-Club et la fête nationale: «Le sport est l'antidote le plus efficace et le remède le plus opportun

aux tentations artificielles du monde contemporain». Il rassemble les hommes et les femmes, les jeunes et les moins jeunes dans des communautés où chacun fait acte de solidarité, d'engagement personnel et de discipline. Notre pays n'est-il pas, d'une certaine manière, un peu à l'image d'une équipe de football? Un pays qui a la volonté de garder la ligne et la forme, dans son corps et dans son cœur.

Il termina son allocution en souhaitant à la jeune génération de s'inspirer de l'exemple des montagnards d'Uri, de Schwytz et d'Unterwald qui avaient le corps sain, le regard droit et la parole sûre, car ils étaient libres et indépendants d'esprit.

Les feux d'artifice et le feu du 1^{er} Août apportèrent une belle et lumineuse conclusion à cette soirée qui rassembla de nombreux habitants du village et des environs. (Ip)

Cottens

A Cottens, l'orateur du jour était M. Jean Aebischer, député et conseiller communal de la capitale. Dans son allocution, M. Aebischer a rappelé que la Confédération suisse s'était faite comme une mosaïque, les cantons s'emboîtant les uns dans les autres, au fur et à mesure des alliances et des nécessités.

Parlant de la charte de 1291, l'orateur a d'abord relevé que l'invocation au Dieu tout-puissant devait être comprise comme l'affirmation solennelle de l'humilité de l'homme par rapport à une puissance supérieure. Il a notamment estimé qu'il reste bon que Fribourg marque sa foi chrétienne, notamment par ses croix érigées à l'entrée et à la sortie de l'autoroute. M. Aebischer a ajouté qu'il fallait

«bannir toute trace d'intolérance à l'égard de ceux qui ne partagent pas notre foi».

Le député a ensuite lancé un appel en faveur de la solidarité confédérale. Il faut se garder, a-t-il dit, de «creuser encore le fossé que certains construisent trop facilement entre la Suisse alémanique et la Suisse romande». Le pays entier doit se souvenir du principe de la solidarité, dans la lutte «pour améliorer notre compétitivité» par exemple. «Cessons donc de monter les uns contre les autres les employeurs et les travailleurs, le patronat et les syndicats, les patrons et les ouvriers, la ville et la campagne», devait affirmer M. Aebischer, qui a encore voulu associer à l'esprit de solidarité les réfugiés et la main-d'œuvre étrangère, qui concourt à la prospérité nationale. (Lib.)

Rueyres-Saint-Laurent

Comme d'habitude, les 3 communes de Villars-le-Gibloux, Estavayer-le-Gibloux et Rueyres-Saint-Laurent étaient rassemblées pour fêter leur nation. Cette année, Rueyres-Saint-Laurent était terre d'accueil, la Société de jeunesse s'étant chargée de l'organisation.

A 20 h. 30, la population de ces différents villages, tout feu tout flamme se dirigea au coin du feu pour

se remémorer l'histoire de feu nos «ancêtres». Comme le voulait la tradition, fanfare et chœur mixte paroissiaux honorèrent l'assemblée de leur présence. Après que Monsieur Francis Baudin (syndic de la commune de Farvagny-le-Petit) eut prononcé son allocution, le solennel feu d'artifice de la soirée, et l'hymne national retentit pour se perdre en un écho qui mourut à petit feu. (Ip)

Vuissens

La manifestation du 1^{er} août 1982 s'est déroulée avec la participation nombreuse de la population de ce joli village de la Haute-Broye.

Après le cortège organisé par l'USL, les prestations des enfants et du chœur mixte, la parole fut donnée à l'orateur de la soirée, M. Gabriel Meylan, député de Fétingny. Dans son allocution, M. Meylan souligna les principaux problèmes de notre société, et

souhaita que dans un commun accord, les autorités trouvent des solutions à ces difficultés.

Très applaudi, l'orateur céda la place à Monsieur Bernard Banderet, syndic, qui invita la population à déguster une succulente soupe aux pois offerte par la commune. (Ip)

● Lire aussi en page 17

Domdidier

Dans le discours qu'il prononça au soir du 1^{er} Août à Domdidier, M. Raphaël Rimaz, député, devait d'abord se réjouir de la situation privilégiée actuelle de la Suisse et de ses habitants, comparés à d'autres. «Mais, malgré tout, sachons reconnaître aussi en toute sincérité que dans bien des domaines, nous sommes encore assez éloignés du but à atteindre» poursuivit M. Rimaz avant d'évoquer les profondes mutations subies par le monde occidental durant ces dernières décennies.

Parlant de l'agriculture, l'orateur tenta de cerner les causes des problèmes auxquels sont confrontés les gens de la terre, face à une constante dévaluation des termes de l'échange. On découvre néanmoins aujourd'hui le rôle capital du monde rural en ce qui concerne la protection de l'environnement et le maintien d'un milieu naturel propre à l'épanouissement de l'être humain.

Sur le plan social, il reste encore beaucoup à faire pour introduire une

politique digne de ce nom, estima ensuite M. Rimaz. «Je pense que notre rôle, c'est de créer un esprit nouveau qui doit engendrer davantage de solidarité, de compréhension et de tolérance entre les humains» déclara le député de Domdidier non sans affirmer que les injustices doivent être dénoncées dans un souci de faire triompher l'équité. On retiendra aussi des propos incisifs de M. Rimaz cette insistance face à la nécessité du dialogue: les confrontations d'idées sont normales dans une démocratie, elles peuvent cependant devenir malsaines si l'on ne fait pas preuve de tolérance et d'indépendance d'esprit. Ce n'est pas forcément en changeant de système que la justice triomphera mais plutôt en faisant évoluer les mentalités.

Et l'orateur de conclure en demandant à la Providence que nous soyons toujours plus sensibles à la nécessité de participer activement à l'établissement de la paix et de la justice sociale, qui seules permettront l'épanouissement et le bonheur des hommes. GP

Cugy-Vesin

La manifestation patriotique fut préparée avec beaucoup de soin par le comité de l'Union des sociétés locales que préside Madame Josiane Chuard, conseillère communale, ainsi que par le Groupement des jeunes de Cugy. Elle eut d'abord lieu en plein air, près du terrain de football.

Là, entre les productions du chœur mixte et de la fanfare, dirigés par MM. Michel Bugnon et Gérard Gagnaux, M. Jacques Overney, syndic, a prononcé l'allocution de circonstance. Il a montré l'originalité de notre pays dont l'histoire est faite de contrastes. Contrairement à d'autres pays dont la fête nationale rappelle une victoire militaire ou une révolution et qui est célébrée par un défilé militaire, le 1^{er} Août

suisse, lui, célèbre une alliance et reste surtout une fête populaire. Dans une brève analyse critique, l'orateur a ensuite examiné le passé, le présent et l'avenir de la Suisse; il a mis en garde les auditeurs contre une autosatisfaction superficielle et un matérialisme envahissant, en les encourageant à revenir à des valeurs morales qui ont façonné la Suisse, notamment une honnêteté totale et une solidarité active. Il a enfin défendu avec vigueur l'autonomie communale qui fut un élément essentiel de notre Confédération et qui, actuellement, est grignotée de plus en plus par l'Etat et sa bureaucratie.

La fête se termina dans la grande salle par une soirée familiale et dansante. (jb)

Cousset

La manifestation patriotique qui se déroula à Cousset rassembla un fort nombre public sur la place du centre sportif où sociétés locales et invités se retrouvèrent après le cortège. Des productions de musique, de chant et de gymnastique précédèrent l'allocution de M. Jean-Louis Terrapon, syndic, pour qui le 1^{er} Août ne doit pas être l'affaire exclusive d'un jour mais bel et bien de tous les jours. Cette fête mérite en effet de guider notre action tout au long de l'année. M. Terrapon eut une

pensée particulière à l'égard des femmes et de leur intégration dans la vie civique. Il n'oublia pas les handicapés qui attendent sans doute autre chose de nous qu'un regard compatissant. Les problèmes du tiers monde susciteront aussi de sa part quelques pertinentes considérations. En guise de conclusion, le syndic de la commune évoqua le souvenir de celles et ceux qui ont été contraints de s'expatrier mais dont les racines sont demeurées très liées à leur terre natale. (Ip)

Surpierre

Emmené par les tambours de «la Lyre paroissiale», le cortège qui marqua le début de la manifestation patriotique à Surpierre conduisit invités et autorités communales de la paroisse sur la place de fête.

On entendit d'abord les productions des sociétés de musique et de chant. Puis le syndic de l'endroit, M. Emile Perrin, salua en termes chaleureux les personnes présentes, notamment M. Raoul Vorlet, député broyard, ressor-

tissant de la paroisse. M. Vorlet exprima d'emblée sa joie de se trouver au sein d'une population pour laquelle il a de solides attaches. Enfant de la terre, le député rappela en termes bien sentis les paroles des poètes Ramuz et Gilles qui ont si bien chanté le pays et le bonheur de vivre dans celui-ci. Rappelant le serment des fondateurs de la patrie, l'orateur invoqua la protection de la Providence pour l'avenir de la chère patrie. (Ip)

Léchelles

C'est sur le terrain du FC que la fête nationale a été célébrée, dans la chaude atmosphère de cette soirée d'été. La fanfare, sous la direction de M. Jean-Marcel Schafer, donna le ton par des productions de son répertoire varié sous une pluie de vésuves et à la lumière du feu de joie.

C'est à M. Pierre-Alain Wicht que revint l'honneur, au nom de la société de jeunesse, de s'adresser à l'assistance et de relever les problèmes des jeunes dans une société faite par leurs aînés. La jeunesse ne peut suivre le chemin tout tracé fait par d'autres, elle demande une plus grande liberté collective, a dit M. Wicht. Elle n'est pas concernée, ni émue par cette gigantesque construction qu'est la Suisse, solide, parfaitement structurée, elle la

reçoit comme un monde figé. Elle étouffe, elle n'a plus cette joie de vivre et de créer. Elle fuit le foyer, la famille, pour descendre dans la rue. Cependant, elle est prête à prouver qu'elle n'est pas une bande de criards, mais une catégorie de personnes sensées, intelligentes, aptes à décider, à vivre et faire vivre dans le bonheur. (Ip)

PUBLICITE

CONFECTION

Bob Dietrich

En août,
OUVERT
seulement l'après-midi

MÉMORIO

URGENTES

PERMANENCE MÉDICALE
Fribourg: 037/22 36 40 jour et nuit pour les urgences en l'absence du médecin traitant.

PHARMACIES DE SERVICE

FRIBOURG
Pharmacie de service du mardi 3 août: pharmacie de la Gare (av. de la Gare 36).

Bulle: renseignements au 029/2 33 00. Dimanche et jours fériés: de 10 h. à 12 h. et de 17 h. 30 à 18 h. 30.

SOS

AMBULANCES
Fribourg: 037/24 75 00. Dessert également la Haute et Moyenne-Singine.

SAUVETAGE
Colonne de secours du Club alpin: 029/2 56 66. Hélicoptère: 029/6 11 53.

HÔPITAUX

FRIBOURG
Hôpital cantonal: 037/82 21 21. Heures de visites: chambres communes tous les jours de 14 h. à 15 h. et de 19 h. à 20 h.

SERVICES

Office du tourisme de la ville de Fribourg: 037/81 31 75. Location de spectacles: 037/81 31 76, Grand-Places.
Union fribourgeoise du tourisme: 037/24 56 44. Rue de la Carrière 4, Fribourg.

Protection des animaux: inspecteur: 037/31 25 86 (les lundi, mercredi, vendredi de 7 h. 30 à 9 h. 30). Refuge pour chiens à Montéau: 037/33 15 25.

EXPOSITIONS

FRIBOURG
Musée d'art et d'histoire: ouvert tous les jours (sauf le lundi) de 10 h. à 17 h.; le jeudi également de 20 h. à 22 h.

BIBLIOTHÈQUES

FRIBOURG
Bibliothèque cantonale et universitaire: fermeture du 12 au 17 juillet inclus. Réouverture le lundi 19 juillet, selon l'horaire d'été suivant: lundi de 10 h. à 18 h., mardi à vendredi de 8 h. à 18 h.

CURIOSITÉS

BULLE
Orchestron: «Soléa», automate unique en Suisse (Café Le Fribourgeois).

PISCINES

FRIBOURG
Piscine de la Motta: lundi au vendredi de 8 h. à 20 h., dimanche de 8 h. à 18 heures.

MINIGOLF
Fribourg: ouvert tous les jours de 14 h. à 23 h., 26 42 85.

CINÉMA

FRIBOURG
Alpha. — Le bon, la brute et le truand: 16 ans.
Capitole. — Pour 100 briques t'as plus rien: 14 ans.

BULLE
Prado. — relâche: Lux. — relâche:

PAYERNE
Apollo. — Les cinq gachettes d'or: 16 ans.

Mardi 3 août SAINT EUSÈBE DE VERCEIL

Eusèbe était lecteur dans l'Eglise de Rome quand il fut élu évêque de Verceil. Son attachement à la foi de Nicée contre l'arianisme et sa fidélité à saint Athanasus lui valurent d'être exilé par l'empereur Constance en Palestine puis en Cappadoce et en Thébaidie.

COM MUNIQUÉS

Le Pâquier - Couvent du Carmel
Mardi 3 août à 19 h. 30. Veillée de prières. Thème: «L'eau vive».

Mots croisés

SOLUTION DU PROBLÈME N° 886

Horizontalement: 1. Décoration. 2. Epie - Ecu. 3. Bal - Il - Aim. 4. An - Edam - Ge. 5. Loup - Salir. 6. Lu - Ac - Na. 7. Ai - Néri - Ei. 8. Bosses. 9. Eta - Note. 10. Serinettes.

Verticalement: 1. Déballages. 2. Epanoui - Te. 3. Cil - Bar. 4. Oe - Epanoui. 5. Id - Ces. 6. Las - Rs. 7. Té - Marient. 8. Ica - Sot. 9. Origine - Té. 10. Numéraires.

PROBLÈME N° 887

Horizontalement: 1. En général, on aime mieux le toucher que le suivre. 2. Fort utile quand on met les voiles - La petite ne s'avoue pas toujours. 3. Nouvelle émission de timbre - Sujet d'élite - Initiales de points cardinaux. 4. Répare un oubli - Massacrer - Bout de corde. 5. N'est pas le fait d'un homme prudent - Nom d'un chien. 6. Note - Début d'adoration - Issu de. 7. Epreuves - Refus formel - Abréviation d'un titre princier. 8. L'ennui. 9. Prénom masculin - Lu à l'envers: multitude. 10. Estimèrent.

Verticalement: 1. Qui ne dure qu'un certain temps. 2. Telles sont certaines lunes d'avril - Sur un pli qui ne va pas loin. 3. Peut faire partir un Gallois - En Camargue. 4. Fin de vie - Peine que l'on prend pour faire une chose. 5. Article contracté - Servent à jouer. 6. Caricaturiste moderne - Permet d'avoir des traits réguliers. 7. Possessif - Reprendre après interruption. 8. Ville d'Allemagne - Fin de curée. 9. Contestons - Le premier. 10. Avec amour.

PUBLICITÉ
LINGE de MAISON
le spécialiste à Fribourg
Brunschiwig
Av. de la GARE

A L'AGENDA

Musée d'art et d'histoire: Exposition «Œuvre gravé de Matisse», de 10 à 17 h.; exposition «Paderewski et Fribourg», de 10 à 17 h.; exposition «L'animal dans l'art», de 10 à 17 h.

Musée d'histoire naturelle: Expositions «Abeilles» et «Nuages», de 14 à 18 h.

Musée de Tavel: Exposition du «Hameau au village», de 14 à 18 h.

Musée de Romont: Exposition de 4 peintres-verriers bâlois, de 10 à 12 h. et de 14 à 18 h.

Musée de Morat: Exposition «La haie verte de 1476», de 10 à 12 h. et de 13 h. 30 à 17 h.

Château de Gruyères: Exposition «Ornements sculptés», de 9 à 18 h.

Lycée du Collège Saint-Michel: Exposition «La musique traditionnelle en Suisse», de 14 à 19 h.

Galerie Grand-Rue 11: Exposition d'Emilio Gräsli, aquarelles, de 14 h. 30 à 18 h. 30.

Galerie Mara: Exposition de Hafis Bertschinger, croquis de voyage, de 19 à 21 h.

Fribourg, tour de ville en car avec guide: tous les jours, sauf le dimanche et le lundi, jusqu'au 11 septembre 1982. Le départ est fixé à 9 h. 45, devant l'Office du tourisme, Grand-Places 30; durée 2 heures environ. Billets en vente à l'Office du tourisme.

Fribourg, montée à la tour de la cathédrale Saint-Nicolas: tous les jours, de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h. 30, le dimanche de 14 h. à 17 h. 30.

Bulle: Musée gruérien, chaque après-midi (sauf le lundi) démonstration d'artisanat et d'art populaire. Jusqu'au 29 août.

MÉTÉO

PRÉVISIONS JUSQU'À CE SOIR

Plateau, Jura et Alpes: sauf éclaircies, surtout dans l'est et en Valais, le ciel restera le plus souvent très nuageux. Des averses ou des orages isolés pourront encore se produire, surtout dans la moitié ouest du pays et le long des Alpes. La température à basse altitude, atteindra 21 à 26 degrés l'après-midi. Limite du zéro proche de 3500 mètres. En montagne, vent du sud faiblissant.

Sud des Alpes: rares éclaircies.

LA LIBERTÉ

Quotidien fribourgeois du matin
Editeur et imprimeur:
Imprimerie et Librairies St-Paul SA
1700 Fribourg
Administration:
Bureau des abonnements «LA LIBERTÉ»
1700 Fribourg, avenue de Pérolles 42
037/82 31 21 Chèques postaux 17-54
Tarif des abonnements:
3 mois 6 mois 12 mois
Suisse 38.- 73.- 142.-
Etranger 72.- 145.- 265.-
Téléphone 037/82 31 71
Télex 36 176
Rédaction:
Rédacteur en chef: François Gross (FG).
Secrétaire de rédaction: Alain Marion (ALM)
Rubrique Fribourg: Jean-Luc Piller (JLP), Jean-Marc Angéloz (JMA), Marie-Claude Clerc (MCC), Jean-Philippe Jutzi (JPJ), Gérard Périsset (GP), Jean Plancherel (JP).
Rubrique étrangère: Charles Bays (CB), Michel-André Panchoad (MAP).
Rubrique suisse: Roland Brachetto (RB), Laure-Christine Wicht (LCW).
Rédacteur parlementaire: Marc Savary (MS).
Rubrique Sports: Georges Blanc (GB), Marius Berset (MB), Marcel Gobet (MG).
Eglise: André Ducry (ADY).
Liberté-Dimanche: Claude Chuard (CC).
Photographie: Jean-Louis Bourqui (JLBI).
Vie quotidienne: Eliane Imstepf (EI).
Suppléments: Jean-Jacques Robert (JJR).
Stagiaires: Antoine Geinoz (AG), Jean-Brice Willemin (JBW), Christian Zumwald (CZ).
Régie des annonces:
Publicitas SA, rue de la Banque 2
1700 Fribourg ☎ 037/81 41 81
Chèques postaux 17-50 Télex 36 264
TARIFS LOCAUX DE PUBLICITÉ
Annonces 25 mm 59 ct.
— offres d'emploi 66 ct.
Petites annonces
— la ligne (min. 2 lignes) 500 ct.
Réclames 54 mm 170 ct.
— gastronomie 151 ct.
— 1^{er} page actualités locales 203 ct.
— Autres pages actualités locales 170 ct.
— 1^{er} page «sports» 203 ct.
— Autres pages «sports» 170 ct.
— Actualités suisses 228 ct.
— Loisirs, vie quotidienne 170 ct.
— Dernière heure (act. internat.) 203 ct.
— Dernière page (radio-TV) 203 ct.
— «Dernières» (avis tardifs) 385 ct.
Délai de remise des annonces:
N° du lundi, vendredi à 9 heures. N° du mardi, vendredi à 10 heures. N° du mercredi au samedi, l'avant-veille à 10 heures. Avis mortuaires, la veille de parution à 16 h. N° du lundi, sont à déposer dans la boîte aux lettres «Avis mortuaires», Imprimerie St-Paul, Pérolles 42 (nouveau bâtiment) à Fribourg, jusqu'au dimanche à 20 heures.
Tirage contrôlé FRP: 32 109 exemplaires

A chacun la sienne.

Tartelette aux noix des Grisons

Qui ne connaît pas cette délicieuse spécialité de nos amis romanches? 80 g **-.90** (100 g = 1.12,5)



Tartelette de Linz

Une fine pâte brisée aux noisettes recouverte de confiture de framboises, selon une vieille recette autrichienne.

75 g **-.75** (100 g = 1.-)

Tartelette à l'abricot

Pour varier le plaisir, nous avons combiné une pâte brisée à de la confiture d'abricot. Il n'y a pas que les enfants qui s'en réjouiront!

75 g **-.75** (100 g = 1.-)



Elles ont le même aspect que nos tartes bien connues, même si elles n'équivalent qu'à une seule part. Fabriquées par JOWA avec les mêmes bons ingrédients et le même soin, elles sont délicieuses et épatantes pour les enfants... et les parents!

Emballage idoine - fraîcheur Migros.

Nos tartelettes sont emballées toutes fraîches, dès qu'elles sortent du four. Pour éviter qu'elles ne se brisent, nous prenons le soin de les disposer sur des petits plateaux en carton avant de les enfermer dans des sachets hermétiques en papier. Voilà pourquoi elles restent fraîches une bonne semaine au-delà de Migros-data.

Tartelettes toujours prêtes - toujours fraîches

MIGROS

2, Boulevard Péroilles
1701 Fribourg tél. 037/225013

ideal job

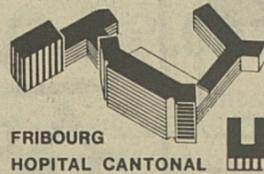
Conseils en personnel

Nous sommes mandatés par une entreprise située à l'extérieur de Fribourg pour la recherche d'une

RÉCEPTIONNISTE-TÉLÉPHONISTE

bilingue allemand-français.
Différents travaux de bureau lui seront également confiés.
De nombreux avantages sociaux, 4 semaines de vacances lui sont offerts.
Entrée de suite ou à convenir.
Nous attendons votre offre avec les papiers usuels et sommes à votre entière disposition afin de vous fixer un rendez-vous pour une entrevue.

Travailler par Ideal... génial!



FRIBOURG
HOPITAL CANTONAL

Afin de repourvoir un poste qui sera disponible prochainement, nous désirons engager

1 TÉLÉPHONISTE QUALIFIÉE

Il s'agit d'un emploi à plein temps à la centrale de téléphone et au guichet de l'information avec participation au service durant le week-end. Place stable avec conditions de travail bien réglées. Restaurant libre-service à disposition et possibilité d'être logée dans la maison.

Les candidates, parfaitement bilingues, adresseront leurs offres de services au Service du personnel, Hôpital cantonal, 1700 Fribourg 8, des formulaires d'inscription peuvent être demandés par téléphone.

IMMOBILIER

A VENDRE
à Villars-sur-Glâne
maison locative avec atelier,
Fr. 480 000.—

A 5 km de la ville
petite maison isolée
avec 8000 m² forêt,
prix Fr. 120 000.—

Région Bonnefontaine
très belle villa
Fr. 690 000.—

Région Neuchâtel
café-restaurant
Fr. 800 000.— à discuter

NELLY GASSER
Agence immobilière Fribourg
☎ 037/22 66 00 ou 74 19 59



COTTENS

A louer pour le
1.10.82 ou date à
convenir

APPARTEMENT de 3 pièces

Régie de Fribourg SA
PÉROLLES 5a - 1700 FRIBOURG
☎ 037/22 55 19

17-1617

A louer rte de Tavel 2

appartement de 2 pièces

Fr. 540.— avec charges. Libre dès le 1.10.1982

SOGERIM SA
Fribourg - ☎ 037/22 21 12



PONT-LA-VILLE

A louer pour le 1.10.82

APPARTEMENT de 3½ pièces

Régie de Fribourg SA
Pérolles 5a - 1700 Fribourg
☎ 037/22 55 19

17-1617

A vendre
Peugeot 104 ZS

rouge, 3 portes, 6.81, 16 200 km, garantie occasion, possibilité d'échange et de crédit.

Klopfstein
OPEL CENTER
3177 Laupen
☎ 031/94 74 44,
samedi ouvert toute la journée!

05-3429

Pour remplacer le plastique

à vendre, grandes toiles jutes et bâches pour char (4 x 6 m, 4 x 7 m) et toutes autres dimensions.

Lambert & Fils
Sellerie
1531 Grandcour
☎ 037/67 12 17.

A louer de suite ou à convenir dans villa, quartier de Gambach

locaux pour bureau

(3 pièces, hall, bains, W.C.) pouvant être aménagés également en studio, (2 pièces, cuisine, bains) rez-de-chaussée inférieur, part au jardin.

Renseignements: ☎ 037/22 27 17
17-29785

A louer de suite ou à convenir dans garage souterrain, à la rue des Ecoles

2 places de parc pour voitures

Loyer mensuel: Fr. 100.—

Renseignements: ☎ 037/22 27 17
17-29784

Le Relais de Gruyères
Café-restaurant, 1661 Pringy
demande pour la fin août

UNE SERVEUSE

débutante acceptée. Semaine de 40 heures, 2 jours de congé.

Prendre contact au ☎ 029/6 21 28, M. Jemmely

17-13683

Entreprise de la place, engage de suite ou à convenir

apprenti(e) de commerce section G

Faire offre sous chiffre 1P 17-508664, à Publicitas SA, 1701 Fribourg.

roulez feutré

A louer de suite
appartement 3 pièces duplex

rte des Vieux-Chênes, loyer Fr. 607.— charge comprise.

appartement 4 pièces duplex

Date d'entrée: 30.09.1982, loyer Fr. 697.— charge comprise. Sicoop, Fribourg
☎ 037/22 44 10

17-4015

MITSUBISHI Lancer 1600 GSRX

jante alu, 4 portes, 12 000 km, brun métal., 1980, expertisée, garantie une année pour Fr. 415.— par mois.

R. BRUGGER AUTOMOBILES 1754 ROSÉ
☎ 037/30 13 44.

«J'en voudrais une à l'abricot pour la piscine!»



CINÉMAS

ALPHA

20 h. 30, DI aussi 15 h. - 16 ans. En français
2^e SEMAINE

Une superproduction de Sergio Leone
LE BON, LA BRUTE et LE TRUAND
Avec Clint Eastwood, Lee van Cleef, Eli Wallach

CAPITOLE

20 h. 30 - 14 ans - PREMIÈRE - jusqu'à mercredi
POUR 100 BRIQUES T'AS PLUS RIEN!
D'Edouard MOLINARO (La cage aux folles). Des gags percutants, un film qui met de bonne humeur pour longtemps!
Avec Daniel Auteuil, Anémone, Gérard Jugnot.

CORSO

Vacances annuelles

EDEN

Vacances annuelles

REX

20 h. 30 - 18 ans - jusqu'à mercredi - Un film d'Umberto Lenzi aux limites de l'impossible et de l'insoutenable!

CANNIBAL FEROX

Déconseillé aux personnes nerveuses ou impressionnables.

STUDIO

15 h. et 21 h. - 20 ans - VO s.-tit. fr./all.
Première fois à Fribourg

SECRETS OF A WILLING WIFE

— Susanne - fille à scandale — Carte d'identité obligatoire

NOUVEAUTÉ MONDIALE

GETSET



**BRILLANT
NATUREL
RAPIDE**

COIFFURE ERIC
Dames & Messieurs
Rue de Romont 33 - Fribourg
Tél. 037 - 22 62 92

VACANCES

Nos **expositions** et notre **boutique**

seront fermées

du 9 au 16 août inclus

en raison des vacances annuelles

ZAHNO

AGENCEMENTS DE CUISINES
Rue de Lausanne 5 - FRIBOURG - ☎ 037/22 19 54

— Fermé le lundi —

17-1658

Vous mettez en location un appartement de vacances?



Comment augmenter l'efficacité de vos annonces.

Le choix judicieux des termes utilisés pour valoriser la situation, le confort et les avantages de votre appartement de vacances, augmente le rendement de votre annonce.

Au guichet de Publicitas, un aide-mémoire gratuit vous suggère les points essentiels de votre message.

Renforcez l'impact de vos annonces! **Prenez votre aide-mémoire gratuit chez Publicitas - ou demandez-le plus simplement au moyen du bon ci-dessous.**

Service de publicité de



Rue de la Banque 2 1701 Fribourg
037 - 81 41 81

Bon

Oui, je veux renforcer l'impact de ma prochaine annonce. Faites-moi donc parvenir sans frais l'aide-mémoire pour une annonce sous rubrique **appartements de vacances.**

Nom _____
Rue, N° _____
NPA _____ Localité _____

Veillez expédier à votre agence Publicitas.



PROFITER ACTION DUVETS NORDIQUES

160 x 210 cm

200 x 210 cm
Dès Fr. 199.—

avec le plus grand choix

MULLER Literie
Succ. Python
Fribourg
rue Lausanne 23
☎ 22 49 09
Lundi fermé!

AUBERGE DU GIBLOUX
Villarsiviriaux

VACANCES

du 2 au 17 août inclus

M. et M^{me} Bifrare-Aubras

TROUVÉ

où nettoyer les façades et dalles de ma villa à peu de frais.

en téléphonant au ☎ 037/24 82 72.

MACHINES À LAVER

d'exposition, neuves. Bas prix. Nos OCCASIONS: Schulthess, Unimatic, Adora, AEG, Zanker, Siemens, Indesit, dès Fr. 390.—. Réparations de toutes marques sans frais de déplacement.

SAMY Electro
Dpt Frg.
☎ 029/2 65 79
ou 4 73 13
81-60864

A vendre

Peugeot 304 GLS

mod. 78,
30 000 km,
garantie,
expertisée.

☎ 037/24 69 06

Abricots du Valais

pour confiture par pl. le kg

1.95

MARCHÉ GAILLARD
MARLY

17-52

TERRAINS AGRICOLES

Les hoirs de Robert Charmey mettent en vente par voie de soumissions les lots de terrains agricoles suivants, sis au village d'Oleyres mais sur la

COMMUNE DE DOMDIDIÉ

- art. 1452/53
Fin de St-Georges 8856 m²
- art. 1457/58/59/61/62
Fin de St-Georges 13 621 m²
- art. 1613/14
Fin de St-Georges 12 415 m²
- art. 1628 Es Pres d'Oleyres 3228 m²
- art. 1650 Fin dessous Chatel En la Palaz 3715 m²
- art. 1668 Fin dessous Chatel En la Palaz 3150 m²
- art. 1825 Fin dessous Chatel Au bas de la Vuez 4703 m²

Entrée en jouissance 1^{er} novembre 1982.

Tous renseignements peuvent être obtenus sur les conditions de vente soit auprès de M. Auguste Charmey à Domdidier, ☎ 75 15 29 ou auprès de M^{re} Marcel Chuard, notaire à Domdidier, à qui les soumissions doivent parvenir par écrit jusqu'au 15 août 1982.

P. O. M. Chuard not.



Institut de beauté

Soins du visage et du corps
Traitement cellulite
Teinture des cils et des sourcils
Epilation des sourcils
Epilation à la cire
Epilation indolore avec épi-cosmet
Manucure - maquillage
Pédicure de beauté

Square des Places 1, 4^e étage
☎ 037/22 21 40

17-4025

FÉTIGNY

Vendredi 6 août 1982, dès 21 h.

GRANDE FÊTE DE LA BIÈRE

avec l'excellent orchestre tyrolien «Pier Nieder's»
Ambiance - Restauration

Grande salle + cantine annexe

Samedi 7 août 1982, dès 20 h. 30

MAGNIFIQUE LOTO

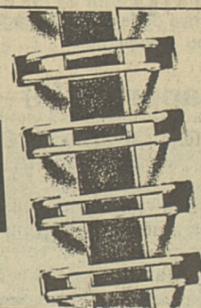
20 x Fr. 200.—
20 x Fr. 100.—
20 x Fr. 50.—

Avec une super royale de Fr. 500.—, 300.—, 100.—

Org.: FC Fétigny

17-29557

Le champion de l'assortiment et de la qualité



Pfister Meubles

...votre assembleur

PASSEPORT VACANCES



Aujourd'hui

Football II. Tournoi de foot sur petit terrain. Dès 10 ans. Centre de loisirs du Jura.

Avec pierre et béton. Fabrication d'un tableau. Centre de loisirs du Jura. Dès 10 ans.

Direction d'arrondissement des téléphones (i). Rassemblement au centre d'information, avenue de Tivoli 3. Dès 10 ans.

Fabrication de biscuits (i). La Vanne-rie, Planche-Inférieure 18. De 8 à 10 ans.

Tennis (i). Au centre sportif de Marly, court N° 9. Dès 11 ans.

Peinture en plein air. Peinture sur galets. Rendez-vous au Grabensaal.

Modern Jazz 1 (i). Planche-Supérieure 39, derrière le café de l'Épée. De 10 à 15 ans.

Tir à air comprimé. Rendez-vous à la nouvelle école du Jura, entrée Auberge de jeunesse. Dès 12 ans.

Vélo. Randonnée autour du lac de Schiffenen. Rendez-vous sur la place de l'Hôtel-de-Ville. Dès 11 ans.

GAGNÉ

PARI-TRIO ET QUARTO

Les rapports de la course suisse du 1^{er} août 1982:

Trio:	Fr.
Dans l'ordre	628.55
Ordre différent	89.80

Quarto:	
L'ordre n'a pas été réussi (dans la cagnotte)	3207.20
Ordre différent	330.80

Les rapports de la course française du 1^{er} août 1982:

Trio	
L'ordre n'a pas été réussi (dans la cagnotte)	7502.30
Ordre différent	835.75

Quarto:	
L'ordre n'a pas été réussi (dans la cagnotte)	5735.—
Ordre différent	2730.—

SPORT-TOTO

Liste des gagnants du concours N° 31:

	Fr.
3 gagn. avec 13 pts	17 755.—
27 gagn. avec 12 pts	779.85
538 gagn. avec 11 pts	39.15
4637 gagn. avec 10 pts	4.55

TOTO-X

Liste des gagnants du concours N° 31:

	Fr.
2 gagn. avec 5 N ^{es}	
+ le N° complém.	17 930.35
42 gagn. avec 5 N ^{es}	1355.90
2 100 gagn. avec 4 N ^{es}	20.35
27 039 gagn. avec 3 N ^{es}	3.15
Le maximum de 6 numéros n'a pas été réussi. Somme approximative du 1 ^{er} rang pour le prochain concours 600 000.—	

LOTÉRIE A NUMÉROS

Liste des gagnants du concours N° 31:

	Fr.
7 gagn. avec 5 N ^{es}	
+ le N° complém.	42 857.15
181 gagn. avec 5 N ^{es}	7 219.35
11 775 gagn. avec 4 N ^{es}	50.—
208 671 gagn. avec 3 N ^{es}	5.—
Le maximum de 6 numéros n'a pas été réussi. Somme approximative du 1 ^{er} rang au prochain concours 5 000 000.—	

A la Galerie Grand-Rue 11
Emilio Graesli

Une belle sérigraphie retouchée par l'artiste en guise d'affiche, dans les tons verts, une silhouette de femme du monde 1925 en fourrure et chapeau, l'œil dédaigneux, la bouche pincée, c'est la carte de visite de grande classe



(Photo Wicht)



d'Emilio Graesli pour son exposition à la Galerie Grand-Rue 11.

Elle donne le ton de ce qu'on verra sur les murs blancs, dans l'étroitesse des lieux qu'habille si bien l'aquarelle.

Né en 1929, Emilio Graesli est à la fois écrivain et artiste visuel, mais toujours satiriste. Deux de ses livres, illustrés par lui-même, sont en vente à la galerie. Quelques miniatures sont signées WW, son nom d'écrivain.

Les aquarelles choisies pour cette exposition ont souvent une esquisse de contour à la plume ou au crayon, histoire d'assurer la lisibilité d'une œuvre qui se veut illustration du théâtre du monde comme on le voyait du côté de chez Swann. Un personnage est toujours un acteur éphémère que son costume ou sa démarche distinguent de son pareil: femme, fileuse, roi, évêque, papillon... Parfois la forme se dissout en une autre parce que la couleur est la plus forte, ou l'idée: le manteau du notable a une queue qui est un rat.

Un artiste pour l'été, à des prix très abordables. Jusqu'au 7 août. (bg)

Fêtes du 1^{er} Août (suite)
Courtepin

Les communes de Courtepin, Courtaman et Wallenried s'étaient unies pour fêter le 1^{er} Août qui rassembla près du centre scolaire un public très nombreux. Après avoir conduit le cortège, la fanfare agrémenta la manifestation de ses excellentes productions, entrecoupant notamment les deux allocutions prononcées par M. Peter Gruenig en allemand et M. Jean-Louis Boschung, syndic, en français.

Pour M. Boschung, l'avenir de la région dépend essentiellement de la jeunesse, une jeunesse que certains qualifient de turbulente parfois mais qui possède néanmoins de solides qualités humaines ne demandant qu'à s'épanouir. La situation du Haut-Lac français, considéré comme le parent pauvre

du district, fut évoquée, permettant à M. Boschung de se féliciter de la solution trouvée en faveur des personnes âgées de la région. Ne va-t-on pas inaugurer l'an prochain à Courtepin précisément, un home qui leur est destiné? Comparant finalement cette contrée du district du Lac à une Suisse en miniature, l'orateur estima l'harmonie tout à fait possible moyennant le respect des uns vis-à-vis des autres.

Une partie de la manifestation fut consacrée à l'accueil des nouveaux citoyens qui reçoivent une fort belle assiette sortie des fours du céramiste Hertig, de Courtaman. Année record en 1982 quant à la distribution de ce souvenir puisque celui-ci fut remis à 48 jeunes: 27 de Courtepin, 13 de Courtaman et 8 de Wallenried. (Ip)

Morlon

Le «Montreux de Bulle», Morlon avait l'honneur de pouvoir fêter son 1^{er} Août avec pour orateur son juge fédéral, M. Georges Scyboz qui fut accueilli sous les vivats de la population en ce même jour. (voir «La Liberté» du 2 août).

Après la messe célébrée en plein air M. Scyboz rappela l'importance de la tendresse pour son chez soi qui est une des réalités authentiques et nécessaires. «Grevire» c'est une manière d'être et de vivre, de sentir et de parler sous le drapeau de la Grue. Ce district fier et indépendant est notre première patrie, celle dont on sait d'instinct et d'emblée la valeur avant d'être conduit vers les autres, le canton de Fribourg et la Suisse. Gouvernants et gouvernés ris-

quent de ne plus se comprendre, signe que la société se désagrège. Certains veulent porter le fer et le feu au lieu de tenter les réformes possibles sans toucher à l'essentiel de l'héritage de nos pères. Le 1^{er} Août est l'occasion de nous souvenir de notre fédéralisme responsable, conclut l'orateur.

En concert avec les feux de plaine et des monts, le feu de Morlon fut ensuite allumé et le village fut convié au rôti préparé avec soin et amour sous le ciel étoilé, traversé par une multitude de fusées et feux d'artifice divers.

Tard... se termina cette soirée dans l'ambiance chaleureuse et familiale d'un village qui sait encore protéger cette atmosphère de bien vivre et de chaleur humaine. (Ip)

Prez-vers-Noréaz

C'est à la société des pompiers présidée par M. Georges Gobet qu'incombait cette année l'organisation du 1^{er} Août à Prez-vers-Noréaz. La manifestation eut pour cadre la cabane du Bois-Gentil. Elle rassembla de nombreux villageois qui, emmenés par la fanfare «La Cigognia», se rendirent à la

cabane en portant des flambeaux. L'allocation de circonstance fut prononcée par M. André Codourey, conseiller communal.

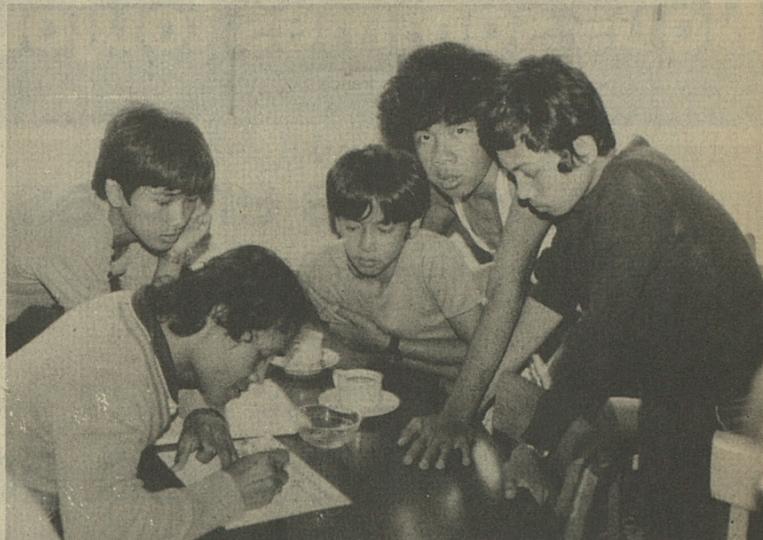
Une soirée familiale extrêmement agréable prolongea de longs instants cette fête, mise au point avec beaucoup de soin. (Ip)

Montborget

Les trois villages de Montborget, Murist et La Vounaise, rassemblés en une seule commune, ont célébré «en famille» la fête nationale. Invitée par les autorités communales, la population s'est retrouvée à Montborget. Après feux d'artifice et fusées, tout le monde était invité à venir souper dans un hangar aménagé en grande salle. Heureuse ambiance où se retrouvaient parents, enfants et petits-enfants. (Ip/Lib.)

Cournillens

Le Syndicat ovin de Cournillens avait été chargé cette année de l'organisation du 1^{er} Août. Une partie officielle avait été mise sur pied et ce fut l'occasion pour M. Roger Aeby, syndic de Cournillens, de parler de la situation mondiale actuelle. Après les discours, la fanfare et un petit groupe de celle de Courtion animèrent le reste de la soirée. (Ip/Lib.)



L'apprentissage de l'écriture cambodgienne.

Petits réfugiés cambodgiens à Bellegarde
Retour aux sources

Pour deux semaines, la colonie Gastlosen à Bellegarde vit à la mode cambodgienne. Elle héberge, depuis le 26 juillet et jusqu'au 7 août, 88 enfants de réfugiés de ce pays d'Asie établis en Suisse.

Depuis l'arrivée des réfugiés cambodgiens, raconte un responsable, M. Sinh Tra, c'est le premier camp du genre qui est organisé. Son but, en plus de tout le bien que vont se faire ces enfants à la montagne, est particulièrement de les retremper pour quelques jours dans un milieu propice à reconstituer le climat culturel du pays d'origine. Cette initiative est celle de l'Association des Cambodgiens en Suisse ayant siège à Zurich et qui a un représentant dans chaque canton. Une coopérative et une fondation en faveur des orphelins subventionnent ce camp, les parents des enfants y contribuant dans la mesure de leurs moyens.

Une vingtaine de Cambodgiens adultes encadrent les enfants, âgés de 8 à 16 ans. Ces responsables sont pour la plupart des réfugiés exerçant une profession libérale dans notre pays. Leur objectif primordial est d'empêcher que l'oubli, insidieusement, ne vienne s'installer sur ce qui fut la culture du pays d'origine.

Aussi, au camp, le programme est-il rigoureusement réglé. L'imprévu n'a guère de place dans une journée de classe où la géographie, l'histoire, la langue maternelle et la culture cambodgienne sont prioritaires. La table, elle aussi, est d'origine. Les cuisinières composent habilement des mets traditionnels à partir des produits du pays d'adoption.

Spiritualité

M. Tra nous parle d'un privilège particulier pour les participants à ce camp: un moine bouddhiste est là. Sa spiritualité imprègne la maisonnée et



c'est là, à côté de l'enseignement religieux et la prière de chaque jour, une présence intensément appréciée après le régime de terreur de Pol-Pot qui frappa toute expression religieuse. La danse occupe une grande place dans le peuple cambodgien. Elle est un rite. A Bellegarde, on en explique non seulement les pas et les rythmes, mais aussi la signification. A cette expression culturelle font alterner le sport et les jeux. Et l'on compte sur un ciel clément pour des promenades en montagne.

Les petits Cambodgiens en vacances à Bellegarde sont arrivés en Suisse de 1979 à l'année dernière. Pour eux, l'intégration se fait sans heurt. L'assimilation est même si rapide qu'elle crée le risque de voir très vite s'installer l'oubli du pays d'origine. «Les Cambodgiens, où qu'ils soient, doivent à tout prix conserver leur identité. C'est un souci constant qui nous engage à nous dépenser sans mesure». C'est ainsi que M. Tra et son équipe de responsables expliquent leur engagement bénévole dans l'organisation et la conduite de ce camp. A voir la joie de leurs petits protégés de Bellegarde, il apparaît que cet engagement est exemplaire. (ych)



Entre filles. (Photos F. Charrière)

BOÎTE AUX LETTRES

Solidarité

Monsieur le rédacteur,

Je vous écris au sujet de la lettre de M. Y.G. de Treyvaux publiée dans votre numéro du 29 juillet. Le Simmental n'est pas plus dommage que la Gruyère, pas plus que d'autres régions d'ailleurs, mais le fait de «massacrer» un paysage n'excuse pas celui de s'en prendre à un autre. Si M. Y.G. a des regrets pour le sien, ceux-là devraient intensifier sa volonté de conserver ceux qui restent. Etant moi-même Broyard d'origine et défenseur de ce site, je serais content d'avoir l'appui de non-partisans à la construction d'autoroutes, qui ont l'expérience de celles-ci. Les partisans eux se soutiennent, pourquoi ne le ferions-nous pas? M. Y.G. connaît-il le Simmental? S'il aime sa Gruyère, il ne peut pas être insensible à la beauté de cette vallée, même s'il n'y est pas né. Je ne suis pas un apôtre de M. Franz Weber et ne demande ni argent ni signature, mais sa réaction, bien que compréhensible,

ne me semble pas très saine. Les problèmes des places de tirs militaires doivent être, à mon avis, pris dans un autre contexte.

C.C.

(Les textes publiés sous cette rubrique ne reflètent pas forcément l'avis de la rédaction.)



Le Dr Wirz et le Panama

On nous prie de préciser que le docteur Paul Wirz — dont la nécrologie a paru lundi 2 août dans ces colonnes — avait collaboré à la création de l'Université catholique de Panama. Il n'a, en revanche, pas été en mesure d'y ouvrir une Faculté de médecine comme il l'aurait souhaité et a été empêché de le faire. (Lib.)

Nous sommes toujours plus avantageux.

Les achats en gros de Denner font les petits prix.

250 000 boîtes de Sunalp fromage à tartiner et pour sandwich. Au lieu de Fr. 1.70 seulement 95 centimes.



SUPER-HIT DENNER
 Fromage fondu à tartiner Sunalp, 3/4 gras, pasteurisé. Le petit déjeuner, le pique-nique ou le café complet. A un prix imbattable, grâce à la combativité de notre département d'achats: 6 portions en boîte de 200 g ~~1.70~~ **-.95**

Nous sommes toujours plus avantageux

	Indice nat (août 81)	DENNER (août 82)
Chocolat au lait, 100 g	1.36	-.70
Riz Vialone 1 kg	2.35	1.70
Huile de tournesol 1 l	4.76	3.60
Margarine 250 g	1.76	1.25
Eau minérale 1 l	-.68	-.40
Bière Lager 5 dl	-.89	-.60

Comparez les prix DENNER avec ceux de l'indice national des prix à la consommation. DENNER vous permet cette année d'acheter moins cher que les prix de l'indice de l'année passée, malgré une hausse officielle de 6,6% du coût de la vie en 1981.

DENNER

SUPERDISCOUNT

BULLE, av. de la Gare 7
4 pièces,
 cuisine, bains, W.-C. Fr. 725.— + charges.
 Tranquillité, centre ville, magasins proches.
 Pour visiter: ☎ 029/2 42 75.
 Gérances P. Stoudmann-Sogim SA, Maupas 2, Lausanne,
 ☎ 021/20 56 01.

Administration privée, à Lausanne, cherche pour date à convenir, un jeune

conducteur offset
 (machine Heidelberg GTO, A 3, 2 couleurs).
 Poste stable, travail d'équipe, prestations sociales étendues.

Adressez offres sous chiffre 23 12 L à Orell Fussli Publicité SA, case postale, 1002 Lausanne. (Discretion assurée).

DEMANDES D'EMPLOI

ARTISANS PETIT COMMERCE
 moins de soucis, moins de frais je m'occupe de tous vos travaux de secrétariat, correspondance, déclaration, débiteurs, créanciers, paies, y compris comptabilité, chez vous ou à domicile, à temps partiel, sérieux et très grande expérience du commerce. Ecrire sous chiffre, C 18-318111 Publicitas, 1211 Genève 3

SAMBA · DU · BRIO · À · PRIX · SYMPA



Pour gagner, vous l'essayez.

Apprenez la Samba lors d'un parcours d'essai. Vous aurez aussi des chances de disposer gratuitement d'une Samba pendant 3 ans.

Adressez-moi sans engagement votre documentation sur la Samba.

Nom: _____
 Prénom: _____
 Profession: _____
 Rue: _____
 NP: _____
 Localité: _____
 A retourner chez Peugeot-Talbot Suisse S.A., Jupiterstr 15, 3015 Berne LC 03/8



Tout pour plaire.

Dès **9800.-**



72 CV
 Boîte 5 vitesses

La nouvelle Européenne.
SAMBA TALBOT

Modèle présenté Samba GLS: dès 11990 francs.

Bulle: Garage Moderne SA, ☎ 029/2 63 63. **Fribourg:** Garage du Stadtberg, ☎ 037/28 22 22.

Broc: Garage de Broc, Dusa SA, ☎ 029/6 17 97. **Bulle:** Frossard & Dupasquier, ☎ 029/2 75 21. **Châtel-St-Denis:** Garage Central, ☎ 021/56 74 23. **Cheiry:** Charles Egger, ☎ 037/66 14 54. **Fribourg:** A. Edenhofer, ☎ 037/24 62 20. **Grolley:** Hubert Gendre SA, ☎ 037/45 28 10. **Marly:** Garage du Stand, ☎ 037/46 15 60. **Prez-vers-Noréaz:** Georges Gobet, ☎ 037/30 11 50. **St-Martin:** Vial Jean-Pierre, ☎ 021/93 74 54. **Tinterin:** P. Corpataux SA, ☎ 037/38 13 12. **Vesin:** Garage Titane, ☎ 037/65 15 59. **Villarsel-le-Gibloux:** Garage Robatel Patrice, ☎ 037/31 21 33. **Vuisternens-dt-Romont:** Garage Ed. Gay SA, ☎ 037/55 13 13.

DI-32/3882 Valable dès le 3.8.82



3 août 1981 - 3 août 1982

En souvenir de notre cher fils

Alexandre Bertschy

La messe d'anniversaire

sera célébrée, en l'église de Saint-Paul, au Schoenberg, le samedi 7 août 1982, à 17 heures.



Le comité, la direction, le personnel et les enfants du foyer St-Etienne

ont le regret de faire part du décès de

Madame

Bernadette Zamofing

mère de Raymond et Jacques Morel

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-29837



Le Chœur mixte de Massonnens a le regret de faire part du décès de

Monsieur Calybite Andrey

père de M^{me} Marie-Louise Thiémar, membre actif beau-père de M. Michel Thiémar, président et beau-père de M. Jean-Marie Benon, membre actif et porte-drapeau

L'office d'enterrement aura lieu en l'église de Vuippens, mardi 3 août 1982, à 14 heures.

17-29835

MAIGRIR

tout en mangeant normalement!

Sans exercice! Sans appareil! Cure de 6 semaines Fr. 23. — + port contre remboursement au Centre de Régime 1604 Puidoux ou ☎ 021/56 10 96, dès 14 heures.

MONTANA appartements

complètement équipés pour 2 à 6 personnes à louer à la semaine. Prix très raisonnable

☎ 027/41 60 55

Echo-Rencontres

«Sélection» spécialisée dans la recherche de partenaires par correspondances. Documentation gratuite. ☎ 35 11 80 ou cp 124 1000 Lausanne 23

22-7817

Myrtilles des Alpes

5-10-15 kg (avec emballage) Fr. 7. — le kg. plus port. Giuseppe Pedrioli case postale 103 6501 Bellinzona

78-317



Le Conseil communal de Massonnens a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Calybite Andrey

beau-père de M. Michel Thiémar, dévoué secrétaire communal

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-29805

5 TV couleur

Philips, grand écran, état de neuf, 6 mois de garantie. Fr. 450. —

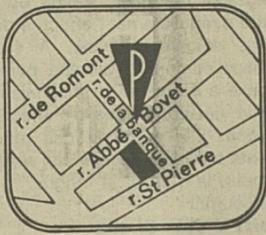
☎ 037/64 17 89 17-302703

ICI

votre annonce aurait été lue par près de 90 000 personnes.

Vos annonces dans tous les supports fribourgeois tous les journaux suisses toute la presse mondiale

PUBLICITAS



La Commission fédérale des banques

cherche, pour le Service juridique de son secrétariat, un

JURISTE

Etude des questions de droit en rapport avec l'autorisation pour les banques et les fonds de placement d'exercer leur activité, ainsi qu'avec la surveillance de ces établissements. Expertises. Participation aux affaires relevant de la procédure administrative. Rédaction des décisions et des réponses sur recours. Préparation de textes législatifs.

Habilité à s'exprimer par écrit et oralement. Langue maternelle française avec de bonnes connaissances d'allemand; l'italien ou l'anglais sont souhaitables.

Prière d'adresser les offres au directeur du secrétariat de la Commission fédérale des banques, case postale 1211, 3001 Berne.

05-2089

Prêt personnel du Plan Crédit Orca:

● simple ● rapide ● discret

Prêt désiré: Fr. _____ Mensualités: env. Fr. _____

Nom: _____ Prénom: _____

Rue/no: _____ Tél.: _____

NP/Lieu: _____ Depuis quand: _____

Né le: _____ Etat civil: _____

Nationalité: _____ Profession: _____

Revenus mensuels: _____ Depuis quand travaillez-vous dans cette place? _____

Date: _____ Signature: _____

Désirez-vous des informations? Appelez-nous ou passez nous voir.

Banque Orca SA, rue St-Pierre 30, 1701 Fribourg, tél. 037 22 25 81.

Egalement bureaux à Genève, Lausanne et Zurich. Un institut spécialisé de l'UBS.



Emprunt en francs suisses

KOA OIL COMPANY, LIMITED Tokyo, Japon

Emprunt 7% 1982-92 de fr. 75 000 000

(Numéro de valeur 760 397)

avec cautionnement solidaire de

The Mitsubishi Bank, Limited, Tokyo

Prix d'émission: 100% + 0,3% timbre fédéral de négociation

Durée: 10 ans au maximum

Les banques soussignées offrent cet emprunt en souscription publique jusqu'au

5 août 1982, à midi.

Les principales modalités de cet emprunt sont les suivantes:

- Taux d'intérêt: 7% p.a.; coupons annuels au 18 août.
- Coupsures: Il ne sera délivré que des obligations de fr. 5000. — nom.
- Libération: 18 août 1982.
- Remboursement: Amortissements à partir de 1987 par rachats, si les cours ne dépassent pas 100%. Possibilité de remboursement par anticipation à partir de 1987 avec primes dégressives commençant à 101½%.
- Service de l'emprunt: En francs suisses libres sans aucune restriction.
- Impôts et taxes: Intérêts, capital et une prime éventuelle sont payables sans aucune déduction d'impôts ou de taxes japonais présents ou futurs.
- Cotation: Aux bourses de Zurich, Bâle, Genève, Berne et Lausanne.
- Restrictions de vente: U.S.A. et Japon.

Le prospectus d'émission complet paraît le 3 août 1982 dans la «Neue Zürcher Zeitung» et la «Basler Zeitung». Les banques soussignées tiennent à disposition des bulletins de souscription.

- Crédit Suisse
- Banque Populaire Suisse
- A. Sarasin & Cie
- Société de Banque Suisse
- Banque Leu SA
- Société Privée de Banque et de Gérance
- Union des Banques Cantoniales Suisses
- The Nikko (Schweiz) Finanz AG
- Mitsubishi Finanz (Schweiz) AG
- Union de Banques Suisses
- Groupement des Banquiers Privés Genevois
- Groupement de Banquiers Privés Zurichois
- Bank of Tokyo (Schweiz) AG

Directives concernant la collaboration avec nos annonceurs

Prescriptions de date

Un journal doit être d'actualité s'il veut avoir du succès. Ce n'est que peu avant l'impression que l'on connaît le volume du texte rédactionnel et du journal lui-même. De ce fait il peut arriver que malgré la meilleure volonté, des impératifs techniques ne permettent pas de publier une annonce dans le numéro prescrit.

« Chaque éditeur se réserve, pour des raisons techniques, la faculté d'avancer ou de retarder d'une édition, sans en avertir préalablement l'annonceur, la publication des insertions avec dates prescrites, mais dont le contenu n'exige pas absolument la parution à un jour déterminé. La publication dans une autre édition d'une annonce n'exigeant pas une parution à une date fixe ne peut donner lieu ni au refus du paiement de l'annonce ni à une demande en dommages-intérêts. »

Extrait des conditions générales de l'AASP en relations avec des annonceurs. Le texte intégral peut être obtenu auprès des guichets de réception d'annonces.

Toutes vos annonces par Publicitas, Fribourg

Bureau d'ingénieurs civils à Neuchâtel

CHERCHE

Ingénieur civil EPF ou ETS

ayant si possible quelques années de pratique.

Date d'entrée à convenir.

Faire offre, avec curriculum vitae, sous chiffre D 28-025846 Publicitas, 2001 Neuchâtel.

Seul le prêt Procrédit est un Procrédit

Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»

vous aussi vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

Veillez me verser Fr. Je rembourserai par mois Fr.

Nom _____ Prénom _____ Rue _____ No. _____ NP/localité _____

à adresser dès aujourd'hui à: Banque Procrédit 1701 Fribourg, Rue de la Banque 1 Tél. 037-811131

rapide simple discret

Nuits d'été

Chubby Checker

Let's twist again

Un titre pareil, c'est presque une supplique: «Let's twist again», «Twistons de nouveau»...

Car, toute la carrière de Chubby Checker — de son vrai nom Ernest Evans — fut portée par cette danse qui succéda au rock dans les années soixante.

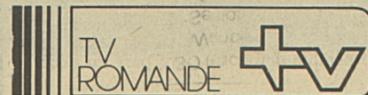
Avec son physique à la fois massif et athlétique — il ressemble étrangement à Cassius Clay — le jeune Ernest Evans quitte donc un jour le marché de volailles qui l'employait pour aller enregistrer son premier disque. Il faut lui trouver un nom d'artiste. C'est la femme d'un fameux disc-jockey du moment qui trouve la bonne idée: Ernest rappelle, par ses mimiques, le célèbre Fats Domino, dont le nom (de guerre également) signifie plus ou moins «gros domino». Ernest deviendra donc «Chubby Checker», soit (toujours approximativement) «Echiquier joufflu». Dans ses premières télévisions, on le verra notamment twister comme un beau diable sur un gigantesque damier noir et blanc. Chubby enregistre en 1960 «The Twist». Le rock and roll, qui n'a pas encore trouvé son second souffle, est en perte de vitesse. Le public comme les professionnels se jettent sur cette nouvelle danse (qui n'est rien d'autre que du rock avec une syncope rythmique de plus!). Le disque grimpe à la première place du Billboard. Elle



restera dans la liste des best-sellers pendant trente-huit semaines! Par la suite, on inventera une danse par semaine: Madison, Hully-Gully, Surf, Watusi, Locomotion et bien d'autres. Qui iront tous finir au musée du show-biz américain, tandis qu'en Angleterre, quatre garçons nommés «Les Beatles» lancent le vrai renouveau du rock.

● TVR, 22 h. 40

Télévision



- 17.35 Point de mire
17.45 TV à la carte
17.50 La vie de Marianne (6 et fin).
18.45 TV à la carte: Cachecam (1)
En direct de Veyonnaz
Prise de contact
- 18.50 Sébastien et la Mary-Morgane**
19.15 TV à la carte: Cachecam (2)
Le jeu de la télécommande
3 films de comédie à choix:
a) Michèle Morgan: Les grandes manœuvres de René Clair
b) Pierre Fresnay: Les vieux de la vieille de Gilles Grangier
c) Rock Hudson: Un pyjama pour deux de Delbert Mann
- 19.30 Téléjournal
20.00 TV à la carte: Cachecam (3)
Qui choisit quoi?
- 20.05 Film à la carte**
Comédie
- 21.35 Rencontres**
L'engagement d'une vie (3)
Valérie Bierens-de-Haan reçoit Ariane Burnand, infirmière
Son père était pasteur: est-ce pour cette raison qu'Ariane Burnand, dès l'adolescence, venait déjà en aide aux déshérités peuplant les quartiers pauvres de Marseille et d'Alger? Toujours est-il qu'à dix-neuf ans, elle entra à l'école d'infirmières, formation qu'elle allait compléter plus tard par une spécialisation dans les maladies tropicales. Depuis une quinzaine d'années, Ariane Burnand a régulièrement effectué de longs séjours en Asie. A ses risques et périls d'ailleurs, puisqu'elle a été retenue prisonnière par le Viêt-cong après la chute de Saigon. Elle a connu des moments terribles, découvrant alors la peur, la mort et la fatigue.
- 22.30 Téléjournal
22.40 Nuits d'été: Chubby Checker
Let's Twist again
● Voir notre sélection



- 15.00 Da capo. Schwejks Flegeljahre.
17.50 Die Muppet-Show. Gast. 18.15 Das Spielhaus.
- 18.50 Gschichte-Chischte. 19.00 Sommer-Wunschprogramm. 19.30 Tagesschau/DRS aktuell/Sport. 20.00 Die Strassen von San Francisco. 20.50 CH. Magazin. 21.35 Tagesschau. 21.45 Von Menschen und ihren Autos. Kampf der Giganten. 1930-1936. 22.40 Tagesschau.

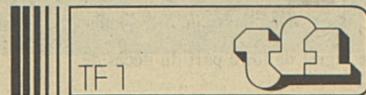


- 18.30 Telegiornale. 18.35 Guayaquil/Ecuador: Campionati mondiali di nuoto. 19.15 Escrava Isaura. 19.55 Il regionale. 20.15 Telegiornale. 20.40 Ciclo dialettale ticinese. Ghè scapaa un leon, di Enrico Talamona. 22.15 Telestata. Varietà. 23.05 Telegiornale.

- 10.03 Menschen, Tiere, Sensationen. 11.45 ARD-Sport. 12.10 Aus Forschung und Technik. 16.15 Schulbus. 17.00 Abenteuer heute. 17.50 Tagesschau. 18.00 Abendschau. 18.30 Tierkinderreien. 18.30 Tandarra. 19.00 Sandmännchen. 19.45 Landesschau. 20.00 Tagesschau. 20.15 Alles oder Nichts. 21.00 Panorama. 21.45 Dallas. 22.30 Tagesthemen. 23.00 'Heut' abend... «Aussteiger» zu Gast bei Jochaim Fuchsberger. 23.45 Tagesschau.



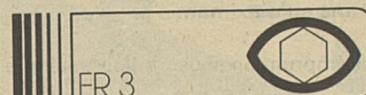
- 9.00 Nachrichten. 9.30 Nachhilfe. 10.30 Königswalzer 11.50 Wunder der Erde. chloss. Film. 12.15 Seniorenclub (W). 15.00 Diebe haben Vorfahrt. 16.20 Schwimm-WM. 17.00 Am dam des. 17.25 Die Sendung mit der Maus. 17.55 Bethupferl. 18.00 Der Neffe aus Amerika. 18.30 Wir. 19.00 Österreichbild. 19.30 Zeit im Bild. 20.15 Teleeobjektiv. 21.00 Videothek: Karl Valentin. 21.35 Susn. Exhibitionistischer Monolog. 23.00 Nachrichten.



- 12.30 Feuilleton: La porteuse de pain
13.00 Actualités
13.35 L'escadron volant (10). Série
16.45 Croque-vacances
Dessin animé: Vic le Viking.
17.00 Présentation et sommaire.
17.05 Dessin animé: Barbapapa.
17.10 Première partie du bricolage. 17.20 Variétés. 17.25 Infomagazine. 17.35 Seconde partie du bricolage. 17.45 Dessin animé: Ding, dang, dong. 17.50 Variétés. 17.55 Feuilleton: L'île perdue. 18.10 Variétés
- 18.15 Michel Strogoff (1)**
Série en 7 épisodes de Jean-Pierre Decourt
Avec Raimund Harmstorf, Lorenza Guerrieri, Pierre Vernier, etc.
- 19.20 Actualités régionales
19.45 Encore des histoires
20.00 Actualités
20.35 Au théâtre ce soir:
La fièvre aux sentiments, de Roger Ferdinand
Une pièce sur le thème des vacances
C'est l'histoire insolite d'un touriste devenant le «Deus ex machina» d'un petit hôtel de tourisme dans une station balnéaire où il s'amuse à tout perturber avant de tout remettre en ordre.
- 22.35 L'avenir: Mode d'emploi (1)**
Regarder autour de soi pour choisir un métier
- 23.05 Actualités



- 10.30 A2 Antiope
12.15 La vérité est au fond de la marmite
12.45 Journal
13.30 Tonnerre (9). Série
14.00 Aujourd'hui la vie
Des adeptes pour de nouvelles croyances
15.00 Moi, Claude Empereur (10).
15.55 Sports
18.00 Récré A 2
Les quat'z amis - Buzzard et Vermisso - Spectreman
18.40 Flash - Actualités télévisées
18.50 Jeu: Des chiffres et des lettres
19.20 Actualités régionales
19.45 Dessin animé
20.00 Journal
20.35 Dossiers de l'écran
Les bronzés
Film de Patrice Leconte (1978)
Avec Gérard Jugnot, Josiane Balasko, Marie-Anne Chazel...
Titre du débat: Les vacances des Français
- 23.15 Antenne 2



- 19.10 Soir 3
19.20 Actualités régionales
19.40 Jeunesse
Les contes des prés et des bois Atout-jeunes été
19.55 Dessin animé: Il était une fois l'homme
20.05 Les jeux de l'éché
20.30 La dernière séance
20.35 Actualités de l'époque
20.40 Dessin animé: Tom et Jerry
20.50 Le flèche et le flambeau
Film de Jacques Tourneur (1950)
Avec Burt Lancaster, Virginia Mayo, Robert Douglas, etc.
22.15 Eddy Mitchell
22.20 Dessin animé: Tex Avery
22.30 Attractions de l'époque
22.40 Soir 3
22.55 Le grand passage
Film de King Vidor (1940)
D'après le roman de Kenneth Roberts
1.00 Prélude à la nuit
Albert Roussel



- 15.00 Wir fliegen auf dem Wind. 19.00 Topfguckers Abenteuer. 19.30 Die Sprechstunde: Berufe, die krank machen (W). 20.20 Barockfiguren aus Süddeutschland. 21.05 Douglas-Sirk-Reihe: Sommerstürme.

Radio

SUISSE ROMANDE 1



6.00 Journal du matin. 6.30 Actualités régionales. 6.35 Sports. 6.55 Minute océanique. 8.05 Revue de la presse romande. 8.10 Spécial-vacances. 8.15 La Suisse romande, pas à pas. 8.25 Memento des spectacles et des concerts. 8.30 Part à deux. 9.05 Bulletin de navigation. 9.30 La radio buissonnière. 11.00 La terrasse. 12.25 Appels urgents. 12.30 Journal de midi. 12.45 La Suisse romande, pas à pas. 13.00 Vol libre. 17.00 Les invités de Jacques Bofford. 18.00 Journal du soir. 18.30 L'Alcazar d'été. 19.00 Titres de l'actualité. 19.05 Micro-aventures. 19.25 Revue de la presse suisse alémanique. 19.30 Espace. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Petit théâtre de nuit: Tom Jones (22), de Henry Fielding. 23.05 Espace (suite). 0.00-6.00 Relais de Couleur 3.

SUISSE ROMANDE 2



7.05 Suisse-musique. 9.03 Bulletin de navigation. 9.05 Connaissances estivales. L'autre parallèle: Images (22). 10.00 Part à deux. 11.05 Perspectives musicales. 12.00 Vient de paraître. 12.50 Les concerts du jour. 13.00 Formule 2. 13.20 Stéréobalade. 14.00 Part à deux (suite). 15.00 Suisse-musique. 17.05 Hot line. Rock line. 17.50 Jazz line. 18.30 Sciences au quotidien. 18.50 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19.20 Novitads. 19.35 La librairie des ondes. 20.00 Aux avant-scènes radiophoniques: Par la grace de dieu, roi de France (1). Radio-film original en 5 épisodes de René Roulet. Le baiser de Diane. 22.00 Musique au présent. 23.05-7.00 Relais de Couleur 3.

SUISSE ALEMANIQUE 1



6.00 Guten Morgen. 6.45 Zum neuen Tag. 7.00 Morgenjournal. 9.00 Agenda. 12.00 Clinch - Sport im Kreuzverhör. 12.15 Wir gratulieren. 12.35 Rendez-vous am Mittag. 13.30 Presseschau. 14.05 Musik nach zeit. 15.00 Gestern Hit - heute Evergreen. 16.05 Das prominente Mikrophon: Erwin Heimann, Schriftsteller, präsentiert seine Lieblingsplatten (W). 17.00 Tandem. 17.30 Von Tag zu Tag. 18.05 Regionaljournal. 18.30 Sport heute. 18.50 Echo der Zeit. 19.30 Polizist Wäcklerli in Gefahr (5). Dialekthörspiel von Schaggi Streuli. 20.25 Unser Volksmusik-Porträt. 21.30 Die Sprachchecke. 22.05 Hits international. 23.05 Jazzszene Schweiz. 0.00 DRS-Nachtclub.

FRANCE MUSIQUE



6.02 Musiques du matin. 8.07 Quotidien musique. 9.05 D'une oreille à l'autre. 12.00 Chansons françaises. 12.35 Jazz. 13.00 D'une oreille à l'autre. 14.04 Les archives de l'Orch. national. 16.00 Repères contemporains. 17.02 Les intégrales: Les quatuors de Haydn. 18.00 La Kovanchtchina, ouv., Moussorgski, Concerto pour violon et orch., Tchaïkovski, Symphonie n° 9, Chostakovitch. 19.20 Jazz-annuaire. 20.00 D'une oreille à l'autre. 20.30 Festival estival de Paris: «Ave Sanctissima Maria», «Tu es singularis», «Ora pro nobis», «Jesum» Isaac. «Stabat Mater», Palestrina. Psaume 116 «Das ist mir lieb», Schütz. «Komm, Jesu, komm», Bach. 21.45 La nuit sur France-Musique. 23.35 Jazz-club.

S'initier à l'écoute des ondes courtes

KHZ, MHZ, GMT, UTC, quel mystère recouvrent donc ces abréviations? L'auditeur suisse, d'ici et d'outre-mer, va pouvoir désormais s'initier aux manipulations d'un récepteur d'ondes courtes et pénétrer les arcanes de la terminologie technique qui s'y rattache, grâce à une nouvelle brochure publiée par Pro Radio-Télévision en collaboration avec Radio suisse internationale (RSI), indiquant dans un communiqué le Service de presse de Radio suisse internationale.

L'intérêt, en Suisse, à la réception de programmes radio internationaux augmente rapidement, estime RSI. Intérêt qui semble stimulé par l'évolution technique et la simplification qui en découle en ce qui concerne la réception des ondes courtes. C'est donc à l'intention des auditeurs intéressés, notamment par les émissions de RSI, que cette nouvelle brochure a été éditée. Rédigée en français, en allemand et en italien, la brochure informe l'auditeur des particularités de la propagation des ondes courtes, définit les critères lors de l'achat d'un appareil approprié et donne la signification des sigles les plus souvent utilisés.

La brochure est remise gratuitement par Pro Radio-Télévision, case postale, 3084 Wabern. Radio suisse internationale, Service de presse, case postale, 3000 Berne 3.

Claude Merle
L'ÂGE
DE SANG
roman

70

C'est elle, nue, humiliée, livrée à ces monstres qui hurlent des obscénités, à ces femmes furieuses qui essayent de l'atteindre du bout de leurs bâtons et de leurs aiguilles. Elle se bouche les oreilles, et se met à sangloter de honte et de colère. Ainsi, le roi d'Aragon s'est moqué d'elle. Malgré ses promesses, il s'est finalement laissé dominer par la Duéro, il a capitulé devant les consuls. Ça, un roi? Allons donc! un fantoche, un lâche, un débauché. Dire qu'elle a presque cédé à ses caprices. Elle se sent avilie, remplie de dégoût.

La foule la bouscule, elle trébuche, tombe à ses genoux. Elle lève les bras dans un geste dérisoire pour protéger son visage, tandis qu'on la piétine. La corde s'imprime à son cou. Des corps maladroits pèsent sur elle, la courbent en avant, elle suffoque. Elle se rend compte qu'elle va mourir, pourtant cette pensée lui est douce. Mais brusquement un remous la dégage.

Des mains l'empoignent par la taille et la remettent sur pieds. En ouvrant les yeux, elle se trouve devant deux jeunes garçons de son âge. Ils portent la robe rouge écarlate des rougets de Saint-Denys. Elle reconnaît immédiatement le plus mince des deux pour l'avoir rencontré en d'autres fâcheuses circonstances.

Il s'agit du rouquin insolent qui les a naguère assaillies sur le rempart de Notre-Dame. Elle se souvient de son nom: Nicolas. En revanche, elle ne connaît point le second, un garçon élégant, joli comme une fille, qui la contemple avec des airs d'archange tombé du ciel.

Le rouquin brandit le poing vers l'assistante.

— Coquins! Viédases! Pour un peu vous alliez m'abîmer ma petite fiancée.

Il la prend par le cou.

— Mais vous pleurez, damoisèle Aude? Vous voyez: je n'ai pas oublié votre nom. Etes-vous blessée? Non? Il s'en est fallu de peu. Convenez aussi que cette crapulade n'est guère la place d'une pucelle...

Il s'arrête, frappé d'une pensée subite.

— Mais, Dieu me pardonne! Cette Fabrissa, c'était votre amie...

Aude le repousse brusquement. Au milieu de l'esplanade, Fabrissa s'est arrêtée, haletante. Devant elle la foule

dresse un barrage infranchissable. Les gardes faiblissent, cèdent du terrain. Soudain, un objet de métal, qui ressemble à une lame à graver, l'atteint à la jambe. Pour la première fois, elle laisse échapper un cri de souffrance. Elle chancelle et se raccroche au cordage, juste devant Aude.

— Fabrissa, ma mie, murmure Aude en pleurant.

La jeune fille se redresse. Elle a de splendides yeux noirs, le nez légèrement busqué. Ce n'est pas Fabrissa, mais Yazila, la servante de Pierre d'Aragon. La ressemblance est si frappante qu'Aude en reste muette. Dire que la Sarrasine lui a semblé laide, la première fois qu'elle l'a vue! Malgré la sueur qui l'inonde et les traces violettes qui le marbrent, son corps rayonne de grâce et de fraîcheur. La mauresque lui jette un regard de haine, puis elle se redresse avec fierté et rejoint d'elle-même le cortège.

Profitant de l'accalmie, une cinquantaine d'archers, surgis du Consulat, est venue prêter main-forte aux hommes de Gaucelm. L'esplanade est rapidement dégagée. Yazila reprend sa course vers Saint-Firmin.

«Plus que cent cannes», songe Aude. Elle prie pour que la punition se termine vite et que la jeune Sarrasine retrouve sa liberté. Autour d'elle, la foule se disloque, rassasiée de plaisir et de cruauté.

— Damoisèle, avec votre permission nous allons vous reconduire chez vous.

Une main s'empare doucement de la sienne. Le compagnon de Nicolas. Il a de magnifiques yeux verts et un petit air timide qui la touche, peut-être parce qu'elle se sent heureuse tout à coup.

— Je veux bien, dit-elle sans reprendre sa main.

— De grâce, répétez ce que vous venez de dire, supplie Nicolas.

— Je veux bien, s'exécute Aude en souriant.

— Miracle, s'écrie le carabin. Merci Notre-Dame! merci saint Barthélémy! merci saint Nazaire! merci saint Nicolas! Aude a dit oui. Au fait, c'est à toi, Ludovic, qu'elle a dit: «Je veux bien». Sais-tu, mon cher séducteur, que ton exploit dépasse celui d'Orphée vainqueur des sirènes, d'avoir charmé ainsi la belle et farouche Aude Ricord? (à suivre)